

# infodimanche

VOLUME 26

Numéro 32

31 420 copies

Le mercredi 9 août 2017

60 PAGES

PAPIER • WEB • MOBILE



## Un moment unique à Rivière-du-Loup

PHOTO: MATHIEU DUPUIS

PAGE 5



PAGE 3

## L'aviation à l'honneur



PHOTO: JEAN-CLAUDE PELLETIER

PAGE 55

## Un duel qui promet

**HAMBURGER DU CAPITAINE**  
Délicieux

La plus GROSSE et MEILLEURE

**CRÈME MOLLE**  
17 saveurs de trempage chocolaté

CASSE-CROÛTE / BAR LAITIER

**LE HUBLLOT**  
DÉLICIES AVEC VUE SUR LE FLÈVE

212, rue Mackay • Rivière-du-Loup  
418 816-4488  
(situé tout près de la Traverse de Rivière-du-Loup)

115495217

**ON SE PRÉPARE POUR LA CHASSE!**

Pelletier a ce qu'il vous faut

**LIQUIDATION!** Yamaha Kodiak 700 4 x 4 Édition Camo 2017

9 499 \$ Spécial 7 999 \$

**LIQUIDATION!** Yamaha côte-à-côte Wolverine Camo 2017

16 399 \$ - 1 000 = 15 399 \$  
Autres couleurs disponibles à partir de 13 999 \$

\*Quantités limitées. Taxes et transport en sus. Photos à titre indicatif. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Voir un conseiller pour les détails.

**YAMAHA**

**FAUT VOIR PELLETIER**

**Pelletier**  
Hélicoptères Sports  
RIVIÈRE-DU-LOUP 418 867-4611

356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
**418 867-4611**

**POWER FINANCE** Yamaha Protection Plus **YAMAHA** YAMALUBE

1153083217

**SPYDER**

VENTE ÉTIQUETTE JAUNE

OBTENEZ **2000\$** DE RABAIS

ESSAYEZ UN CAN-AM SPYDER GRATUITEMENT DÈS AUJOURD'HUI!

**can-am**

**BEST PROTECTION**

SUR LES MODÈLES 2017 ET ANTÉRIEURS SÉLECTIONNÉS

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valides au Canada jusqu'au 31 août 2017. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. † OBTENEZ JUSQU'À 3 000 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES 2016 ET ANTÉRIEURS : Le rabais est applicable à l'achat d'un Can-Am Spyder 2016 ou plus ancien sélectionné, neuf, non utilisé et en inventaire. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Tous les modèles peuvent ne pas être disponibles chez tous les concessionnaires, consultez votre concessionnaire BRP participant pour plus de détails. Jusqu'à épuisement des stocks. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Assurez-vous de respecter toute législation locale applicable. Portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements de protection appropriés. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool, les drogues et la conduite ne font pas bon ménage.

**Jean MORNEAU** Depuis 1950

[www.jeanmorneau.com](http://www.jeanmorneau.com)

91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
**418 860-3632**

115210217

# www.rivieredulouphonda.com

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ

## FINANCEMENT

À PARTIR DE  
BAL. DE GARANTIE HONDA 7 ANS/160 000 KM

# 2,99%

/60 MOIS

**CarProof**  
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES  
**INSPECTION EN 100 POINTS**

**HONDA**  
*Certifié*

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ



2015 HONDA CIVIC COUPÉ LX

Manuel 5 vitesses, groupe électrique, air climatisé.

49 950 KM 14 776 \$



2014 HONDA CIVIC LX

Manuel 5 vitesses, groupe électrique, air climatisé, rég. de vitesse.

68 475 KM 14 067 \$



2014 HONDA CIVIC LX

Manuel 5 vitesses, groupe électrique, air climatisé, rég. de vitesse.

26 190 KM 13 994 \$



2013 HONDA CIVIC DX

Manuel 5 vitesses, vitres électriques.

91 915 KM 8 494 \$



2013 HONDA CIVIC LX

Manuel 5 vitesses, groupe électrique, air clim., rég. de vitesse.

41 000 KM 12 995 \$



2012 HONDA CIVIC EX

Manuel 5 vitesses, groupe électrique, mags, air clim., toit ouvrant, rég. de vitesse.

109 719 KM 10 329 \$



2012 HONDA CIVIC LX

Manuel 5 vitesses, tout équipé, air clim., rég. de vitesse.

107 200 KM 9 995 \$



2014 HONDA FIT

Manuel, 5 vitesses, air clim., vitres et miroirs électriques.

78 000 KM 11 995 \$

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ

## FINANCEMENT

BAL. DE GARANTIE HONDA 6 ANS/120 000 KM

# 3,39%

/60 MOIS

**CarProof**  
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES  
**INSPECTION EN 100 POINTS**

**HONDA**  
*Certifié*

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ



2015 HONDA CR-V EX AWD

Auto., groupe électrique, air clim. 2 zones, mags, caméra de recul, toit ouvrant.

37 080 KM 24 994 \$



2014 HONDA CR-V LX AWD

Auto., groupe électrique, air clim., cam. de recul, rég. de vitesse.

66 595 KM 19 995 \$



2014 CR-V EX AWD

Automatique, groupe électrique, air clim., rég. vit., mags.

55 500 KM 21 221 \$



2013 HONDA CR-V EX

Auto., groupe électrique, air clim. 2 zones, cam. de recul, mags, toit ouvrant.

80 280 KM 19 995 \$

CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ · CERTIFIÉ



2011 HONDA PILOT EX AWD

Auto., groupe électrique, air clim. 2 zones, mags, sièges électriques, support de toit.

117 000 KM 19 794 \$



2008 CR-V LX AWD

Manuel, 5 vitesses, groupe électrique, air clim..

151 900 KM 8 974 \$



2009 HONDA RIDGELINE EX-L AWD CREW CAB

Auto., groupe électrique, air climatisé, mags, marche pieds, support de toit.

140 700 KM 15 995 \$



2008 HONDA ACCORD EX-L

Auto., groupe électrique, air clim., int. en cuir, GPS, toit ouvrant, sièges électriques chauffants.

147 953 KM 7 995 \$

## Rivière-du-Loup Honda

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631  
www.rivieredulouphonda.com



DENIS MARQUIS  
Président  
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



ANNE LAVOIE  
Conseillère certifiée  
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
Conseiller certifié  
418 551-3235



PIERRE CARRIER  
Conseiller certifié  
418 867-3769



JEFFREY LALIBERTÉ  
Conseiller  
418 894-3348



SYLVIE POULIN  
Directrice commerciale



VÉKY DUBÉ  
Directrice commerciale



HONDA

# Près de 25 000 personnes attendues au Spectacle aérien de Rivière-du-Loup

Moins de deux semaines avant le décollage du Spectacle aérien de Rivière-du-Loup, le comité organisateur du spectacle aérien est impatient d'accueillir tous les engins sur le tarmac les 19 et 20 août à l'aéroport de Rivière-du-Loup. Les règles de sécurité ont été suivies à la lettre et 25 000 personnes au maximum sont attendues sur le site pour la fin de semaine.



● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

«Pour une première présentation, nous allons avoir une très belle brochette d'appareils. Le CH-149 Cormorant des Forces armées canadiennes, un hélicoptère de plus de 30 000 livres, je ne pensais pas être capable d'avoir ça ici pour une première année de l'évènement», se réjouit l'organisateur Martin Hivon. Deux CF18, dont un peint aux couleurs du 150e anniversaire du Canada, l'avion de patrouille maritime CP-140 Aurora et le fameux Jet Truck seront également sur place. Les visiteurs pourront aussi visiter certains appareils qui seront exposés au sol.

Pour le député de Rivière-du-Loup-Témiscouata Jean D'Amour, il s'agit d'un évènement majeur dans la région. «On vient prolonger la saison touristique. Les gens vont venir de partout pour assister à un tel évènement. Cela nous apportera un autre type de clientèle», a-t-il précisé. Le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache, a souligné qu'il y avait longtemps que la ville n'avait accueilli d'évènement aussi prestigieux. Annie Francoeur, directrice régionale pour le député fédéral Bernard Généreux, a rappelé que Rivière-du-Loup démontrera encore une fois ses qualités de ville hôte. L'organisation se basera sur le succès de cette année afin de déterminer si elle en fera un évènement récurrent.

## CIRCULATION ET NAVETTE

Le site du spectacle aérien ouvrira ses portes dès 9 h 30. En raison des nombreuses règles de sécurité imposées par Transports Canada, un système de stationnement et de navettes a été mis en place en collaboration avec les municipalités

avoisinentes, le ministère des Transports du Québec et la Sûreté du Québec. Les routes tout autour de l'aéroport seront dégagées pour permettre le passage des véhicules d'urgence.

Le stationnement sera interdit aux véhicules dans les rues Fraserville au-delà de la rue Jean-Yves Côté et sur le viaduc de la sortie 496 de Notre-Dame-du-Portage. Le chemin Fraserville, à partir de l'entreprise Martin Portes et Fenêtres, la Côte de la mer et le chemin du lac de Notre-Dame-du-Portage, le 2e rang, la route Lafrenière et la route Frédéric de Saint-Alexandre-de-Kamouraska seront fermées à la circulation, sauf pour les résidents. La sortie 496 de l'autoroute 20 sera également fermée pour le weekend.

Des stationnements gratuits seront aménagés dans le parc industriel de Rivière-du-Loup. Des navettes en partiront toutes les cinq minutes en direction de l'aéroport. Le spectacle de voltige



Le CH-149 Cormorant des Forces armées canadiennes.

est prévu à partir de 13 h pour une durée de 3 h. Près de 40 autobus ont été nolisés pour l'occasion, et il en coûtera 2\$ pour effectuer l'aller-retour.

**SFL**  
SIMPLY FOR LIFE™  
manger et bien vivre

**Caroline Bernier**  
Conseillère et franchisee

Un service d'éducation nutritionnelle unique

- Plans de repas équilibrés et personnalisés
- Grande variété d'aliments
- Reçus pour assurances disponibles

Rivière-du-Loup 418.867.5151 |   
186 rue Fraser, suite 305-B | caroline.bernier@simplyforlife.com

1152062917



Les organisateurs et partenaires de ce premier spectacle aérien à Rivière-du-Loup.  
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

## ACTIVITÉS

Une mini-ferme avec des tracteurs pour les enfants, un manège gyroscope, des jeux gonflables, des essais d'accélération et de slalom sur la piste d'atterrissage avec le pilote Bertrand Godin sont aussi prévus au programme. Des véhicules militaires récents et antiques seront également présentés sur le site.

Pour le confort des spectateurs, les chaises sont acceptées sur le site. Il sera cependant interdit d'entrer avec des glacières et des breuvages en bouteille. Tout le nécessaire sera en vente à l'aéroport, avec de l'argent comptant seulement. Les billets électroniques sont disponibles au [spectacleaerienrd.com/billet](http://spectacleaerienrd.com/billet). Les places sont limitées.

**À l'écoute de vos besoins**

- » Assurance vie et invalidité
- » Assurance en cas de maladie grave
- » Assurance hypothécaire
- » Épargne-études (REEE)
- » Épargne-retraite (REER)
- » Épargne libre d'impôt (CELI)
- » Placements

Votre partenaire de confiance.

**Miguel Ouellet**  
Conseiller en sécurité financière  
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261  
Tél. dom. : 418 963-1368  
Cell. : 418 894-1408  
Télééc. : 1 888 781-7412  
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
 ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance - Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

1151131417

115210177

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÉQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Manon Nadeau**  
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408  
Télécopieur : 418 862-9583  
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA

Nos délicieuses framboises et succulents bleuets sont prêts !

Venez en faire provision à notre kiosque

Fraises d'automne disponible bientôt  
RÉSERVEZ

19, rue Principale  
Saint-Arsène

418 862-6183

Présent au Marché public à tous les samedis!

1155213217

TOUT ÇA  
POUR ÇA!

CHOIX DU RÔTISSEUR

6.95\$\*

POUR EMPORTER

80, boulevard Cartier  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-4442 ou [st-hubert.com](http://st-hubert.com)

Présentations suggérées. \*Taxes en sus. Le Choix du rôti (notre rôti) est disponible au comptoir des repas à emporter et au service au volant des rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

1152083117

## Au cœur de la science des étoiles au Témiscouata

Dans la semaine du 7 au 14 août, des poussières de comètes illumineront le ciel, créant une pluie d'étoiles filantes que l'on nomme Perséides. Il sera possible de les observer à la station ASTER de Saint-Louis-du-Ha ! Ha!

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

L'organisme d'interprétation scientifique propose d'ailleurs diverses activités dans le cadre de cet événement annuel qui revient tous les mois d'août. «On invite les gens à venir nous voir et à visiter les installations. Ils peuvent s'installer avec des chaises longues et profiter de l'espace des lieux pour une qualité d'observation maximale des étoiles filantes», souligne Stéphane Madore, responsable de la

commercialisation d'ASTER. La pluie de météores des Perséides est visible grâce à la comète périodique nommée Swift-Tuttle. Son dernier passage près de la Terre remonte à 1992. Ce sont les résidus de cette comète qui créent ce que l'on appelle des étoiles filantes observables chaque mois d'août.

«Pour observer les Perséides et avoir les meilleures conditions possibles, il faut se protéger de la pollution lumineuse, fermer toutes les lumières autour, ou se mettre de dos aux sources de lumière. Pour un meilleur taux de succès, il est aussi recommandé de regarder vers le nord. Le meilleur moment pour voir des étoiles filantes est vers 23 h, il ne faut pas avoir peur de se coucher tard!», souligne M. Madore.

De plus, une éclipse solaire partielle sera visible dans la région vers 13 h 30 jusqu'à 16 h le 21 août. Il sera possible de l'observer et de participer aux activités sur le site de l'Observatoire du Témiscouata. Des filtres solaires seront mis à la disposition des visiteurs afin de leur permettre de regarder le Soleil de manière tout à fait sécuritaire. Une éclipse solaire se produit lorsque la Lune passe entre le Soleil et la Terre.

Une visite en plusieurs temps est proposée

aux curieux qui s'arrêtent à l'Observatoire du Témiscouata. Le tout débute avec une démonstration de l'effet de la gravité sur un objet aussi simple qu'une pomme, et son poids selon la force gravitationnelle de chaque planète. Elle se poursuit avec une explication des effets de la lumière du soleil sur la terre, les éclipses lunaires et solaires ainsi que la composition géologique des comètes et météores.

Il est possible de visiter les installations d'ASTER du lundi au samedi de midi à minuit et le dimanche sur rendez-vous pour des réservations de groupe de 10 personnes et plus. Le langage est adapté pour les jeunes accompagnés de leurs parents afin que tous comprennent bien les divers phénomènes de l'espace.



Stéphane Madore devant ASTER, à Saint-Louis-du-Ha ! Ha !.

PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

### GROUPE VOYAGES QUÉBEC



ESCAPADE AU 50E FESTIVAL WESTERN DE ST-TITE  
9 et 10 septembre | 309 \$



CASINO DE CHARLEVOIX  
12 septembre 2017 | 1 jour | 1 repas | 65 \$  
Minimum de 5 heures passées au casino



BRUNCH D'AUTOMNE VOYAGE À L'ÎLE D'ORLÉANS  
23 et 30 septembre 2017 | 1 jour | 1 repas | 149 \$



NOËL EN AUTOMNE AU MANOIR DU LAC WILLIAM  
Du 7 au 9 novembre 2017 | 3 jours | 6 repas  
519 \$ occ. dbl

Information/Réservation :  
Jacinthe Landry : 418 714-2279

Groupe Voyages Québec  
Détenanteur de Permis du Québec

115433217

# On fête notre 35<sup>e</sup> anniversaire

# 35%

SUR PRIX SUGGÉRÉ

- Meubles
- Matelas
- Décoration

Tirage  
le 31 août 16 h,  
avec tout achat

À GAGNER  
3 CERTIFICATS  
DE 350 \$

**Meubles**  
**Tardif**

meublestardif@intermobilex.com

456, rue Jean-Rioux,  
Trois-Pistoles, QC  
G0L 4K0  
418 851-1805



1153033217

# Un instant magique à Rivière-du-Loup

Une photo à couper le souffle, prise au bon endroit et au bon moment, il n'en fallait pas plus pour que le passage à Rivière-du-Loup de Mathieu Dupuis, photographe pour le National Geographic, enflamme les réseaux sociaux le 5 août.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Il s'est arrêté dans la région dans le cadre d'une grande tournée du Québec pour le prestigieux magazine National Geographic. Mathieu Dupuis travaille présentement sur un projet de livre de photographies grand format à paraître au printemps 2018 sur le Québec.

Il voyage aux quatre coins du Québec dans un



Mathieu Dupuis.

camion aménagé en station photographique. La photo qui a énormément circulé sur les réseaux sociaux en fin de semaine dernière a été croquée sur le vif dans des circonstances bien particulières. «Je m'étais stationné toute la journée au quai à Rivière-du-Loup pour faire du travail de bureau, étant donné qu'il n'y avait pas de potentiel photographique cette journée-là. J'ai pris ça relax. Quelques minutes avant le coucher de soleil, j'ai vu que le ciel se dégageait et j'étais un peu plus alerte. On a pu voir des percées de lumière. Cinq minutes avant qu'il ne se couche, la lumière a créé un arc-en-ciel du côté de Rivière-du-Loup. Je suis sorti dehors rapidement et j'ai eu le temps de prendre une ou deux photos. J'étais au bon endroit, au bon moment», constate-t-il. En quelques minutes seulement, l'arc-en-ciel avait disparu, tout comme les teintes rosées du ciel. La vie dans un camion lui fait vivre sa destination autrement. Aussi bien dire qu'il est sur le terrain 24h/24. «J'ai toujours aimé les magazines et les grands dossiers de reportage. Après de nombreuses années d'efforts et de travail acharné, j'ai réussi à faire ma place. C'est une passion d'enfance», complète Mathieu

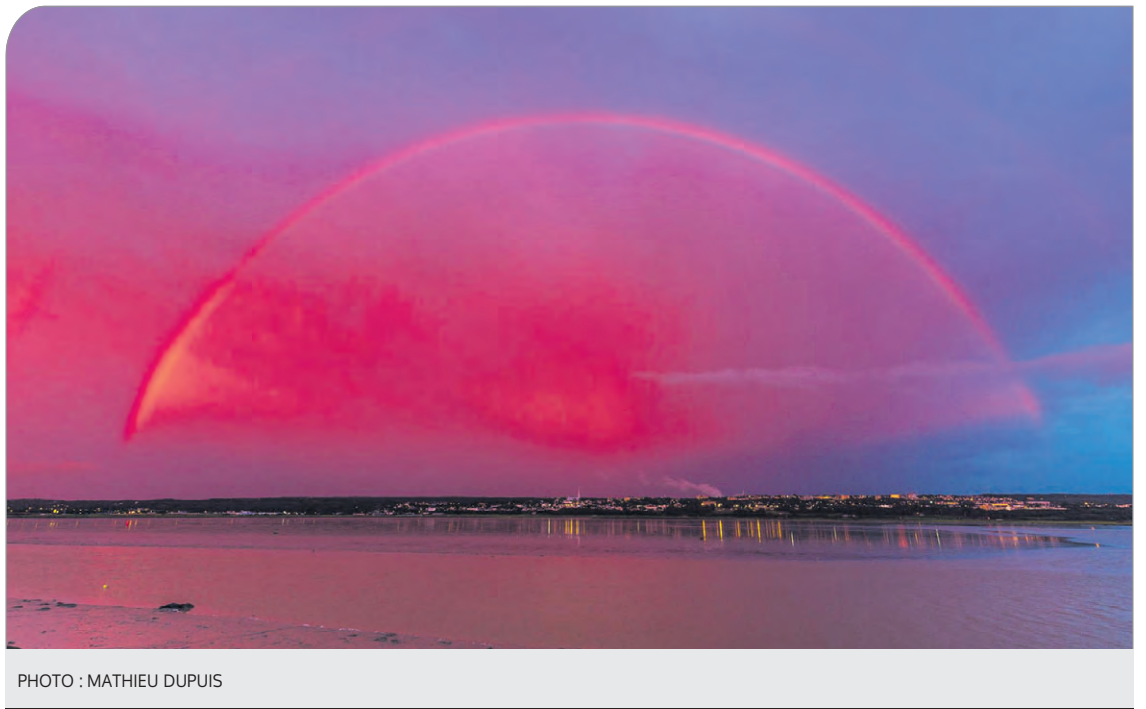


PHOTO : MATHIEU DUPUIS

Dupuis. Ce dernier pratique la photographie depuis 18 ans. Il était également dans les parages pour Québec maritime. En juin dernier, il avait aussi séjourné au Bas-Saint-Laurent pour prendre des photos de l'Île aux Lièvres et des îles du Pot à l'Eau-de-vie. Il est possible de suivre le voyage de Mathieu Dupuis au Québec par l'intermédiaire de sa page Facebook, Mathieu Dupuis Photographe.

**BLEUETS SAUVAGES**

Directement de la ferme, rang 3, Saint-Modeste

Courriel : mariocolombe38@hotmail.com

Faites vos réservations de bleuets frais.

L'autocueillette sera ouverte début août 2017

Appelez pour connaître le début de la récolte.

**418 862-2425 • 418 863-4692**

**OPPORTUNITÉ**

**DOMAINE DU MILLÉNAIRE**  
JUMELÉS À VENDRE À ST-ANTONIN

**DISPONIBLE 3 ans de crédit de taxes.**  
Contactez la municipalité pour les détails.

**Construction BOUCHER**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL** 50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

**Boucherie Bégin**

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

**EN PROMOTION : Du 10 au 16 août**

Soc de porc salé qualité Bégin (idéal pour bouilli) ... 4,49 \$ lb / 9,88 \$ kg.  
Tournedos de bœuf (225 g) : ..... 3,99 \$ ch.  
Suprême de poulet grec: ..... 8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.  
Rosbif de surlonge : ..... 7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.  
Bifteck de porc mariné : ..... 5,99 \$ lb / 13,18 \$ kg.  
Lanière de poulet thaï ou BBQ : ..... 8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.  
Bacon fumé qualité Bégin : ..... 6,79 \$ lb / 14,94 \$ kg.

**EN PROMO**

**BROCHETTE DU BOSS OU BRASSERIE : 5,69 \$ CH.**

## Une crème anti-inflammatoire révolutionnaire

qui agit en moins de 30 minutes

La crème de marque Céladrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturelle. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoarthrose, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorses ou contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.

Disponible chez :

Accès-pharma chez Walmart | Brunet | CENTRESanté | Provigo | max | familiprix | Jean Coutu | Proxim | Suniprix

Crème pour articulations, format 40 g

**Valide du 10 au 16 août 2017**

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

**holista Restorativ**

**Celadrin Crème**

Réduit les douleurs articulaires

40 g

**SPÉCIAL 8,99\$**

## INONDATIONS DE 2015 À POHÉNÉGAMOOK

## François Legault met de la pression sur le gouvernement

Le 7 août, le chef de la Coalition Avenir Québec (CAQ) François Legault était de passage à Pohénégamook pour soutenir la Ville dans ses démarches pour obtenir de l'aide financière de la part du gouvernement du Québec afin, dans un premier temps, de payer les dégâts causés par les inondations de 2015 et, en second lieu, d'effectuer des travaux sur les bassins versants.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com



Louise Labonté, mairesse, François Legault, chef de la CAQ et Sylvie d'Amours, porte-parole de la CAQ pour le Bas-Saint-Laurent. PHOTO : MARIO PELLETIER

La Ville de Pohénégamook demande au gouvernement libéral de solder les comptes en souffrance et de garantir les fonds nécessaires qui permettront de résoudre le problème récurrent des inondations. On parle ici d'une somme globale de près de sept millions de dollars.

«C'est un montant, avec une population de 2 500, qui ne peut pas être absorbé par les citoyens de la municipalité. Il y avait eu une promesse du député Jean D'Amour de trouver une solution permanente, mais là il y a une certaine urgence d'agir. Pour l'instant, il y a à peu près un million de dollars qui a été débloqué. On a besoin à très court terme, on parle des prochains

semaines, de deux millions de dollars. Il y aura une autre phase qui coulera quatre millions de dollars. Donc je demande au gouvernement libéral de respecter sa promesse. Moi, je prends l'engagement qu'un gouvernement de la CAQ financera ce projet qui est nécessaire», a mentionné M. Legault.

Le 21 juillet 2015, rappelons que 100 mm d'eau sont tombés en moins de 24 heures, dont 50 mm entre midi et 13 h, causant des ruptures de routes et des inondations entraînant l'évacuation de 75 résidences, dont certaines ont été démolies.

Les travaux de réfection réalisés jusqu'à maintenant se chiffrent à plus de 3,4 M\$. Deux ans après l'évènement, la Ville indique qu'un maigre 30 % de la réclamation a été remboursé par la Sécurité civile en tant qu'aide de dernier recours. La mairesse Louise Labonté a précisé que le poids financier des réparations que la Ville doit supporter en conséquence des inondations de 2015 représente une nouvelle charge de 220 \$ par an par contribuable à compter du prochain compte de taxes et ce, pour les 20 prochaines années.

Mme Labonté a indiqué qu'un mandat a été accordé pour un chargé de projet afin d'élaborer les termes d'une étude en lien avec les bassins versants qui va définir les meilleures solutions

de protection, les travaux à réaliser, combien ça coulera et qui va payer.

«M. D'Amour fait partie du canal de communication qui a été établi avec le gouvernement. On attendait des nouvelles avant le 15 juillet, maintenant on est rendu au mois d'août. Alors là ils vont reprendre le travail, on espère avoir une réponse concrète au cours du mois d'août avec un chèque», a souligné la mairesse.

#### EMPLOIS

François Legault a également commenté les récentes statistiques sur le marché de l'emploi. «Le gouvernement libéral parle beaucoup des emplois qui ont été créés au cours des trois dernières années. Ce qu'il faut comprendre c'est qu'à peu près tous ces emplois ont été créés dans la région de Montréal. Si on prend la grande région du Bas-Saint-Laurent, depuis trois ans on a perdu 3 500 emplois. C'est dramatique parce que 3 500 familles avaient un gagne-pain qui n'est plus là. Il faut être prudent quand on regarde les taux de chômage parce que la population active a diminué, soit qu'ils se sont retirés du marché du travail ou carrément qu'ils ont quitté la région», a indiqué le chef de la CAQ.

M. Legault soutient qu'Investissement Québec doit investir des millions de dollars dans la région pour aider les entrepreneurs à démarrer ou à faire grandir leurs entreprises.

## Il provoque un accident à bord d'un véhicule volé

Arrêté le 2 août à La Pocatière à la suite d'un accident survenu sur la 4e avenue Painchaud, le Luperivois de 21 ans Antoine-Olivier Martin demeurera détenu jusqu'à son enquête sur remise en liberté le 14 août au palais de justice de Rivière-du-Loup. Le jeune homme était en possession d'un véhicule de marque Pontiac Sunfire rouge qu'il aurait volé.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Il fait face à des accusations de bris de probation, de conduite dangereuse et de vol. De son côté, la Sûreté du Québec confirme qu'il

serait originaire de Rivière-du-Loup. Vers 6 h 30 le 2 août, les policiers de la SQ ont été avisés d'un vol de véhicule survenu sur l'avenue de la Gare à La Pocatière. Les agents ont par la suite été appelés à intervenir pour une collision quelques kilomètres plus loin sur la 4e avenue Painchaud.

Le propriétaire du véhicule volé aurait tenté de se faire justice lui-même en poursuivant l'accusé. Dans sa fuite, le conducteur suspect aurait heurté un automobiliste. «Il a perdu la maîtrise de son véhicule et fait un capotage», confirme la SQ. Le présumé voleur a été conduit au centre hospitalier à la suite de cet accident. L'autre homme n'a pas été blessé.

**GOUTTIÈRES ANACLET**  
Toujours  
#1 800-661-3121

1155062117

- Gouttières sans joint en aluminium
- Un choix de plus de 35 couleurs
- Une garantie écrite de 25 ans pour le matériel et la main-d'œuvre

CELL. : 418 750-2699  
Licence RBQ : 5595-4374-01  
www.gouttieresanaclet.com  
info@gouttieresanaclet.com

APCHL  
Association provinciale  
des charpentiers  
de Québec



#### Y a de l'avion dans l'air...

Il y aura du trafic dans le ciel, les 19 et 20 août. Pour une rare fois cet été, ce ne seront pas les stratocumulus qui valseront au-dessus de nos têtes! Le Spectacle aérien de Rivière-du-Loup accueillera les meilleurs acrobates volants pour célébrer les 150 ans du Canada. Afin que le ballet soit aussi fluide au sol qu'en l'air, les automobilistes devront respecter certaines consignes au cours du week-end. D'abord, comme la rue Fraserville sera fermée dans ce secteur, aucun véhicule ne pourra être stationné à l'aéroport. Les amateurs de vrilles et de tonneaux devront laisser leur monture au parc industriel ou au centre commercial et voyager à bord d'une navette. Le ticket, au coût de 2 \$ pour l'aller-retour, devra être payé comptant. Pour consulter l'horaire des navettes et la liste des objets interdits sur le site, visitez le www.spectacleaerienrdl.com.

#### Au tour de Saint-Pierre

C'est la semaine prochaine que les premiers camions débarqueront dans la côte Saint-Pierre, en préparation de l'ouverture du chantier le 21 août. Réalisés en quatre phases, les travaux n'entraveront jamais toutes les intersections en même temps, afin d'éviter les bouchons. Pour connaître les modifications à la circulation, restez à l'affût des annonces qui seront diffusées sur Facebook et dans les médias locaux. Mais vous pouvez tout de suite dire à votre fils de 15 ans que les pépines ne mettront pas en péril sa rentrée scolaire.

#### Flush royal

Vous pouvez passer des heures sur le trône à remplir des mots croisés. Vous pouvez chanter Despacito sous la douche jusqu'à l'hypothermie. Ce qui se passe dans votre salle de bain ne nous regarde pas. Mais ce que vous jetez dans votre toilette, ça nous regarde. Les employés de la Ville en ont ras le bol que des lingettes pour bébés et des débarbouillettes soient renvoyées avec l'eau de la cuvette. Ces rebuts interdits aboutissent dans les égouts, ce qui bloque les tuyaux et mène parfois à des refoulements. Allez, groupe, on réfléchit avant de flusher.

#### Non, merci, pour le cacadeau!

Tant qu'à tourner autour du bol, aussi bien en profiter pour rappeler aux propriétaires de chiens qu'ils doivent ramasser les excréments de leurs compagnons, lors de leurs sorties dans les rues et dans les parcs. Personne n'aime poser sa gougoune sur une galette bien mûrie au soleil. Et même s'il botte le ballon mieux que Piatti, sachez que votre labrador est persona non grata sur les terrains de soccer de la ville. (Quand il enfilera le maillot d'une équipe professionnelle, on en reparlera.)

# Une concession Mitsubishi au printemps à Rivière-du-Loup

Le constructeur Mitsubishi voulait revenir en sol loupérois après une absence de 11 ans. Vincent Beauchesne, connu à titre de directeur général d'Impact Ford, a relevé le défi et implantera une nouvelle concession du manufacturier japonais au printemps 2018.



MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

Rivière-du-Loup Mitsubishi sera situé dans un nouveau bâtiment dont la construction débutera cet automne à l'ouest de l'Hôtel Universel et près de la Société de l'assurance automobile du Québec. Il aura pignon sur rue au 16 Roland-Roussel. Il s'agit d'un investissement de près de trois millions de dollars. Rivière-du-Loup Mitsubishi créera au départ une dizaine d'emplois portant le total du Groupe Beauchesne à près de 45 employés.

«J'ai débuté dans le domaine quand mon père (Luc) opérait une concession de voitures japonaises, soit Mazda. Une autre concession, Nissan, nous a aussi occupés quelques années. J'évoluerai donc en terrain connu avec Mitsubishi, la marque qui présente la meilleure garantie sur le marché, 10 ans / 160 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur», a mentionné l'homme d'affaires âgé de 24 ans qui agira à titre de président-directeur général de Rivière-du-Loup Mitsubishi.

Michel Fortin, directeur de district pour Mitsubishi Canada, a pour sa part expliqué que le

fabricant automobile entend prendre un virage vers les véhicules hybrides rechargeables et électriques avec une nouvelle gamme de modèles. D'ailleurs, il y aura l'installation de plusieurs bornes de recharge chez le nouveau concessionnaire loupérois.

Rivière-du-Loup Mitsubishi deviendra aussi le centre de véhicules d'occasion pour tout le Groupe Beauchesne. «Seulement les véhicules d'occasion de marque Ford demeureront à la concession du manufacturier américain, ceux de toutes les autres marques seront placés sur les terrains de la nouvelle concession», a précisé Vincent Beauchesne.

«Présent depuis 15 ans au Canada, Mitsubishi Motors compte 35 concessions au Québec et



Vincent Beauchesne de Rivière-du-Loup Mitsubishi et Michel Fortin de Mitsubishi Canada.  
PHOTO : MARIO PELLETIER

trois autres sont à venir», a conclu Michel Fortin. Certains de ses modèles sont davantage connus

comme la berline Lancer, l'utilitaire sport Outlander et la petite voiture électrique i-MiEV.

## 70 ans de mariage!



Ovila Lévesque et Fernande Dubé se sont mariés le 2 juillet 1947.

**MP** C'est toujours plaisant de voir un couple durer longtemps, très longtemps. Ovila Lévesque et Fernande Dubé, de Saint-Jean-de-Dieu, en sont un bel exemple puisqu'ils ont fêté le 2 juillet dernier leur 70e anniversaire de mariage.

M. Lévesque, cultivateur et bucheron, et Mme Dubé, qui s'occupait du foyer familial, ont vécu une vie de famille très bien remplie. Le couple a eu 17 enfants, dont deux cependant sont décédés à la naissance. Les 15 autres enfants sont toujours vivants. Cette grande famille compte également 24

petits-enfants et 22 arrière petits-enfants. Ovila affiche fièrement ses 93 ans tandis que Fernande, 79 ans, avait une double raison de fêter puisqu'il s'agissait également de sa date de naissance.

Frédéric D'Amours  
Directeur et chargé de projet  
418-868-9827  
Division porte de garage

**ferblanterie GARÉX**  
ouellet (Qc) inc. Partout au KRTB  
Licence RBO # 8244-4159-58

VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE  
www.ferblanterieouellet.com

110, ROUTE MARTINEAU, SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIONNE QUÉBEC  
TÉL. : 418.856.2153 TÉLÉC. : 418.856.3277 COURRIEL : ferblanterieouellet@bellnet.ca

« Avez-vous l'impression de moins bien entendre ? »



Obtenez un dépistage auditif sans frais\*

Prenez un RDV dès maintenant au 1-888-469-3725  
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

\*Offre valide jusqu'au 9 septembre 2017.

Plus de 80 cliniques au Québec  
www.groupeforget.com



**LA SAISON DES FRAMBOISES SE POURSUIT**

**Fraisière Lebel**

12, rue Principale, Saint-Arsène 418 867-1446 • 418 862-4424

Kiosque à la ferme ouvert 7 jours  
Lundi au vendredi de 9h à 19h  
Samedi et dimanche de 9h à 18h

**HEURES D'OUVERTURE DES AUTRES POINTS DE VENTE :**

- Kiosque du Botanix  
Tous les jours de 9h30 à 17h30  
(10 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup)
- Rue Témiscouata  
Tous les jours de 9h30 à 17h30  
(entre le 331 et 325 rue Témiscouata, près du Centre Mode Beaulieu)
- Tous les samedis au Marché public Lafontaine de 10 h à 15 h  
(Carré Dubé, Rivière-du-Loup)



**D'AUTRES SAVOUREUX PRODUITS FRAIS DISPONIBLES !**

www.fraisierelabel.com



1155193217

# Bière de route: à la découverte des microbrasseries de l'Est

Rencontres, plaisir et bonnes bières... L'expérience des microbrasseries de l'Est du Québec sera partagée grâce à une nouvelle baladodiffusion louterivoise, Bière de route. Les coanimateurs Marc-Olivier Dugas-Pelletier et Mathieu Dumoulon-Lauzière espèrent ainsi promouvoir le travail des artisans brassicoles.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Le projet Bière de route est né d'une volonté commune des deux hommes, passionnés de bonnes bières et de découvertes, de rencontrer les brasseurs et de visiter les microbrasseries, toutes



Marc-Olivier Dugas-Pelletier et Mathieu Dumoulon-Lauzière. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

pour les animateurs que les auditeurs.

## ÉPISODES

Le pilote du premier épisode de Bière de route a été lancé sur les réseaux sociaux, le 30 juillet. Le duo transporte ses auditeurs à la microbrasserie Aux Fous Brassant de Rivière-du-Loup. «Comme on le disait en entrée de jeu, c'est un peu comme un deuxième chez nous. On y est à l'aise et c'était un beau point de départ.»

Cette fin de semaine, les deux amis poursuivront leur voyage à Pohénégamook, où se

**BINGO**  
LES DIMANCHES À 19H30  
À L'HÔTEL UNIVERSEL  
TOUR SPÉCIAL DE 400 \$  
**1000 \$ GROS LOT**  
**2700 \$ en prix**  
Tous les profits seront versés aux œuvres des lions  
Titulaire d'une licence RACJ  
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

uniques à leur façon. Sans grande surprise, c'est autour d'une boisson houblonnée que le projet s'est développé.

«Notre objectif, c'est de faire découvrir, d'une façon plus marginale, les produits proposés, mais aussi l'ambiance dans laquelle ils sont offerts. On veut intéresser les auditeurs à visiter, si ne n'est pas déjà fait, les différentes micros et profiter de ce qui est réalisé dans l'Est», raconte Marc-Olivier Dugas-Pelletier.

Ceux et celles qui connaissent le duo ne

seront d'ailleurs pas étonnés de retrouver dans la baladodiffusion (ou podcast) un style humoristique, convivial et sans prétention. Les épisodes, d'une durée d'environ une demi-heure, seront parsemés de différents segments, dont des rencontres avec les artisans, les employés et la clientèle des microbrasseries.

«On veut évidemment avoir du plaisir et le partager. On sait où on s'en va, mais les épisodes seront faits avec le souci d'être le plus spontanés possible. Évidemment, le défi sera de faire vivre l'ambiance, l'âme du lieu, à travers l'audio», ajoute-t-il.

Pour les deux amis, la baladodiffusion, ou baladopression comme ils l'appellent dans ce cas-ci, était la meilleure façon de procéder. Non seulement le podcast est-il de plus en plus populaire au Québec, il est aussi très accessible autant

trouve la microbrasserie Le Secret des Dieux. Celles de Sainte-Anne-des-Monts (Le Malbord) et Carleton (Le Naufrageur) sont aussi dans leur mire prochainement. «On ne se donne pas d'itinéraire précis ou de calendrier. On souhaite partager des épisodes régulièrement, mais on veut surtout qu'ils soient de très bonne qualité.»

Si le projet est en constante évolution, il est déjà promu à un bel avenir. En quelques jours, le podcast a été écouté plus d'une centaine de fois et la page Facebook gagne en popularité. Le duo souhaite d'ailleurs profiter des réseaux sociaux pour partager quelques photos et des extraits audio plus courts qui ne sont pas retenus après le montage.

Vous pouvez encourager le projet en suivant les aventures de Marc-Olivier et Mathieu sur la page Facebook de la baladodiffusion, «Bière de route».

## FESTIVAL D'ÉTÉ DE SAINT-MÉDARD

### SAMEDI 12 AOÛT



11h à 13h : Dîner hot-dogs sur charcoal à prix abordable



12h 30 à 13h : Inscription pour le rallye de VTT  
Bourse à l'enjeu



17 h 30 : Souper sous le chapiteau (soupe aux légumes, pizza et pouding chômeur)

Pour réservation :  
418 963-6220  
418 963-6276



20 h 30 à la fermeture : Soirée country western avec Manon Roussel  
\*Prix de présence durant la soirée

**Bienvenue à tous!**

## La Semaine québécoise des marchés publics dévoile sa programmation

La 9e Semaine québécoise des marchés publics (SQMP) aura lieu du 11 au 20 août, et une centaine d'activités auront lieu dans près de 50 marchés, partout au Québec.

Au Bas-Saint-Laurent, quatre marchés publics offrent des activités spéciales :

- Du 11 au 20 août au marché public Lafontaine : concours Cuisine ton marché !
- Le 12 août au marché public Lafontaine : atelier de bricolage
- Le 19 août au marché public Lafontaine : tout sur les champignons

«Je me donne comme mission d'encourager un rapprochement entre les consommateurs et les producteurs passionnés qui nous donnent accès à des aliments frais issus d'une agriculture de proximité. Les marchés publics sont des endroits savoureux tout désignés pour que les rencontres aient lieu et que les liens se tissent et se solidifient», explique la porte-parole de l'événement, Julie Aubé.



PHOTO: NICOLAS GAGNON



# Des artefacts à découvrir au parc national du Lac-Témiscouata

Le Jardin des mémoires du parc national du Lac-Témiscouata cache encore de nombreuses surprises aux archéologues qui s'intéressent à l'histoire de la région. Dans le cadre du mois de l'archéologie, tous les visiteurs peuvent participer aux fouilles et avoir la chance de découvrir des artefacts de l'occupation autochtone.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

L'an dernier, l'archéologue Marianne-Marilou Leclerc a trouvé une structure de foyer amérindien, qui contenait à l'intérieur de la matière organique. «Il y avait aussi beaucoup d'éclats de taille de pierre et des outils cassés tout autour. J'ai aussi trouvé un couteau complet fragmenté en quatre morceaux», ajoute-t-elle. Un grattoir pour travailler la peau animale a aussi été découvert. Certains fragments de pierre ont vraisemblablement beaucoup voyagé puisque des roches provenant du nord du Labrador, du quartzite de ramah, ont été retrouvées.

Le Jardin des mémoires du parc national du Lac-Témiscouata, situé sur les rives du Grand lac Touladi, comprend de nombreuses traces de l'occupation du territoire par différents peuples. «C'est un secteur qui a été marqué par les activités humaines, depuis des milliers d'années. On a utilisé l'embouchure de la rivière pour pêcher, faire des échanges et pour le transport. C'est un endroit bien drainé et il se trouve à proximité d'une carrière de pierres. C'était très utile pour les Amérindiens», précise Mme Leclerc. Cet endroit a également été occupé par des camps forestiers et des bucherons au début du 20e siècle. Il fait également l'objet de recherches archéologiques menées par Laurence Bolduc.

«C'est lorsque l'on cherchait des artefacts pour les camps forestiers qu'on est tombées sur un rond de feu amérindien. Ce n'est pas un problème, nous sommes toutes les deux capables d'explorer les deux époques», explique Marianne-Marilou Leclerc.

Dès que le sol dégèle au Témiscouata, les recherches archéologiques s'enclenchent sur le terrain. Elles ont changé de site trois fois depuis l'ouverture du parc. C'est la 2e année consécutive



que des fouilles sont menées au Jardin des mémoires. L'hiver sert surtout à la compilation des données, à l'analyse des artefacts et à la recherche.

Les fouilles archéologiques se déroulent les jeudis, vendredis et samedis du mois d'août à 13 h

ainsi que les mercredis et dimanches à 13 h et 15 h 30. Mme Leclerc accepte les groupes de quatre personnes, dont les participants sont âgés de plus de 10 ans pour participer à son processus de recherches. Il est possible d'y accéder au 400, chemin de la Vieille-Route à Squatec.

*C'est le temps des bleuets!*



**RÉSERVEZ TÔT!**

**Veillez réserver avant de venir chez Roger et Lucie**  
350, rue Principale Est, Saint-Éloi, Qc  
**418 898-5368**  
lucie1.comeau@hotmail.com

1155143117

*Véronique Grégoire*



**ASTROLOGUE, COACH DE VIE**

Astrologie, numérologie, tarot, cartes, lignes de la main

Coaching :

- Apprendre à vivre le moment présent
- Découvrir l'estime de soi
- Se choisir en premier
- Surmonter ses peurs et les échecs et autres

Sur rendez-vous  
**418 862-8829**  
vgregoire2@hotmail.com

1152141717



**Le Domaine des Trois-Pistoles**  
RÉSIDENCE POUR LES AÎNÉS

Des logements sont présentement disponibles, soit 3 1/2 et 4 1/2 pièces pour personnes autonomes et ayant atteint l'âge de 70 ans.

**Prendre note que nous n'offrons aucun service de soins infirmiers ou assistance personnelle.**

**Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Suzanne Beaulieu au (418) 851-1117 poste 0**

1155103117

**Lesmercredis**  
«SHOWS» DE LA GOÉLETTE  
SPECTACLES EN PLEIN AIR À LA GOÉLETTE



**DAVID THIBAUT**

1<sup>RE</sup> PARTIE : MATHIEU LIPPÉ

Mercredi 9 août, 20 h

Adulte : 25 \$

18 ans et moins : 5 \$



**BLEU JEANS BLEU**

1<sup>RE</sup> PARTIE : RAPHAËL BUTLER

Mercredi 16 août, 20 h

Adulte : 20 \$

18 ans et moins : 5 \$



LIEU: LA GOÉLETTE, 67, rue du Rocher



Maison de la culture si mauvais temps



**SHOW DEBOUT SUR LA SCÈNE**

**DOMINIQUE HUDSON**

Vendredi 22 septembre, 20 h

Adulte : 30 \$

Étudiant : 24 \$

Lieu : Centre Culturel Berger



**BILLETTERIE**

Horaires d'été  
Lundi au vendredi 12h30 à 17h30

**rdlenspectacles.com**  
**418 867-6666**

115173217

**Scellant BSL**

**Traitement d'asphalte**

- Scellant
- Réparation fissures

**Marquage d'asphalte**

- Lignes, flèche
- Logos, symboles
- Lettres, numéro

18, rue des Peupliers  
Saint-Antoine, Québec  
G0L 2J0

418 894-5762  
scellantbsl@gmail.com  
Julien Chouinard, prop.

**www.scellantbsl.com**

1155241917

## Un premier marcheur sur la Route des passants

Moins de deux semaines après son inauguration, voilà que la Route des passants a accueilli son premier visiteur. Au cours des derniers jours, un homme de la région de Montréal, Pascal Auger, a fait le chemin entre Saint-Antonin et Saint-Marcelin, près de Rimouski.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Passionné par la randonnée pédestre longue durée depuis un voyage à Saint-Jacques-de-Compostelle, M. Auger est parti de la Montérégie au printemps dernier dans l'idée d'atteindre éventuellement Gaspé. Sa démarche? «Découvrir s'il serait possible d'avoir un chemin similaire au Québec.»

«J'ai commencé par marcher les fins de semaine, accumulant quelques centaines de kilomètres. J'ai ensuite profité de quelques jours de vacances pour venir voir votre coin de pays et poursuivre ma route vers l'Est», a raconté M. Auger, rejoint quelque part près Saint-Marcelin.

Créateur du site Québec Compostelle, un lieu

où les amateurs peuvent retrouver une panoplie d'informations sur la marche longue durée en province, Pascal Auger est ainsi parti de Rivière-du-Loup le samedi 29 juillet en direction de Saint-Antonin, puis des 11 municipalités qui forment la Route des passants. Il a atteint Lac-des-Aigles le 1er août.

«De Saint-Antonin à Lac-des-Aigles, en passant par des municipalités comme Saint-Éphémé et Saint-Clément, j'ai découvert un chemin fantastique. On y retrouve une grande tranquillité», a-t-il raconté.

### CHEMIN DU QUÉBEC

Passionné, M. Auger a le grand projet de créer un chemin du Québec, une façon de découvrir le Québec, de Montréal à Gaspé, à la marche. Selon ses dires, cet itinéraire serait très intéressant et propose un voyage qui a plusieurs similitudes avec Compostelle.

«Évidemment, il y a moins cette idée de pèlerinage religieux, mais nous avons plusieurs centaines d'années d'histoire à faire découvrir et il y a des richesses partout. Les touristes tout comme les Québécois y auraient tout à gagner.»



Pascal Auger.

Pascal Auger est convaincu qu'un projet comme celui-ci pourrait être réalisé au Québec. Mais il va sans dire que son succès reposerait naturellement sur les épaules de plusieurs intervenants. «Il faut que ce soit un chemin qui offre une liberté et une autonomie au marcheur et qu'il soit abordable aussi. C'est la clé. Au-delà des hébergements privés, il faudrait offrir des dortoirs et certains services. Si tous les intervenants tra-

vailent ensemble, c'est possible.» Depuis quelques années, la marche a gagné en popularité, ici comme ailleurs. Pascal Auger croit que c'est donc le bon moment pour entamer cette idée de grand chemin communautaire au Québec. La marche, dit-il, permet d'avoir un regard différent sur ce qui nous entoure. Vous pouvez suivre son voyage sur la page Facebook «Québec Compostelle» ou sur le site Web du même nom.

## Le réseau louterivois des sentiers maintenant sur Ondago

Depuis quelques semaines, Rivière-du-Loup est disponible sur Ondago, une application mobile pour téléphone intelligent qui permet aux résidents, aux visiteurs et aux amateurs de plein air d'améliorer leur expérience nature.

Plus précisément, les sentiers et activités disponibles aux parcs des Chutes, de la Pointe et du Campus-et-de-la-Cité sont désormais accessibles en tout temps au bout du doigt.

Utilisant le procédé de géolocalisation, les cartes interactives proposées sont simples d'utilisation, intuitives et pratico-pratiques. Les diffé-

rents sentiers disponibles peuvent être découverts en temps réel, peu importe l'activité pratiquée. Une fois téléchargées, les cartes sont également utilisables hors connexion.

Les cartes des parcs louterivois disponibles sur Ondago permettent de localiser les différents sentiers, mais également les activités disponibles en chaque lieu. Ainsi, outre la marche, y sont entre autres identifiés les sentiers de vélo de montagne, de ski de fond ou de raquette, en plus

des stations d'entraînement, de l'escalade de glace et de l'emplacement d'œuvres d'art.

Pour aller de l'avant et explorer autrement les parcs, il suffit de télécharger l'application québécoise, disponible gratuitement sur Google Play ou sur App Store. Une fois le téléchargement complété, le lien « Ville de Rivière-du-Loup » fait partie des options disponibles en page d'accueil, à l'ouverture d'Ondago.



PHOTO: ANDRÉANNE LABEL

## Une femme chute à la SEBKA

Les services d'urgence ont été appelés à se déplacer sur les terres de la Société d'écologie de la batture du Kamouraska (SEBKA) de Saint-André-de-Kamouraska, ce lundi 7 août peu avant 17 h, afin de porter secours à une dame d'une trentaine d'années qui a chuté dans les sentiers.

nécessaire afin d'atteindre la victime située à environ 1 km de la route. Finalement, ils n'auraient pas eu à intervenir puisque la dame a été en mesure de redescendre de la montagne, avec l'aide de personnes venues à son secours, jusqu'à une maison située à proximité de la voie d'accès principale.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Ambulanciers, pompiers et policiers se sont ainsi présentés sur place. On croyait leur aide

C'est à cet endroit qu'elle a été examinée par les paramédics de la Coopérative du Grand-Portage. «Ses amis ont communiqué avec les services d'urgence en raison de la présence de saignements à la tête et au bras. Ce sont des blessures mineures. Elle a été transportée au centre hospitalier par mesure préventive», a raconté le directeur du Service de sécurité incendie KamEst, Robin Laplante.

Dans le doute de l'appel initial, une vingtaine de pompiers ainsi que le traineau de sauvetage ont été mobilisés.



Photo : Marc-Antoine Paquin

**BATTERIES • GÉNÉRATRICES • PANNEAUX SOLAIRES • RÉPARATION DE SOUDEUSES • ALTERNATEURS • DÉMARREURS • MODIFICATIONS DE REMORQUES**

1154273217

**ENFIN UN SPÉCIALISTE À PRIX D'ENTREPÔT!**

**(SE) Spécialités Électriques Rivière-du-Loup**

www.specialiteselectriques.com  
372, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
418 862-5141

**Les 4 scènes**  
Diffuseur culturel de Témiscouata

www.les4scenes.com | f

**418 853-2380 #206**

MRC de Témiscouata | Patrimoine Canada | Cascades | CALQ | ROSEQ

---

**Pierre Flynn**  
Jeudi 24 août 20 h  
Centre culturel de Dégelis.

**Ingrid St-Pierre**  
Jeudi 31 août  
BeauLieu Culturel,  
Témiscouata-sur-le-Lac

Coût : 27 \$

Dégelis metro | Desjardins Caisse des Lacs de Témiscouata | BORALEX

# Deux cyclistes happés à Rivière-du-Loup



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Deux personnes circulant à vélo ont été percutées par un véhicule en fin d'après-midi vers 16 h 45 sur la rue Fraser à Rivière-du-Loup le 7 août. L'impact aurait eu lieu tout juste avant d'emprunter le carrefour giratoire en direction est, près de la voie d'accès à l'autoroute 20.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Selon nos informations, les cyclistes auraient été coupés dans leur trajectoire par

l'automobile qui a tourné pour s'engager vers l'autoroute 20. Deux personnes ont été transportées vers le centre hospitalier par les ambulanciers pour traiter des blessures mineures.

Les équipes de la Coopérative des paramédics du Grand-Portage ont été assistés par des pompiers du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRDL) et par la Sûreté du Québec. La circulation, très difficile dans le secteur, a été dirigée par les agents de la SQ pendant que les blessés étaient pris en charge.

## COURS EN MIEUX-ÊTRE ET MASSOTHÉRAPIE

au Centre Source Ôthentik, 314 Rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Formations de fins de semaine | Ouvert à tous



**Soirée d'information gratuite le 29 août de 19h à 21h**

• Massage sur chaise gratuit, venez essayer!

**Initiation massage shiatsu les 9-10 septembre**

- Se pratique par-dessus les vêtements

**Massage californien - Initiation 16-17 septembre Formation professionnelle: débute les 20\*-21-22 octobre**

- Meilleur massage anti-stress et de détente

**Initiation massage suédois : 4-5 novembre**

- Restaure la santé des muscles et articulations

**Huiles essentielles pour les maux de tous les jours : 18-19 novembre**

- Pathologies musculosquelettiques: 18 novembre
- Troubles nerveux: 19 novembre

**Massage sur chaise : 3-4 février 2018 et 3-4 mars 2018**

- (Pour massothérapeutes seulement)

**Massage métamorphique : 17-18 février 2018**

- Agit sur le système nerveux

École accréditée, reçu pour crédit d'impôt fédéral et provincial

info@equilibreetdetente.com • 418 723-1586



Visitez notre page «Cours à Rivière-du-Loup» sur le site de l'école

www.equilibreetdetente.com

1158013217

# SPECTACLE AÉRIEN DE RIVIÈRE-DU-LOUP

## 19 et 20 août



**Afin de maintenir une fluidité de circulation à Rivière-du-Loup, voici quelques informations importantes :**

### Stationnement

**P1** Parc industriel de Rivière-du-Loup

**P2** Centre commercial – places limitées, privilégiez **P1**

**Aucun véhicule ne sera accepté à l'aéroport**

### Navettes – 2 \$

9 h à 12 h 30 : aux 5 minutes  
12 h 30 à 15 h 30 : aux 30 minutes  
À partir de 15 h 30 : aux 5 minutes

Veuillez prévoir votre 2 \$ en monnaie  
Tarif pour tous, comprend l'aller-retour  
Pour éviter la cohue, prévoyez arriver tôt en avant-midi

### Restrictions

Consultez la liste complète des objets permis ou interdits sur le site du spectacle aérien : [spectacleaerienrdl.com](http://spectacleaerienrdl.com)

Les restrictions et règles sont dictées par un protocole de normalisation des mesures de sécurité que suivent les autres événements du genre à travers le monde.

### Exemples d'objets interdits

- Glacière, thermos, gourde rigide
- Contenant de plastique, verre ou métal
- Animaux

### Exemples d'objets permis

- Crème solaire (format max 250 ml)
- Biberon de plastique

Tous les sacs seront fouillés pour entrer sur le site.

**Psst!**  
Les vélos pourront circuler sur la rue Fraserville et un stationnement leur sera aménagé en bordure de l'aéroport.

### MODIFICATION À LA CIRCULATION

Pour la durée du spectacle aérien, la rue Fraserville sera fermée à la circulation, seuls les résidents pourront y accéder. Les citoyens sont conviés à contourner via le 1<sup>er</sup> Rang de Saint-Antoine ou l'autoroute 20 (à noter que la sortie 496 sera aussi barrée pour l'événement)



1152153217

# Alcool au volant: 6% des conducteurs du Bas-Saint-Laurent ont pris le volant en état d'ébriété

Les citoyens du Bas-Saint-Laurent seraient plus nombreux que les autres Québécois à avoir traversé ou vu des barrages policiers pour l'alcool au volant lors de la dernière année, selon un sondage CROP mené pour Educ'alcool. Pourtant, 54% d'entre eux affirment avoir conduit un véhicule après avoir consommé de l'alcool à l'intérieur de la limite permise, contre 49% au Québec.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

«Normalement, toutes les recherches démontrent que plus il y a de barrages dans une région, moins il y a de cas de conduite avec les facultés affaiblies. Comment cela se fait qu'au Bas-Saint-Laurent, le pourcentage n'est pas de beaucoup inférieur? On a une énigme. On pourrait l'expliquer avec le fait que le sondage a été mené vers la fin de l'année, et que les gens n'ont pas eu le temps de changer leur comportement. Ce n'est qu'une hypothèse», souligne Hubert Sacy, directeur général d'Éduc'alcool. Ce dernier affirme que ce phénomène méritera une attention particulière lors du prochain sondage qui sera réalisé dans deux ans.

Environ 6% des conducteurs du Bas-Saint-Laurent avouent avoir conduit après avoir consommé de l'alcool au-delà de la limite permise contre 4% en 2015 et 7% au Québec. Une personne sur trois a vu des barrages policiers contrôlant l'alcool au volant au cours des 12 derniers mois dans la région, et 34% ont traversé un tel barrage, contre 24% au Québec.

D'ailleurs, dans son dernier bilan de l'année

2016 diffusé en juillet dernier, la Sûreté du Québec s'est réjouie de voir le nombre d'interventions en matière de conduite avec les facultés affaiblies au Bas-Saint-Laurent diminuer de 614 l'an dernier à 576 cette année. Un signe que la prévention et la visibilité décourage les automobilistes à prendre le volant après avoir trop consommé. «On souhaite rappeler aux gens que l'alcool au volant, c'est criminel, évitable et prévisible. Nous observons une baisse générale au Québec depuis 2013. Les gens commencent à comprendre le message», souligne Jason Allard, responsable des communications pour la Sûreté du Québec. Selon lui, il ne faut pas s'arrêter en si bon chemin.

## LES RÉSULTATS DU SONDAGE

Globalement, la consommation des Bas-Laurentiens se situe dans la moyenne québécoise. 79% d'entre eux ont consommé de l'alcool au moins une fois au cours de la dernière année, contre 83% au Québec. Leur moyenne de consommation hebdomadaire est de 1,9 fois, ce qui est plus élevé que la moyenne québécoise (1,4 fois), et qu'en 2015 (1,5 fois).

Les résultats du sondage reposent sur 2 700 entrevues téléphoniques effectuées du 20 février au 20 mars 2017.

## OPÉRATION ALCOOL ZÉRO

Du 5 au 7 août, la Sûreté du Québec a participé pour une 4e année à la campagne de sensibilisation Alcool Zéro, en collaboration avec l'Association maritime du Québec (AMQ) et le Conseil canadien de la sécurité nautique (CCSN). La consommation d'alcool représente 40% des causes d'incidents impliquant une embarcation

nautique, selon le CCSN. Les conducteurs qui consomment de l'alcool augmentent considérablement les risques de collisions et, s'ils ont la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou les drogues, ils s'exposent aux sanctions prévues par le Code criminel; soit une amende minimale de

1000 \$ jusqu'à une peine d'emprisonnement, dépendamment du nombre de récidives.

Soulignons que La Presse a dévoilé le 8 août qu'Ottawa est intéressé à réduire le taux maximal d'alcoolémie de 0,08 à 0,05 permis dans le cadre du Code criminel.

## Sortie de route à Notre-Dame-du-Portage

Un véhicule a effectué une sortie de route, ce jeudi 3 août vers 15 h, en direction ouest sur l'autoroute 20, près de Notre-Dame-du-Portage. Le conducteur a ensuite pris la fuite à pied dans le boisé.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Des agents de la Sûreté du Québec se sont rapidement affairés à ratisser le secteur afin de le retrouver, en vain. Ils ont aussi visité le terrain de golf de Rivière-du-Loup où l'individu aurait pu se rendre de l'autoroute.

«Le conducteur a percuté un poteau avant de faire une sortie de route au km 502, tout près du poste autoroutier. Une enquête est en cours. Il n'est pas impossible que l'alcool soit impliqué», a rapporté la sergente Ann Mathieu de la Sûreté du Québec.

L'homme, qui serait originaire des Laurentides, n'aurait pas voulu de l'aide proposée par des automobilistes arrêtés pour lui porter secours à la suite de la collision avec le lampadaire. Malgré une crevaillon, il aurait repris le che-



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

min à toute vitesse, rapporte un témoin. Les policiers ont finalement retrouvé la voiture deux kilomètres plus loin dans le fossé.

Vendredi, la Sûreté du Québec n'avait pas retrouvé la trace de l'individu. Notons qu'il n'était pas ciblé par un avis de recherche officiel de la SQ.

## OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

## Le Manoir Saint-Antonin, un acquis social important

Disons-le d'emblée, ce tout nouvel établissement figure désormais dans le paysage social de notre collectivité.

Rappelons d'abord que les travaux de construction ont débuté le 11 avril 2016 dans une ambiance de fébrilité et d'anxiété, surtout pour les résidents demeurant à proximité du chantier : camionnage incessant de terre et de sable, transport de matériaux divers, bruits insolites, congestion nerveuse et beaucoup de poussière. Travaux ou pas travaux, la poussière est une compagne de tous les jours et ne cède jamais sa place volontairement. Elle est en quelque sorte invincible voire éternelle. Soyons rassurés.

Longtemps attendu, parfois délaissé mais jamais abandonné, ce projet du Manoir connaît maintenant son aboutissement. Bref, les citoyens de notre municipalité ne parlent plus d'un projet indéfini, mais d'une réalisation définitive.

«Mais qu'est-ce donc au juste que ce terme "Manoir"?», se demandent certains. Parmi ses définitions, notre ami le dictionnaire nous dit que c'est un «logis seigneurial» ou encore, un «ancien château à la campagne». Rien de moins. Noblesse oblige. Cette fière appellation de «Manoir Saint-Antonin» fait donc le lien entre une époque ancienne et le temps contemporain. Autrement dit, entre hier et aujourd'hui.

Une collectivité lucide, progressiste, solidaire et confiante en son avenir, doit faire ce qu'il faut pour garder ses jeunes et ses aînés dans leur milieu. L'avènement du Manoir s'inscrit dans cette perspective. Une forme de développement économique en quelque sorte. Un enrichissement collectif certain il va sans dire.

Merci aux membres du comité qui a lancé, animé et travaillé au projet au cours de ces dernières années. De même qu'au conseil d'administration. Merci au maire de la Municipalité et à son conseil d'avoir autorisé une importante contribution municipale financière à la faveur de cette réalisation. Merci à tous ceux qui, de près ou de

loin, ont participé financièrement et autrement à l'accomplissement du projet.

Pour bon nombre d'entre nous, et d'un certain âge, le désir de rester dans son milieu et d'en faire partie intégrante le plus longtemps possible est une idée naturellement et pleinement légitime.

Reconnaître d'instinct la familière silhouette des êtres et des choses qui nous entourent, tel est le sens intime de l'appartenance à son milieu, de l'attachement à sa communauté.

LÉO PAUL DIONNE  
SAINT-ANTONIN

infodimanche  
papier.web.mobile



31 420 copies



JOURNAL HEBDOMADAIRE  
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :

Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone : 418 862-1911  
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :

journal@infodimanche.com

Courriel journalistes :

journalistes@infodimanche.com

Courriel administration :

administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur

DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :

Martin Morissette

ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé

DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin

JOURNALISTES :

Mario Pelletier, rédacteur en chef

Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin

Hugues Albert

COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :

Patrice Picard

CORRECTEUR : Hugo Levasseur

CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :

Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté

Patrice Picard • Michel Courbron • Marie Eve Dubé

Marie-Andrée Pedneault • Étienne Morissette

SECRETARIAT :

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste

Marie Eve Dubé, secrétaire aux ventes

PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :

Marie Eve Dubé

GRAPHISTES :

Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche

Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial

Véronique Sénéchal • Denise Beaulieu

Julie Migneault • Marie Blanchet

IMPRESSION :

TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

DISTRIBUTION :

Distributions F. Levasseur

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992

Bibliothèque nationale du Québec 1992

ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes

Envois de publications canadiennes

Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :

115\$ au Canada (tx incluses)

320\$ aux États-Unis (tx incluses)

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdo QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478

**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906

**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321

**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265

**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533

**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750

**SUZIE CLOUTIER**  
Courtier immobilier  
418 714-4271

**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021

**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 186-1, HÔTEL-DE-VILLE</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 80, RUE DES ÉPÉVIERES</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 18, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>Jolie maison aux allures champêtre, 4 c.c.</p> <p>SERGE SIA : 15696459</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 537, RUE ST-ALFRED</p> <p>Jolie maison quartier St-François, cachet intérieur préservé.</p> <p>SERGE SIA : 25016372</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 6, RUE DE L'ÉTANG</p> <p>Maison mobile de 2 c.c., propreté remarquable, prix abordable, idéal 1er achat.</p> <p>SERGE SIA : 28204526</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 280, RUE TÉMISCOUATA</p> <p>Immeuble 4 logements dont 2 x 5 1/2 et 3 1/2, idéal prop ou investisseur</p> <p>MATHIEU</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 10, RUE BRUNO</p> <p>Jolie maison 2 c.c., confortable, endroit tranquille, près du centre-ville.</p> <p>SERGE SIA : 15567180</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 65, PLACE CARRIER</p> <p>Jolie et grande maison vaste et dégagée, bien éclairée, 2 garages.</p> <p>SERGE SIA : 12806776</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 139, RUE THOMAS-JONES</p> <p>Semi-détaché haut de gamme, 3 c.c., pièces vastes, sous-sol et terrain aménagés complètement.</p> <p>SERGE SIA : 26417915</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 92, RUE FRASERVILLE</p> <p>Belle maison d'un étage et demi, 4 ch. à coucher, possibilité de 5, quartier tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 10693284</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 221-225, RUE LAFONTAINE</p> <p>Bâtisse commerciale dont 1 local commercial de 1600 p.c., 2 logements résidentiels.</p> <p>SERGE SIA : 27077202</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 29, RUE ST-JOSEPH</p> <p>Opportunité d'exception, zoné pour construire 3 logements ou 3 unités de condo, vue sur le fleuve.</p> <p>MATHIEU SIA : 15920604</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b></p> <p><b>RESTAURATION FOOD SERVICE</b></p> <p>Restaurant rentable et ayant beaucoup de potentiel, situé secteur de la restauration rapide au centre-ville ouest.</p> <p>SERGE</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 321, ROUTE DU FLEUVE</p> <p>4 c.c., cachet préservé, bel intimité, bord de mer.</p> <p>SERGE SIA : 19312812</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 111, CHEMIN DE LA GRÈVE-FATIMA</p> <p>Bord de mer. Jolie maison 1 1/2 étage, tranquillité assurée.</p> <p>SERGE SIA : 23890627</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 579, CHEMIN DE LA RIVIÈRE DU LOUP</p> <p>Beau chalet 4 saisons accessible à l'année, havre de paix, 12 min. de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 19708370</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 167, RUE VIGER</p> <p>Jolie maison de 3 c.c. très propre, disponible rapidement, prix réaliste.</p> <p>SERGE SIA : 13095445</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 31, CHEMIN TACHÉ</p> <p>4 c.c., prix économique, garage double.</p> <p>SERGE SIA : 17162849</p>	<p><b>ST-ALEXANDRE</b> 260, RANG ST-CLOVIS</p> <p>Jolie ferme d'un étage et demi, 4 c.c., terre de 126 arpents en majeure partie boisée, partie cultivable, près de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 18243943</p>
<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1876, RUE PRINCIPALE</p> <p>Jolie maison 1 1/2 étage, 4 c.c., belle vue sur le lac.</p> <p>SERGE SIA : 11485079</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 440, ROUTE DE LA MONTAGNE</p> <p>Jolie maison style tendance, lignes épurées, 3 c.c. poss. de 4, terrain intime, appelez-nous.</p> <p>SERGE SIA : 9057772</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 155, RUE ESTELLE</p> <p>Belle maison contemporaine récente, 3 c.c., nouvellement refait au goût du jour, grand terrain intime et boisé.</p> <p>SERGE SIA : 9609445</p>	<p><b>ST-JEAN-DE-DIEU</b> 24, RUE D'AUTEUIL</p> <p>Grande maison de 4 c.c., poss. d'un logement à l'étage, propreté remarquable.</p> <p>SERGE SIA : 15521298</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 146, RUE DESCHÈNES</p> <p>Maison 1 1/2 étage, prix abordable, terrain intime.</p> <p>SERGE SIA : 17792810</p>	<p><b>ST-ANDRÉ</b> 50, RUE PRINCIPALE</p> <p>Grande propriété à caractère patrimonial conservé, 8 c.c., multifonctionnelle, grand hangar pratique.</p> <p>SERGE SIA : 23226554</p>	<p><b>CACOUNA</b> 108, RUE ÉLISA</p> <p>Beau grand terrain avec service d'eau et d'égouts, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 27800229</p>
<p><b>ST-ANTONIN</b> 49, RANG 3</p> <p>Jolie maison de 2 c.c., poss. de 3 sur grand terrain avec belle intimité.</p> <p>SERGE SIA : 20889043</p>	<p><b>CACOUNA</b> 4, PLACE LÉBOUTHILLIER</p> <p>Maison de chambre (5 c.c. en location) ou unifamiliale, facile à louer, près de l'école et des services.</p> <p>SERGE SIA : 18231721</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 30, RUE DES PINNS</p> <p>Maison unimodulaire de 2 c.c., pas de voisin arrière.</p> <p>SERGE SIA : 15488117</p>	<p><b>CACOUNA</b> 1154, RUE DE L'ÉGLISE</p> <p>Résidence de 3 c.c., garage isolé, plusieurs rénovations, la campagne à 6 min. de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 9498010</p>	<p><b>ST-ARSÈNE</b> RUE DES FRAMBOISIERS</p> <p>20 terrains qui seront raccordés aux services d'aqueduc, d'égout, d'asphaltage, trottoirs, éclairage des rues.</p> <p>MATHIEU</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> RANG 3</p> <p>Beau grand terrain de plus de 33 000 pi.ca. avec services d'aqueduc. Entièrement boisé.</p> <p>MATHIEU SIA : 24043569</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 50, CHEMIN DE L'ÎLE</p> <p>Très belle résidence ayant un style unique, grand terrain de plus de 43 000 p.c.</p> <p>MATHIEU SIA : 15329560</p>
<p><b>NOTRE-DAME-DES-SEPTS-DOULEURS</b> 808, CHEMIN DE L'ÎLE</p> <p>Vous voulez vivre une belle aventure dans un endroit très reconnu à prix accessible, cette propriété est pour vous.</p> <p>MATHIEU SIA : 16877827</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1623, RUE PRINCIPALE</p> <p>Construction de style contemporaine, originale et unique. Très belle vue sur le lac Pohénégamook.</p> <p>MATHIEU SIA : 20018240</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 86, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>Très belle propriété de prestige, ce plan unique sera un coup de coeur assuré.</p> <p>MATHIEU SIA : 24622937</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 24, RUE BEAULIEU</p> <p>Jolie maison récente, secteur de choix, 4 c.c.</p> <p>MATHIEU SIA : 27512937</p>	<p><b>GALERIES TÉMIS À CABANO</b></p> <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 688, RUE CHOUINARD</p> <p>Rénovations majeures en 2010, magnifique vue sur le lac, occasion extraordinaire!</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10561023</p>		<p><b>RIVIÈRE-BLEUE</b> 92-A, RUE ST-JOSEPH</p> <p>Maison à appartement, idéal pour propriétaire-occupant.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 11807428</p>
<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 487, CHEMIN DES ÉGLISES</p> <p>Immeuble de 3 logements sur grand terrain au coeur du village. Idéal pour propriétaire occupant.</p> <p>MATHIEU SIA : 22121572</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 58, RUE IBERVILLE</p> <p>Immeuble de 6 logements dont 4 X 4 1/2 et 2 X 3 1/2, très bien localisé.</p> <p>MATHIEU SIA : 27663917</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 100, BOUL. CARTIER</p> <p><b>LOCATION</b></p> <p>Bâtiment commercial de 2,400pc, rénové à neuf à l'extérieur, secteur très achalandé.</p> <p>MATHIEU SIA : 21132303</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 190, RUE VIGER</p> <p>Voici une bâtisse d'exception au coeur du village, multitude de possibilités tant commerciales que résidentielles.</p> <p>MATHIEU SIA : 27450860</p>	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE</b> 330, RUE ST-JOSEPH NORD</p> <p><b>BORD DE L'EAU</b></p> <p>Résidence 4 saisons sur le bord du lac Long, 2 remises.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 14449120</p>	<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> 134, RUE RAYMOND</p> <p>Maison 1 1/2 étage de 3 c.c. avec garage, centre du village.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 25875890</p>	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE</b> 39, RUE ST-JOSEPH NORD</p> <p>Résidence bord de l'eau, 3 c.c., immense terrain paysager, accès au lac.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 24201448</p>
<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 476, RUE PRINCIPALE</p> <p>Bel immeuble ayant plusieurs possibilités autant résidentielle ou commerciale.</p> <p>MATHIEU SIA : 24420462</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 517, CHEMIN LAVOIE</p> <p>Beau et grand terrain boisé à prix exceptionnel.</p> <p>MATHIEU SIA : 28599386</p>	<p><b>NOUVEAU PRIX</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 64, RUE YVES GODBOUT</p> <p>Très grand jumelé avec des pièces spacieuses à aires ouvertes, 3 c.c., clé en main.</p> <p>ÉRIC SIA : 11783257</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 746, RUE VILLENEUVE</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ</b></p> <p>Maison 5 c.c., magnifique vue, bureau avec entrée indépendante.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 26449029</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 19, RUE DU PARC</p> <p>2 c.c., très propre, rénovations récentes, jardin, remise, garage, etc.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 21281644</p>	<p><b>BIENCOURT</b> 83, RANG 8 EST</p> <p>Maison de 4 c.c. rénovée, près du parc de Rimouski, territoire de chasse et pêche.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 17687623</p>	

L'ÉVÈNEMENT

# ÉQUIPÉ POUR L'ÉTÉ

DE NISSAN



Innové  
pour exalter

## OBTENEZ JUSQU'À 5 000 \$<sup>+</sup>

de rabais au financement à un taux standard sur les modèles 2017 sélectionnés. (Le rabais de 5 000 \$ s'applique aux modèles Altima et Maxima.)



Sentra SR turbo illustrée \*

## SENTRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **214 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **49 \$<sup>≠</sup>** /SEMAINE | PENDANT **39 MOIS**

OU OBTENEZ **4 000 \$<sup>+</sup>** DE RABAIS AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD (sur les Sentra SR Turbo).



Micra SR illustrée \*

## MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **161 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **37 \$<sup>≠</sup>** /SEMAINE | PENDANT **39 MOIS** | OU OBTENEZ **2 000 \$<sup>+</sup>** de rabais au financement à un taux standard (excluant le modèle S à boîte manuelle)



Versa Note SR illustrée\*

## VERSA NOTE SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **205 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **47 \$<sup>≠</sup>** /SEMAINE | PENDANT **39 MOIS** | OU OBTENEZ **2 500 \$<sup>+</sup>** de rabais au financement à un taux standard



Qashqai SL Platine illustré\*

## LE TOUT NOUVEAU QASHQAI

Prix à l'achat à partir de

**19 998 \$ + 2 065 \$ = 22 063 \$<sup>\*</sup>**

(frais de transport et autres frais)

au total pour le Qashqai S

CONSULTEZ [CHOISISSEZNISSAN.CA](http://CHOISISSEZNISSAN.CA) POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 31 août 2017. \* Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Sentra SR Turbo à boîte manuelle / Micra SR à boîte automatique / Versa Note SR sont pour un terme de 39 mois et équivalent à 39 mensualités de 290 \$ / 250 \$ / 266 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. + Le rabais de 5 000 \$ / 5 000 \$ / 4 000 \$ / 2 000 \$ / 2 500 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017 : Altima / Maxima / Sentra SR Turbo / Micra (à l'exception du modèle S à boîte manuelle) / Versa Note. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. \* Prix de vente à partir de 22 063 \$ / 31 563 \$ pour les modèles 2017 : Qashqai S / Qashqai SL Platine montré. Taxes, les droits spécifiques sur les pneus neufs, immatriculation et assurances en sus. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.choisisseznissan.ca](http://www.choisisseznissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.



NOUS PAYONS LES 2 TAXES  
**1 439<sup>99</sup>**  
 25<sup>04</sup>  
 50 mois

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** ET  
 PAYEZ EN **50 VERSEMENTS**  
 SUR TOUS LES MOBILIERS  
 ELRAN ET RELAXON

**elran** 50%  
 Causeuse  
 inclinable (650171)

**DeFehr**

Ensemble de chambre à coucher 5 pièces (911072)



NOUS PAYONS LES 2 TAXES  
**1 599<sup>99</sup>**  
 57<sup>98</sup>  
 24 mois

Matelas, literie et accessoires en sus

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** ET  
 PAYEZ EN **24 VERSEMENTS**  
 SUR TOUS LES MEUBLES ET LES MATELAS

**PROMOTION**

OBTENEZ UNE  
**MACHINE À CAFÉ** (661066)  
**GRATUITE**  
 À L'ACHAT D'UN MATELAS TOUTE GRANDEUR\*  
 Une valeur de 229,99 \$



NOUS FABRIQUONS  
 LE MEILLEUR  
 MATELAS AU MONDE<sup>MD</sup>

**EXPO**  
*la méga vente*  
**TANGUAY**

**Matelas Iris**

- Mousse mémoire  
 infusée de gel

Garantie **10 ans**

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

**599<sup>99</sup>**

Double (673780)

**21<sup>74</sup>**  
 24 mois

Courant: 649,99



**586 ressorts  
 ensachés**

Sommier à titre indicatif

**AMEUBLEMENTS**

**TANGUAY**

tanguay.ca

**ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE**  
 CONCOURS • ASTUCES

Livraison gratuite\*\*



**245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711**



\* À l'exception des matelas Affie de Futi (647781) et Dolce de Primo (655623). Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 20 août 2017. \*\*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

1151233217

# Des précipitations qui aideront les agriculteurs

La belle température du mois de juillet a fait le bonheur des vacanciers. Les agriculteurs, eux, souhaitent vivement au début août recevoir l'aide de Dame Nature avec de la pluie. Les précipitations importantes tombées récemment permettront possiblement d'améliorer un milieu d'été plus difficile notamment pour les rendements de la récolte de foin.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«S'il n'y a pas de précipitations majeures dans les deux prochaines semaines, les rendements des différentes récoltes pourraient en souffrir», a mentionné Alain Proulx, directeur du Centre de services de Rivière-du-Loup de la Financière agricole du Québec, au journal Info-Dimanche le mercredi 2 août. Nous avons

d'ailleurs constaté sur le terrain que le sol était très sec. «La situation est plus difficile dans l'est du Bas-Saint-Laurent qu'à l'ouest. Le Bas-Saint-Laurent est une région plus touchée cette année par les faibles précipitations», a souligné M. Proulx. Celui-ci n'est pas en mesure actuellement de définir le rendement final des récoltes. De la pluie en abondance pourrait permettre le rétablissement de la situation.

Ce que l'on sait déjà, c'est que les rendements de la première fauche de foin ont été bons. La récolte s'est amorcée à la mi-juin, ce qui correspond pour plusieurs à la période normale. «La deuxième coupe de foin est plus faible, les rendements sont inférieurs à la moyenne observée; les agriculteurs pourraient cependant se reprendre avec une troisième fauche», a-t-il précisé. Notons également que les semis se sont terminés dans les périodes normales, à l'except-



Alain Proulx de la Financière agricole du Québec. PHOTO : MARIO PELLETIER

## NOUS EMBAUCHONS



ASSISTANT-GÉRANT  
 DÉPARTEMENT DU PRÊT-À-MANGER  
 ASSISTANT-GÉRANT  
 DÉPARTEMENT BOULANGERIE  
 PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES  
 DE 32 À 36 HEURES PAR SEMAINE  
 COMMIS D'ÉPICERIE  
 COMMIS – FRUITS  
 COMMIS – FRUITS COUPÉS  
 COMMIS – PRÊT-À-MANGER

Veuillez faire parvenir rapidement votre CV à l'attention de Lucie Dumont, directrice, au 254, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.

WWW.IGA.NET

1151193217

tion de la culture du blé, dont la date de fin de semis a dû être prorogée pour permettre la fin des travaux.

M. Proulx s'est dit surpris que nous n'ayons pas encore entendu parler davantage de problèmes liés à l'approvisionnement en eau. «Nous avons commencé à percevoir des inquiétudes à cet effet», a-t-il indiqué. Les producteurs agrico-

les ont des puits d'eau potable qui servent à abreuver les animaux de la ferme.

Pour les producteurs agricoles, le Programme d'assurance récolte est un outil avantageux de gestion des risques, qui permet de sécuriser les revenus issus des récoltes lors de conditions climatiques difficiles ou de phénomènes naturels incontrôlables.

## Capotage à Saint-Honoré-de-Témiscouata



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Une automobiliste a effectué une embardée puis un capotage, ce mardi 8 août vers 7 h 15, à la hauteur du kilomètre 70 de l'autoroute 85, à Saint-Honoré-de-Témiscouata.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Les pinces de désincarcération du Service de sécurité incendie de Saint-Honoré et Saint-Pierre-de-Lamy ont été nécessaires afin de porter

secours à la conductrice qui était seule dans son véhicule. Elle a ensuite été rapidement prise en charge par les paramédics et transportée au centre hospitalier. Selon nos informations, elle n'aurait pas été gravement blessée.

Les circonstances qui ont mené à cette sortie de route n'ont pas été confirmées. On sait toutefois que la conductrice circulait en direction nord sur l'autoroute 85. À la suite de l'embardée, l'automobile a effectué plusieurs tonneaux, finissant sa course dans le fossé.



# Du vendredi 11 août au dimanche 13 août 2017



**RABAIS**  
**100\$**

**MAINTENANT**  
**199<sup>99</sup>**

Cour. 299,99 \$  
**Déshumidificateur**, 50 chop. Ventilateur 2 vitesses. Fonction de minuterie 24 heures. Écran numérique à DEL. 43-5794-8.



## 3 JOURS D'AUBAINES GIGANTESQUES

**FAITES PROVISIONS DE RABAIS! FAITES VITE! Jusqu'à épuisement des stocks.**



**RABAIS**  
**80\$**

**MAINTENANT**  
**208<sup>99</sup>**

Cour. 288,99 \$ **Télé intelligente Seiki**, 32 po. 45-2150-4. Prix comprenant les écofrais.



**RABAIS**  
**20\$**

**MAINTENANT**  
**49,88\$**

Cour. 69,99 \$ **Coffre de terrasse**, fini bois. Verrouillable. À l'épreuve de la moisissure, des bosselures, des taches et de l'écaillage. 46 x 18 x 22 po H (117 x 45 x 57,5 cm). 270 L. 60-0298-8.



**RABAIS**  
**110\$**

**MAINTENANT**  
**192<sup>49</sup>**

Cour. 302,49 \$ **Ens. d'outils au Li-ion 20 V**. Comprend perceuse 2 vitesses 1/2 po, tournevis à percussion 1/4 po., 2 batteries, chargeur et sac. 54-2320-8. Prix comprenant les écofrais.

**RABAIS**  
**30%**

**MAINTENANT**  
**7<sup>69</sup>**



Cour. 10,99 \$ **Café torréfaction traditionnelle Folgers**. 920 g. 53-8317-4.

**ACHAT SPÉCIAL**  
**19<sup>99</sup>**



**Ens. de contenants en verre**, 24 pces. Formats 1, 2, 4 et 7 tasses. 299-1608-0.

**RABAIS**  
**60%**

**MAINTENANT**  
**14<sup>49</sup>**



Cour. 39,99 \$ **Prêt pour la rentrée scolaire**. L'ens. 3 pces comprend **sac à dos, sac-repas et étui à crayons**. Certaines couleurs vives. 76-2925-8. Couleurs pouvant varier selon le magasin.

**RABAIS**  
**55%**

**MAINTENANT**  
**6<sup>99</sup>**



Cour. 16,99 \$ **Bac à roulettes transparent**, 80 L. 142-1282-4. Accessoires non compris.

**RABAIS**  
**70%**

**MAINTENANT**  
**34<sup>99</sup>**



Cour. 119,99 \$ **Outil rotatif 1,4 A**, avec ens. d'accessoires 250 pces. 54-4892-4.

**ACHAT SPÉCIAL**  
**199<sup>99</sup>**



**Abri portatif à toit pointu**, 10 x 17 x 8 pi. Porte à glissière double. Panneau de fond non amovible. 299-6430-0. Vérifier la réglementation municipale avant l'usage.

**ACHAT SPÉCIAL**  
**142<sup>49</sup>**



**Ens. perceuse au Li-ion 20V** et accessoires. 299-9600-8. Prix comprenant les écofrais.

**RABAIS**  
**130\$**

**MAINTENANT**  
**139<sup>99</sup>**



Cour. 269,99 \$ **Pulvérisateur électrique**, 1700 lb/po2. 1,4 gal/min. Avec accessoires de lavage d'auto en prime. 39-8556-0.

**MAINTENANT**  
**279<sup>99</sup>**

**TESTÉ POUR LA VIE ICI**



**RABAIS**  
**270\$**

23,34/mois Cour. 549,99 **Fendeuse de bûches** électrique coupe double, 5 tonnes. Fend les bûches aux deux extrémités. 60-3895-8.

**RABAIS**  
**80%**

**MAINTENANT**  
**39<sup>99</sup>**

**TESTÉ POUR LA VIE ICI**



Cour. 199,99 \$ **Ens. de douilles 128 pces**. Prises 1/4 et 3/8 po. Douilles ordinaires et longues. SAE et métriques. Garantie à vie. 58-9220-6.

**RABAIS**  
**75%**

**MAINTENANT**  
**24<sup>99</sup>**



Cour. 114,99 \$ **Ens. de lames et forets à métal et à maçonnerie**, 170 pces. 54-3256-6.

**RABAIS**  
**70%**

**MAINTENANT**  
**28<sup>99</sup>**




Cour. 99,99 **Ens. de pinces et clé**, 10 pces. Garantie à vie. 58-4791-6.

**RABAIS**  
**70%**

**MAINTENANT**  
**11<sup>99</sup>**



Cour. 44,99 \$ **Barre d'alimentation** 6 prises. Deux ports USB. Parasurtenseur 1A, 1500 J. 52-2460-8.



237, boul. Hôtel-de-Ville,  
Rivière-du-Loup  
**418 862-0106**

**RABAIS**  
**70%**

**MAINTENANT**  
**11<sup>99</sup>**



Cour. 39,99 \$ **Pomme de douche à main**, 5 réglages. Fini chrome. Tuyau anti-entortillement 60 po. 63-0171-2.

# SAMEDI LE 19 AOÛT

## Tire de 4x4 sur terre battue et patente Bas-Laurentienne

### Programmation

10 h

Ouverture de la patente  
Bas Laurentienne

13 h

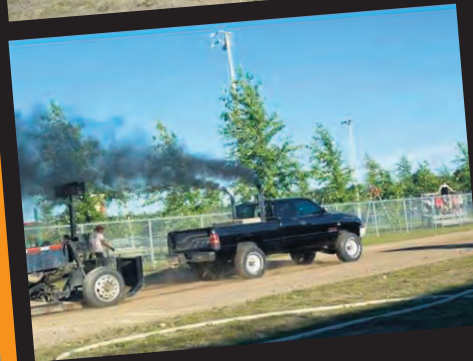
Inscription à la tire

15 h

Début de la compétition

21 h

Soirée country avec le  
groupe ROUND UP



Sur place hot dog  
et pizza

## La lutte contre le myriophylle à épi s'organise au lac Témiscouata



La caractérisation du lac Témiscouata est actuellement en cours afin de localiser et de délimiter les herbiers de myriophylle à épi. La découverte de cette plante aquatique exotique très envahissante dans le lac Témiscouata suscite l'inquiétude et la mobilisation des acteurs locaux et des usagers des lacs.

Sa propagation dans les plans d'eau peut avoir de sérieuses répercussions, notamment sur la biodiversité locale et les activités récréatives. Bien que plusieurs lacs au Québec soient aux prises avec cet envahisseur, il s'agit de la première observation de cette plante au Témiscouata.

Cette plante a une capacité de propagation hors du commun. Un simple fragment de tige de quelques centimètres qui reste accroché sur la remorque d'un bateau peut être transporté et coloniser un autre lac.

À la suite de ses activités au cours de l'été 2017, l'OBVFSJ (Organisme de bassin versant du fleuve Saint-Jean) produira un document afin de transférer les connaissances acquises sur le myriophylle à épi aux intervenants municipaux, régionaux, ainsi qu'aux marinas et aux autres partenaires.

Voici quelques actions qui peuvent aider à la lutter contre la propagation :

- Inspectez et nettoyez votre remorque et votre embarcation avant et après votre sortie sur le lac Témiscouata;
- Éviter de circuler dans les herbiers aquatiques;
- N'arrachez pas les plantes aquatiques, cela risque d'aggraver la situation;
- Apprenez à reconnaître le myriophylle à épi et faites-nous part de vos observations.

Une méthode simple pour éviter que votre embarcation (bateau de plaisance, ponton, chaloupe, motomarine, kayak, canot, etc.) ne se transforme en moyen de transport pour des espèces aquatiques exotiques envahissantes :

1. Inspectez attentivement l'embarcation, le moteur, la remorque, l'arrière du véhicule et tous équipements afin de retirer les fragments de plantes, les débris et la boue. Jetez le tout à la poubelle.
2. Videz l'embarcation de toute eau (cale, vivier, moteur, glacière), à au moins 30 mètres d'un lac, cours d'eau, fossé ou égout.
3. Nettoyez l'embarcation, le moteur, la remorque, l'arrière du véhicule et tous équipements avec une laveuse à pression (2600 psi). Une solution d'eau chaude (50 C) et de vinaigre peut aussi être utilisée à l'aide d'une brosse.
4. Séchez tout le matériel pendant au moins 5 jours à un taux d'humidité de moins de 65%.

# VENTE ANNIVERSAIRE



## MODÈLE EXCLUSIF 70<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



VALEUR  
AJOUTÉE

**REMBOURSEMENT**  
ÉQUIVALENT  
AUX **2 TAXES\***

**SUR TOUTE MARCHANDISE EN BOUTIQUE**

- Matelas • Draps • Oreillers
- Couettes • Plumards
- Lits rembourrés
- Lits de métal
- Protège-matelas
- Housses de couette
- Bases de lit

CE MATELAS CONTIENT LA TOUTE NOUVELLE MOUSSE MÉMOIRE EXCLUSIVE À MATELAS RENÉ QUI FAVORISE UNE RÉPARTITION DU POIDS DU CORPS DE FAÇON EXCEPTIONNELLE!

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville  
(418) 860-2626

Matane 1142, Du Phare Ouest  
(418) 562-3639

**NOUVELLE ADRESSE**  
Rimouski 145 montée Industrielle  
(418) 722-3636

**TOUT  
LE MONDE  
PRÉFÈRE\***



\* DÉTAILS  
EN MAGASIN

\* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin  
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

## Le camp de jour toujours aussi populaire à Rivière-du-Loup

Le camp de jour de la Ville de Rivière-du-Loup pour l'été 2017 tirera bientôt à sa fin, soit le 11 août. En nouveauté cette année, à la demande de nombreux parents, une semaine supplémentaire a été ajoutée du 14 au 18 août pour un certain nombre d'enfants.

● GENEVIÈVE DESJARDINS  
journalistes@infodimanche.com

Plusieurs parents n'avaient aucun endroit où faire garder leurs enfants entre la fin du camp de jour et le début des classes. Selon les disponibilités des animateurs, qui sont des étudiants, et le budget alloué, 150 places ont été offertes pour la semaine du 14 au 18 août, afin de permettre aux jeunes de passer une semaine supplémentaire au camp de jour.

Le nombre d'inscriptions au camp de jour augmente sans cesse chaque année, d'après Maxime Marchand, coordonnateur à la vie de quartier au service des loisirs de la ville de Rivière-du-Loup. À son entrée en poste il y a quatre ans, il dénombrait 325 inscriptions, comparativement à 474 cet été.



Ces jeunes des écoles primaires de Rivière-du-Loup, répartis dans les quartiers de Saint-François, Saint-Ludger et Parc Cartier/Centre-Ville, ont été divertis par 51 animateurs et coordonnateurs.

### ACTIVITÉS ET SORTIES

Les enfants ont pu profiter d'une multitude d'activités autant dans la région qu'à l'extérieur, notamment au Camp Richelieu Vive la Joie, à l'Aquarium de Québec, à Mirgovah et à la plage de Pohénégamook. En plus des nombreuses journées thématiques organisées par les animateurs, les enfants ont eu la chance de visiter des résidences de personnes âgées, de faire du jardinage et même de visiter le Manoir Fraser, où ils ont créé des œuvres qui seront d'ailleurs exposées cet automne.

Les plus sportifs ont pu participer à des camps de sports, et les musiciens à des camps spécialisés en musique en collaboration avec l'École de musique Alain-Caron. Des ateliers d'arts et de science étaient également offerts tout au long de l'été. Avec une popularité aussi grandissante, le camp de jour sera assurément de retour l'été prochain!

## Un nouvel environnement pour Deux nations, une fête de Cacouna

C'est dans un nouvel environnement boisé et près du fleuve, mais toujours au pied de la rue du Quai, que l'évènement Deux nations, une fête, pour sa 6e présentation, montera ses tentes, cabanons, chapiteaux et kiosques les 12 et 13 août de 12 h à 17 h.

En se stationnant encore le long de la rue du Quai et des rues connexes, on peut facilement se rendre à pied sur la pointe boisée de l'ancien quai de Cacouna, à quelques dizaines de mètres du Parc de la Fontaine claire et du Centre administratif de la Première Nation.

Pendant la fin de semaine du festival, sur un même lieu aux abords du fleuve, les visiteurs assisteront aux savoir-faire traditionnels autochtones et d'artisans de la région: paniers tressés, capteurs de rêves, identification des plantes et plantes de survie, peintures et bijoux, cuisson traditionnelle de gibier, présentation multimédia, forgeron, bricoleur du passé, miniatures de bois, sculpture sur bois et sur pierre, tissage, tricot, vannerie, produit du miel, pâtisseries artisanales, atelier de mosaïques et maquillage pour enfants.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Sous le grand chapiteau, des groupes autochtones habillés de magnifiques costumes exécuteront, en alternance, des danses traditionnelles au son des tambours. Bien à l'abri sous la toile, les visiteurs pourront aussi profiter d'un service de cantine et apprécier l'ambiance sonore et visuelle environnante.

Une seule fête pour se connecter aux sources, à l'histoire, aux valeurs de chaque nation, dans un partage respectueux des différences. Tout ça en accès gratuit, au pied de la pente douce de la rue du Quai.

C'est aussi durant cette fin de semaine, le dimanche, que sera inaugurée la sculpture sur pierre «Nos origines», œuvre du sculpteur Gilles Lepage, annoncée en 2016 et réalisée sur place dans les semaines qui ont suivi.

**LE CENTRE DU CAMION GM au Bas-St-Laurent**

**VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS**

**LES AVANTAGES :**

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

**TÉMIS CHEVROLET BUICK GMC LTÉE**

Service Certifié

543 MONTÉE-DU-DÉTOUR SORTIE 33 TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

**418-899-6783**  
SANS FRAIS : 866-899-6783

**2016 Chevrolet Equinox AWD LT**



2,4 l., automatique.  
20 277 km  
**24 888 \$**<sup>+tx</sup>

**2014 Chevrolet Equinox LT AWD**



2,4 l., automatique.  
59 867 km  
**19 784 \$**<sup>+tx</sup>

**2010 Chevrolet Equinox LT AWD**



V6, 3 l., automatique.  
99 907 km  
**13 982 \$**<sup>+tx</sup>

**2016 Chevrolet Impala LT**



V6, 3,6 l., automatique.  
30 161 km  
**24 882 \$**<sup>+tx</sup>

**2015 Honda Civic Coupé EX**



Automatique.  
37 855 km  
**19 486 \$**<sup>+tx</sup>

**2015 GMC Sierra 1500 4 x 4**



V8, 5,3 l., double cabine, automatique.  
54 348 km  
**30 794 \$**<sup>+tx</sup>

**2014 Toyota Camry SE**



2,5 l., automatique.  
81 951 km  
**18 247 \$**<sup>+tx</sup>

**2014 Chevrolet Silverado 1500 4 x 4**



V8, 5,3 l., double cabine, automatique.  
85 009 km  
**29 428 \$**<sup>+tx</sup>

**2007 Pontiac Solstice**



2,4 l., manuel.  
94 681 km  
**9 987 \$**<sup>+tx</sup>

**2012 Chevrolet Silverado 1500 LT 4 x 4**



V8, 5,3 l., automatique.  
34 290 km  
**28 897 \$**<sup>+tx</sup>

1154263217

# Un projet de 7 000 \$ pour le Manoir Alphonse Beaulieu

Le Manoir Alphonse Beaulieu de Rivière-Bleue a un projet évalué à 7 000 \$ sur sa table de travail. Pour l'aider à le réaliser, la corporation fera un dîner «soupes et desserts» le dimanche 27 août prochain pour ainsi améliorer la qualité de vie des résidents.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Le Manoir Alphonse Beaulieu est une résidence de 20 logements pour aînés autonomes de 70 ans et plus. L'argent amassé servira à l'achat et l'installation d'un système d'ouverture auto-

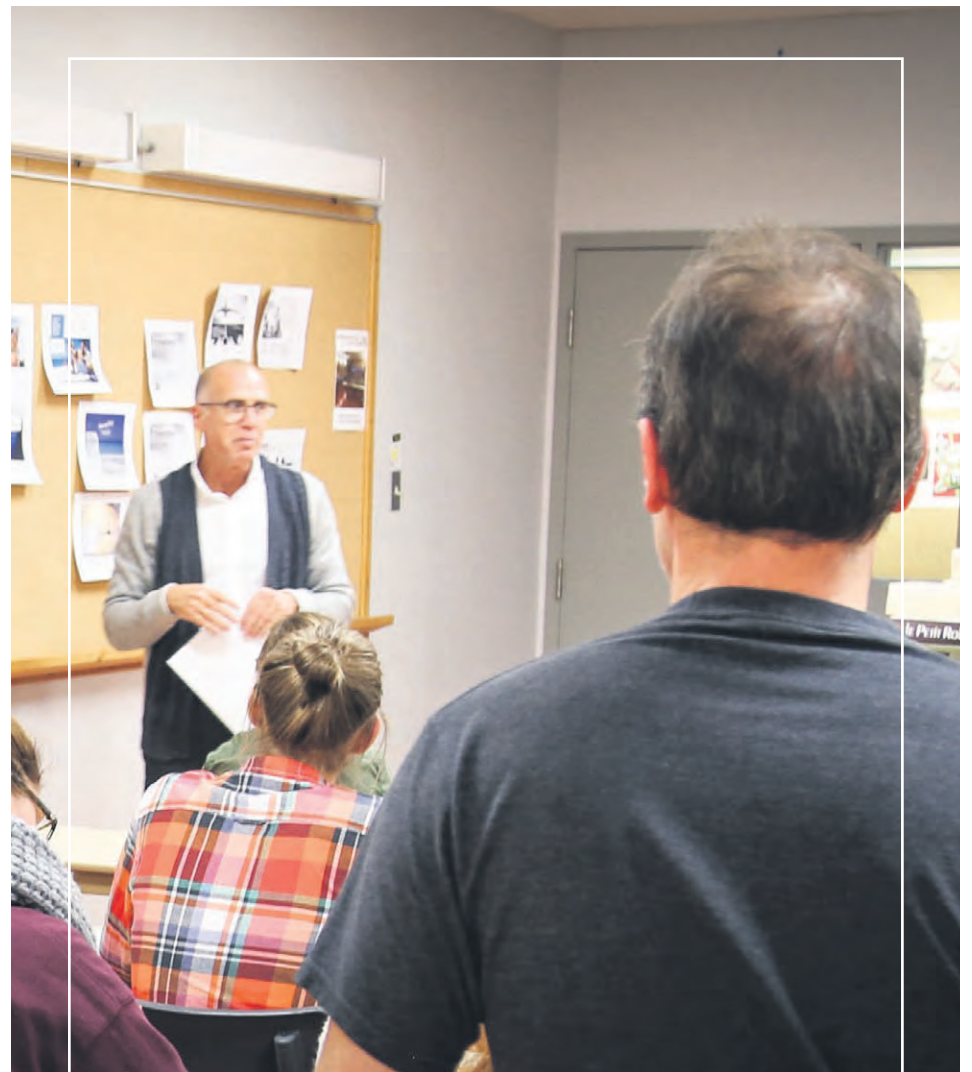
matique de portes à l'entrée du bâtiment. «C'est un gros besoin, ça facilitera beaucoup les déplacements pour les personnes notamment avec une marchette», a expliqué Nadia Thibault, directrice générale.

En 2015 et 2016, les argents amassés lors de cet évènement ont servi à l'installation d'une main courante le long de l'entrée extérieure. «Pour ce projet encore plus important, nous devons cependant puiser dans les fonds du Manoir», a noté Mme Thibault. La directrice générale a précisé que la corporation à but non lucratif espère effectuer ces travaux le plus tôt possible, idéalement cet automne mais plus probablement en 2018.

Le dîner «soupes et desserts» débutera à midi le dimanche 27 août au Complexe sportif du Transcontinental. Les billets, au coût de 10 \$ pour les adultes et 5 \$ pour les enfants de 5 à 12 ans, sont en vente à la Municipalité de Rivière-Bleue et au Manoir Alphonse Beaulieu.



Le Manoir Alphonse Beaulieu a un taux d'occupation de 100 %.



## COURS À LA CARTE AU CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Devenez auditeur libre grâce à ce concept collégial unique qui permet d'assister à des cours au choix à prix abordable!

LISTE DES COURS / INFORMATION / INSCRIPTION :  
[www.cegeprdl.ca/auditeur-libre](http://www.cegeprdl.ca/auditeur-libre)  
 418 862-6903, poste 2492


**OUVERT À TOUTE LA POPULATION**  
 SANS TRAVAUX NI EXAMENS OBLIGATOIRES

Inscription rapide et en ligne!  
 Début des cours : août 2017

\*Frais d'administration de 30 \$

 CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Plage municipale de Cabano  
**Samedi 12 août 2017 > 10 h**  
 Témiscouata-sur-le-Lac




**BEACH PARTY**

20 h 30 > DJ Dan Desnoyers

Dès 10 h > Courses de nage, animation et traversée du lac aux flambeaux Guy Dumais

Accès gratuit pour tous les spectateurs  
 Info : [www.temiscouatasurlelac.ca](http://www.temiscouatasurlelac.ca)



# Le 15<sup>e</sup> RDL Auto Expo populaire malgré la pluie

Malgré une fin de semaine pluvieuse, le 15<sup>e</sup> RDL Auto Expo s'est tenu les 5 et 6 août derniers sur la rue Lafontaine, à Rivière-du-Loup. Selon l'organisateur de l'événement, André Beaulieu, entre 6000 et 7000 personnes sont venues déambuler à travers les quelque 250 voitures exposées.

● GENEVIÈVE DESJARDINS

journalistes@infodimanche.com

«On était tributaires de la météo, donc il y a eu une petite baisse à cause de la pluie, mais j'ai été très surpris. Après l'orage de dimanche, il y a eu un boom d'achalandage», a-t-il commenté.

Il a également affirmé qu'il y avait une très belle qualité d'exposants sur place.



PHOTO: GENEVIÈVE DESJARDINS

### GAGNANTS

Dans la catégorie Honda Acura, la première

place a été décernée à Éric April avec sa Honda S2000 2004. Le gagnant de la Best Euro est Claude Beaulieu avec sa Mini Austin 1978. La Best Import a été remportée par Mathieu Desrosiers avec sa Subaru BRZ Rocket Bunny 2015. Le gagnant de la Best Domestic est Derick Arsenaux avec son Ford Victoria Police 2009. La Belle Ancienne a été gagnée par Tina Charles Ferguson avec son Dodge 3W coupé 1931.

Dans la catégorie Best Pick Up, la première place est revenue à Mario Minville avec son Inter KBI 4X4 1946. La première position de la Best Convertible a été accordée à Claude Saindon avec sa Ford Mustang 1969. Dans la catégorie Best Mustang, c'est Robin Larouche qui a gagné avec sa Ford Mustang 2006. Le gagnant pour la Best Muscle Car est Claude Saindon avec sa Mercury Cyclone SCJ 428 1969. Enfin, la première place pour la catégorie Best Camaro a été remportée par Marco Paré avec sa Chevrolet Camaro SS 1971.

Pour ce qui est du volet moto, dans la catégorie Moto, c'est Bruno Parent qui a gagné avec sa Bupper Machine Gun 2002. Ensuite, pour la catégorie Harley, Nancy Drapeau l'a remportée avec sa

Harley Davidson Softtail Heritage 2008. Finalement, la Coupe Rene Quinn a été décernée à Jacques Paquet avec sa Dodge Charger RT 1970.

Les deuxièmes et troisièmes places de chaque catégorie seront également bientôt partagées sur le site [www.rdlautoexpo.com](http://www.rdlautoexpo.com).

## Collision avec un chevreuil à l'Isle-Verte



PHOTO: GENEVIÈVE DESJARDINS

Une collision entre une voiture et ce qui semblait être un chevreuil est survenue le samedi 5 août peu après 18h sur l'autoroute 20, dans le secteur de l'Isle-Verte. Personne n'a été gravement blessé.

● GENEVIÈVE DESJARDINS

journalistes@infodimanche.com

Le conducteur a percuté le rétroviseur en plus de briser la vitre. L'animal semblait avoir repris sa course après l'incident.

Quatre personnes se trouvaient à bord du véhicule, mais elles ont subi des blessures considérées comme mineures. Elles ont toutes été transportées au CHRGP par prévention.

La circulation s'est effectuée en alternance le temps de porter secours aux victimes.

Le cervidé est entré en collision du côté du



### Vos résultats



Tirage du MERCREDI 2017-08-02

Consultez les résultats du super tirage du Lotto 6/49 à [lotoquebec.com](http://lotoquebec.com), avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Tirage du SAMEDI 2017-08-05

18 21 36 41 45 47 COMPL. (c) (17)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable) 49796249-04

Prochain gros lot (approx.) : 9 000 000 \$ + 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ + 49 X 2 000 \$ GARANTI



Tirage du MERCREDI 2017-08-02

14 33 37 38 41 42 COMPL. (c) (45)

Tirage du SAMEDI 2017-08-05

02 04 26 35 37 47 COMPL. (c) (14)



Tirage du LUNDI 2017-07-31

10 13 26 32 33

Grand NUMÉRO (GN) 4

Tirage du JEUDI 2017-08-03

19 24 35 37 43

Grand NUMÉRO (GN) 5



Tirage du VENDREDI 2017-08-04

01 04 11 17 27 36 37 COMPL. (c) : 47

Prochain gros lot (approx.) : 10 000 000 \$



31 juillet	68	384	6331	0298779
1 août	96	464	6490	6388404
2 août	99	190	2592	8959461
3 août	63	211	0450	3021661
4 août	68	048	8288	0330934
5 août	55	491	4191	1463405
6 août	82	826	0061	7574110



31 juillet	02 05 06 07 08 09 11 13 14 19	28 33 43 44 47 48 49 52 64 65	x3
1 août	01 02 06 07 09 20 23 25 28 34	37 40 41 42 43 46 49 52 60 61	x3
2 août	01 04 06 12 15 17 18 19 24 26	30 33 34 41 53 57 60 63 69 70	x3
3 août	01 07 15 18 19 20 23 27 36 40	41 42 46 48 51 52 53 60 61 67	x2
4 août	01 04 05 06 13 14 16 18 26 27	30 32 41 43 49 50 57 63 65 70	x3
5 août	02 03 10 11 19 24 26 27 29 32	36 43 44 47 53 54 63 64 65 68	x3
6 août	02 03 06 09 11 17 20 21 22 26	31 34 38 44 51 57 60 61 64 67	x1



Faites tourner la roue et courez la chance de gagner 1 million de dollars à la télé.

1150063217



La plus spectaculaire. Chute de prix. Jamais vue.

Choisissez votre combo Internet et téléphonie résidentielle Profitez des économies!



Internet + Téléphonie résidentielle Xplornet

49<sup>98</sup> \$/mois

ÉCONOMISEZ 90 \$!

5 jusqu'à 50 Go

Internet + Téléphonie résidentielle Xplornet

59<sup>98</sup> \$/mois

ÉCONOMISEZ 90 \$!

10 jusqu'à 200 Go

Appelez maintenant! 1-877-250-8904



XPLORNET Internet haute vitesse | En région [xplornet.com](http://xplornet.com)

<sup>1</sup>Des frais de 9,99 \$ par mois s'appliquent aux six premiers mois du forfait de téléphonie résidentielle Xplornet; le prix régulier de 24,99 \$ commence au septième mois. La couverture des appels interurbains comprend les 10 provinces canadiennes et la zone continentale des É.-U. Les caractéristiques du service d'urgence 9-1-1 de Xplornet diffèrent de ceux du service d'urgence 9-1-1 traditionnel. Allez sur [www.xplornet.com/fr/notes-legales/](http://www.xplornet.com/fr/notes-legales/) pour consulter les politiques de gestion du trafic et les modalités et limitation de responsabilité relatives au service 9-1-1. <sup>2</sup>Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique. <sup>3</sup>Si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification du site; des frais de vérification du site pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 30 septembre 2017, est offerte aux nouveaux clients, et pourrait changer à tout moment. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2017 Xplornet Communications inc.

1150063217

# OLIVIER 25<sup>e</sup> Anniversaire

KAMOURASKA | CHRYSLER



C'EST LE GRAND RETOUR  
DU RABAIS DE

**25%** SUR LE PDSF  
DE LA  
**RAM 1500**

Ce qui représente des rabais totaux  
allant jusqu'à 18 000\$

**OFFRE DE FINANCEMENT À LA LOYAUTÉ**  
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

RÉDUCTION DE TAUX DE **1%**  
PREND FIN LE 18 AOÛT  
EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT

La saison

# Jeep

OBTENEZ DES RABAIS DE  
**15%** SUR LE PDSF  
DE LA

**JEEP RENEGADE, CHEROKEE  
ET GRAND CHEROKEE**

Ce qui représente des rabais  
allant jusqu'à 15 000\$



Profitez de nos offres de location Incroyables  
pour repartir au volant de votre Jeep

115303217

\* Voir les détails chez

255, avenue Patry, Saint-Pascal

[olivierkamouraskachrysler.com](http://olivierkamouraskachrysler.com)

418 492-3432 • 1 800 363-3432



Tony Lefrançois  
Directeur général



Claude Lefrançois  
Directeur des ventes



Mathieu De Carufel  
Directeur adjoint



Denys Desrosiers  
Conseiller



Simon Lagacé  
Conseiller



Denis Deschênes  
Conseiller



Philippe Dubé  
Conseiller



Stéphane Otis  
Conseiller



Mélanie Ouellet  
Directrice commerciale



Annie Levasseur  
Directrice commerciale

# Découvrir la région du haut des airs

Nombreuses sont les manières de découvrir la région et certaines sont particulièrement originales. Francis Laforest de Saint-Alexandre-de-Kamouraska a survolé le Kamouraska afin de le faire découvrir du haut des airs par quatre de ses amis, en paramoteur.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Le groupe de cinq pilotes d'ultra-légers a décollé de Kamouraska et est passé au-dessus de Rivière-du-Loup vers 10 h le 3 août dernier. Ils se sont posés au quai de Rivière-du-Loup, à la Pointe. Ils sont également arrêtés à Saint-Alexandre sur le chemin du retour pour mettre de l'essence.

«Il n'y a pas beaucoup de monde dans le coin qui en font. C'est plus populaire dans l'ouest. Ça prend un permis de pilote d'ultraléger. Notre vitesse varie avec les vents. Ça nous a pris environ 50 minutes arriver à Rivière-du-Loup, mais pour revenir, on a compté environ une heure et demie», explique le pilote Francis Laforest de Saint-Alexandre.

Son budget ne lui permettant pas d'acquiescer un avion, M. Laforest s'est plutôt tourné vers le paramoteur afin de satisfaire son envie de voler. Cet équipement est beaucoup plus abordable qu'un avion. «La formation coûte environ 2 000\$ et l'équipement, 12 000\$. C'est un parachute motorisé. Lorsqu'on arrête le



PHOTO : FRANCIS LAFOREST

## CHEF D'ÉQUIPE

Joignez-vous à notre équipe dynamique et professionnelle !

### Horaire

- 40 heures semaine du lundi au vendredi  
quart de travail fractionné: 5h00 à 9h00 et 16h00 à 20h00

### Salaire

- 18\$ de l'heure

### Tâches

- Gérer les opérations
- Veiller à ce que l'exécution des tris soit faite sans erreur
- Optimiser les chargements des remorques
- Valider et produire un rapport d'opérations quotidien
- Toutes autres tâches connexes

### Exigences

- Expérience en manutention et conduite de chariot élévateur
- Expérience en gestion d'équipe
- Leadership
- Débrouillardise

### Comment appliquer ?

Envoyer votre CV:

- par courriel [emplois@dicom.com](mailto:emplois@dicom.com)
- par Fax: (514)631-5907
- Visitez notre page carrière pour connaître l'ensemble des postes ouverts! [www.dicom.com](http://www.dicom.com)



1150313217

moteur, on plane. Il est possible d'en faire pendant les quatre saisons. Quand il y a de gros vents, ce n'est pas possible», complète-t-il.

La loi encadrant ce type de pratique affirme qu'il est possible d'aller jusqu'à une altitude de 100 000 pieds. Francis Laforest préfère plutôt

voler entre 1 000 et 2 000 pieds d'altitude, afin de mieux voir le paysage et ce qu'il survole. Il a profité de ses escapades pour prendre quelques clichés de la région du haut des airs, de quoi donner le vertige et piquer la curiosité à propos de ce sport motorisé.

## Collision à Rivière-du-Loup



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Une collision entre une voiture et une camionnette est survenue en fin d'après-midi ce jeudi 3 août, au coin des rues Lafontaine et Fraserville.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Le conducteur de la voiture a été transporté au centre hospitalier pour traiter des blessures

considérées tout de même mineures. Il aurait notamment été blessé au bras. De leur côté, les deux autres personnes qui prenaient place à bord de la camionnette s'en sont sorties indemnes.

Les circonstances qui ont mené à cet accident n'ont pas été confirmées. L'impact a tout de même semblé être violent alors que le véhicule a été lourdement endommagé. Les coussins gonflables se sont aussi déployés.



# Guy Caron reçoit de nouveaux appuis dans la course à la direction du NPD



Guy Caron, candidat à la direction du NPD.  
PHOTO : JACOB FERGUS

Guy Caron, député de Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques, a reçu de nouveaux appuis importants dans la course à la direction du Nouveau Parti démocratique (NPD) du Canada.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Il s'agit de la députée de Salaberry-Suroît et porte-parole du NPD pour la jeunesse, Anne Quach, l'ancien chef du NPD de l'Ontario, Howard Hampton et l'ancienne députée provinciale de longue date de l'Ontario, Shelley Martel.

«Guy a placé l'instauration d'un revenu de base pour tous les Canadiens au centre de sa plateforme. Ce plan permettra de faire reculer la pauvreté tout en augmentant la qualité de vie de tous», affirme Mme Quach. De plus, Mme Quach partage l'opinion de Guy Caron que le projet d'oléoduc d'Énergie Est n'est pas viable tant d'un point de vue environnemental qu'économique.

«Je suis très fier d'avoir l'appui d'Anne. Elle est une députée dévouée qui travaille sans relâche pour défendre les intérêts de ses citoyens et de sa région. Son appui s'ajoute aux nombreux autres de partout au pays, une démonstration concrète de ma capacité à unir les progressistes du Québec à ceux du reste du pays afin de former le premier gouvernement NPD en 2019», mentionne M. Caron.

«En cet ère où l'image et les égoportraits font souvent office de solutions simplistes à nos problèmes, Guy Caron diffère par sa profondeur de pensée, sa franchise et son éloquence dans les deux langues officielles» indique M. Hampton. «Guy Caron a travaillé sans relâche lors de cinq élections fédérales afin de faire grandir notre parti au Québec. Il a l'expérience, les connaissances, la détermination et l'éloquence nécessaires pour relever les défis qui nous attendent», ajoute Mme Martel.

Ces appuis s'ajoutent aux nombreux autres d'élus et d'anciens élus de partout au pays. Rappelons que Jean Crowder, de la Colombie-Britannique, Chris Charlton, Lorne Nystrom et Lia Storey-Gamble de la Saskatchewan, Rosane Doré-Lefebvre et Ruth Ellen Brosseau du Québec appuient Guy Caron à la direction du parti.

## À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 70 ANS AU TÉMISCOUATA



[www.vmartinetfils.com](http://www.vmartinetfils.com)

2352, rue Commerciale S. Témiscouata-sur-le-Lac  
418 899-6713 • 1 800 383-1983

Lundi - mardi : 8h à 17h  
mercredi au vendredi : 8h à 20h



GHISLAIN MARTIN  
Président



GILLES OUELLET  
Conseiller



ALAIN MICHAUD  
Conseiller

## NOUVEL ARRIVAGE DE CAMIONS

2015 RAM 1500 CREW BIG HORN 4 X 4 DIESEL



41 995 \$

Automatique, vitres et portes électriques, air clim., vitres teintées, doublure de caisse, dém. à distance, marche pieds. 30 300 km

2015 RAM 1500 CREW CAB 4 X 4 DIESEL



35 995 \$

Automatique, vitres et portes électriques, air clim., vitres teintées, miroirs chauffants, MP3. • 62 719 km

2015 CHEVROLET SILVERADO 1500 4 X 4



33 995 \$

Automatique, vitres et portes électriques, caméra de recul, air clim., toile sur boîte. • 20 009 km

2014 RAM 1500 LIMITED CREW CAB 4 X 4



37 995 \$

Automatique, vitres et portes électriques, sièges chauffants, air clim., vitres teintées, int. en cuir, marche pieds. 70 985 km

2014 RAM 1500 LARAMIE CREW CAB 4 X 4



37 995 \$

Automatique, toit ouvrant, vitres et portes électriques, air clim., int. en cuir, sièges électriques, marche pieds. 54 921 km

2006 RAM 1500 QUAD CAB SLT 4 X 4



7 995 \$

Automatique, air clim., lecteur CD, doublure de caisse, toile sur boîte. 210 089 km

## SUPER RABAIS SUR VÉHICULES DE LOCATION ET DÉMOS

2017 DODGE JOURNEY SXT



PDSF 36 575 \$ - 6 000 \$ =  
30 575 \$

V6, 3,6 l., 7 passagers, toit ouvrant, GPS, caméra de recul. • 275 km

2017 DODGE JOURNEY BLACK TOP SXT



PDSF 36 680 \$ - 6 000 \$ =  
30 680 \$

V6, 3,6 l., sièges chauffants, caméra de recul. • 340 km

2016 DODGE JOURNEY CVT



PDSF 24 685 \$ - 5 500 \$ =  
19 185 \$

4 cylindres, 2,4 l., mags, air clim., vitres électriques, air climatisé. • 199 km

2015 CHRYSLER 200 LX



PDSF 28 285 \$ - 5 000 \$ =  
23 285 \$

4 cylindres, air climatisé, vitres électriques. • 150 km

2015 CHRYSLER 200 S



PDSF 37 455 \$ - 7 250 \$ =  
30 205 \$

V6, 3,6 l., mags, caméra de recul, sièges chauffants. • 225 km

2017 DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW'N'GO



PDSF 42 055 \$ - 11 500 \$ =  
30 555 \$

V6, 3,6 l., sièges électriques, chauffage arrière. • 315 km

2017 RAM 1500 OUTDOORMAN CREW CAB



PDSF 55 535 \$ - 12 500 \$ =  
43 035 \$

V8, 5,7 l., 8 vitesses, caméra de recul, mags, ens. de remorquage. • 155 km

2015 RAM PROMASTER CITY



PDSF 32 995 \$ - 10 000 \$ rabais =  
22 995 \$

Automatique, vitres et portes électriques, air climatisé, MP3. • 725 km

2015 RAM PROMASTER CITY



PDSF 32 995 \$ - 10 000 \$ rabais =  
22 995 \$

Automatique, vitres et portes électriques, air climatisé, MP3. • 786 km

2015 DODGE DART SXT



PDSF 24 495 \$ - 5 500 \$ rabais =  
18 995 \$

Automatique, vitres et portes électriques, air climatisé. • 325 km

## VÉHICULES EN LIQUIDATION POUR LE MOIS D'AOÛT

2015 JEEP CHEROKEE NORTH 4 X 4



25 995 \$ - 750 \$ rabais =  
25 245 \$

Automatique, vitres et portes électriques, air clim., sièges chauffants, vitres teintées. • 41 174 km

2014 JEEP CHEROKEE 4 X 4



23 495 \$ - 2 000 \$ rabais =  
21 495 \$

Automatique, dém. à distance, vitres et portes électriques, air clim., vitres teintées, sièges chauffants. 46 405 km

2014 CHEVROLET SONIC



12 995 \$ - 1 000 \$ rabais =  
11 995 \$

Automatique, portes et vitres électriques, lecteur CD, miroirs et sièges chauffants. • 15 500 km

2012 MAZDA 3 SPORT GX



10 995 \$ - 1 000 \$ rabais =  
9 995 \$

Automatique, aileron, lecteur CD/MP3, vitres électriques, air climatisé. 76 330 km

2012 CHRYSLER TOWN & COUNTRY



18 995 \$ - 1 000 \$ rabais =  
17 995 \$

Automatique, air clim., int. en cuir, lecteur CD, sièges chauffants, vitres et sièges électriques. • 59 254 km



**LES RECRUES**  
DODGE

LES CONCESSIONNAIRES DU ROCKY MOUNTAIN PARTOUT AU CANADA

**Le consommateur avisé lit les petits caractères :** \* Le Jeep Grand Cherokee a reçu plus de prix au cours de son existence que tout autre VUS. Le rabais de 15% calculé sur le PDSF (qui correspond à un rabais total allant jusqu'à 12 700 \$) est offert aux clients au détail à l'achat (à l'exclusion des modèles sport, qui se qualifient pour un rabais de 10% sur le PDSF) et Jeep Renegade 2017 (à l'exclusion des modèles sport, qui se qualifient pour un rabais de 10% sur le PDSF) et Jeep Wrangler 2017 (à l'exclusion des modèles sport, qui se qualifient pour un rabais de 10% sur le PDSF) chez les concessionnaires participants du Québec entre le 1<sup>er</sup> et le 31 août 2017. Le rabais est calculé sur la base du PDSF plus les options, les frais de transport et de climatisation et les frais sur les pneus. Il sera déduit du prix négocié avant les taxes. Le rabais sur le PDSF ne peut, en aucun cas, être combiné à une remise au comptant ou à une remise sur le PDSF. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. \*\* Selon le segment des multigrades utilitaires intermédiaires de *WardsAuto*. Meilleure capacité de sa catégorie en fonction d'un Jeep Cherokee offrant un mécanisme de transfert à deux vitesses avec essieu arrière verrouillable, le système Jeep Selec-Terrain exclusif à cinq réglages (y compris le mode rock [rocher]) et, en premier dans l'industrie, la transmission entièrement déconnectable, la capacité de remorque la plus élevée de sa catégorie (à l'exception des véhicules à 7 et à 8 passagers) et les meilleurs angles d'attaque, de surplomb et de rampe de sa catégorie. † L'affirmation « le VUS compact le plus compétent de l'histoire » est basée sur les données historiques concernant les VUS compacts de la marque Jeep (y compris le mode 4x4 à gamme basse. Cette déclaration exclut tous les véhicules de FCA. \* Sous-segmentation « petit VUS », Jeep basée sur les catégories des petits véhicules sport et des multigrades comprenant le Nissan Juke, la Mini Countryman, la Mini Paceman et le Buick Encore. Meilleures compétences 4x4 dans la catégorie selon le mécanisme de transfert (PTU) à rapport inférieur avec rapport à très forte démultiplication de 2,0 à 1,1, complètes 4x4 avec rapport inférieur. \* Complètes selon les angles d'attaque, de rampe et de surplomb, la garde au sol et les passages à gâche. † Les taux de financement sur les modèles 2017 sélectionnés sont de 0% jusqu'à 36 mois (modèles Jeep Wrangler 2017) et à partir de 0% jusqu'à 36 mois (modèles Jeep Renegade 2017) sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 130,79 paiements aux deux semaines de 230,77 \$/384,62 \$, les frais de crédit de 5 571,90 \$ et une obligation totale de 30 000 \$. Le financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99% disponible sur modèles 2017 sélectionnés. Exemple de financement : Un montant de 30 000 \$, financé à un taux de 0% pour 60 mois (modèles Jeep Compass) et à partir de 0% jusqu'à 36 mois (modèles Jeep Wrangler 2017) sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 130,79 paiements aux deux semaines de 230,77 \$/384,62 \$, les frais de crédit de 5 571,90 \$ et une obligation totale de 30 000 \$. Le financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99% disponible sur modèles 2017 sélectionnés. Exemple de financement : Un montant de 30 000 \$, financé à un taux de 4,99% pour 60 mois, équivalant à 102 paiements mensuels de 511,90 \$, les frais de crédit de 5 571,90 \$ et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat. D'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'assurance, les droits de transport (17,95 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront réglés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. \*\* Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • RAM**



**JEEP GRAND CHEROKEE 2017**  
LE VUS LE PLUS PRIMÉ DE TOUS LES TEMPS\*

OBTENEZ JUSQU'À **15%<sup>Σ</sup> DE RABAIS SUR LE PDSF** CE QUI REPRÉSENTE **DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 12 700\$**

Rabais maximal applicable sur les modèles Jeep Grand Cherokee SRT 4x4 2017

**JEEP – LA MARQUE DE VUS LA PLUS VENDUE AU PAYS†**



**JEEP CHEROKEE 2017**  
MEILLEURES COMPÉTENCES DE SA CATÉGORIE\*\*

**15%<sup>Σ</sup> DE RABAIS SUR LE PDSF** CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 7 500 \$

DES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS



**LE TOUT NOUVEAU JEEP COMPASS 2017**  
LE VUS COMPACT LE PLUS COMPÉTENT DE L'HISTOIRE††

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE: **0%<sup>±</sup>** JUSQU'À **60 MOIS** ET AUCUN ACOMPTÉ



**JEEP RENEGADE 2017**  
LE PETIT VUS LE PLUS COMPÉTENT AU PAYS À CE JOUR\*

**15%<sup>Σ</sup> DE RABAIS SUR LE PDSF** CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 6 000 \$

DES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS



**JEEP WRANGLER 4x4 2017**  
LE VUS LE PLUS COMPÉTENT AU PAYS\*\*

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE: **0%<sup>±</sup>** JUSQU'À **36 MOIS** ET AUCUN ACOMPTÉ

**VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ? TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT 4,99% SUR APPROBATION DE CRÉDIT<sup>0</sup>**

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC

[jeep.ca/offres](http://jeep.ca/offres)



# Le parc de l'Anse, plus attirant que jamais

Depuis quelques semaines le parc de l'Anse, à l'extrémité est de la route du Fleuve à Notre-Dame-du-Portage, s'est fait une beauté. La Municipalité a en effet investi plus de 150 000 \$ pour améliorer ce lieu de loisirs et de détente pour les nombreux citoyens et touristes qui s'y arrêtent pour casser la croute le midi ou pour admirer les magnifiques couchers de soleil.

L'installation d'un trottoir de bois assure, entre autres, la préservation des berges. L'an dernier, le comité ZIP a semé des plants permettant d'éviter l'érosion des berges et assurer une protection constante lors des hautes marées, et surtout des tempêtes. Afin de conserver l'accessibilité au fleuve, tant apprécié des citoyens et visiteurs, deux descentes ont été ajoutées à même le trottoir de bois.

De l'autre côté de la rue, une amélioration notable du stationnement a été réalisée ainsi que de magnifiques aménagements paysagers inspirés de l'archipel des Iles Pèlerins.

De son côté, Univers Emploi, en collaboration avec la Municipalité et l'École de l'Anse, a mis sur pied un service de location de vélos, offrant une expérience entrepreneuriale à des jeunes en

démarche d'intégration au marché du travail. Les vélos sont en location au tarif quotidien de 5 \$ pour les adultes et de 3 \$ pour les enfants. Lorsque les jeunes d'Univers Emploi sont absents, les guides de l'École de l'Anse assurent le service de location.

Ce nouveau service permet à tous ceux qui le désirent d'aller où ils veulent, mais surtout de visiter une des plus belles rues du Québec, la route du Fleuve, qui totalise un parcours de 8 km jusqu'au parc des Grèves.

Aussi sur le site, on peut retrouver l'École de l'Anse qui, quant à elle, poursuit ses activités d'exposition d'une école de rang, de l'histoire du sentier du Grand-Portage, de photos du village il y a près de 100 ans. S'est ajouté cette année un poste de travail du Musée de la mémoire vivante de Saint-Jean-Port-Joli qui permet d'entendre des témoignages sur la vie d'autrefois. On peut également y jouer à la pétanque et profiter de concerts musicaux variés, et ce, à tous les mercredis.

Le parc de l'Anse de Notre-Dame-du-Portage se veut donc une destination tout indiquée pour une journée de plein air, de culture et de détente.



## Épluchette et hotdogs à Rivière-Bleue

Le samedi 12 août de 10 h à 14 h au parc Simard à Rivière-Bleue, il y aura la journée «épluchette de blé d'Inde et hotdogs» à 1 \$ l'unité. Cette activité

est organisée par les Chevaliers de Colomb Conseil Rivière-Bleue. Bienvenue à toute la population.



**RE/MAX**  
AVANT TOUT inc.

Complice de vos rêves.  
**418 867-2002**

298, boul. Thériault, 3<sup>ème</sup> étage, RIVIÈRE-DU-LOUP

 Manon Labrie 418 860-7249	 Claire Laplante 418 868-7283	 Gilles Bernier 418 868-9730	 Lorraine Thériault 418 860-5769
<p><b>NOUVEAU</b></p>  RIVIÈRE-DU-LOUP 105, rue Prévost Lorraine Thériault 418 860-5769	<p><b>NOUVEAU</b></p>  RIVIÈRE-DU-LOUP 25, rue des Peupliers Lorraine Thériault 418 860-5769	<p><b>VENDU</b></p>  ISLE-VERTE 563, rang 2 Gilles Bernier 418 868-9730	
<p><b>174 500 \$</b></p>  RIVIÈRE-DU-LOUP 18, rue des Goélettes Lorraine Thériault 418 860-5769	 SAINT-ANTONIN 8, rue Lévesque Lorraine Thériault 418 860-5769	 SAINT-MODESTE 3, rue Jalbert Lorraine Thériault 418 860-5769	
 SAINT-ANTONIN 22, rue Landry Lorraine Thériault 418 860-5769	 RIVIÈRE-DU-LOUP 13, rue Bruno Lorraine Thériault 418 860-5769	 SAINT-ANTONIN 230-B, rue Principale Lorraine Thériault 418 860-5769	
 RIVIÈRE-DU-LOUP 18, rue Wilfrid-Laurier Lorraine Thériault 418 860-5769	 ST-PIERRE-DE-LAMY 20, chemin de la Villégiature Lorraine Thériault 418 860-5769	<p><b>NOUVEAU PRIX</b></p>  RIVIÈRE-DU-LOUP 8, rue Devost Manon Labrie 418 860-7249	

## LE LITTORAL BERGÉ PAR LE VIN 2017

LE MARDI 22 AOÛT 2017  
AUBERGE DE LA POINTE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

**10<sup>E</sup> ÉDITION!**

AU PROFIT DE LA



Fondation  
du Cégep de Rivière-du-Loup inc.



**UN INCONTURNABLE À RIVIÈRE-DU-LOUP!**  
DÉGUSTATION DE VINS, BIÈRES ET SPIRITUEUX

**CONFÉRENCE VIP - 15 H À 17 H**  
Billets à 150 \$ - Conférence par monsieur Philippe Lapeyrie incluant une dégustation de vins prestigieux et bouchées pour 30 personnes (quantité limitée).

**DÉGUSTATION SUR LES TERRASSES - 17 H À 20 H 30**  
Cet événement qui réunit annuellement près de 600 personnes est maintenant un incontournable dans la région. De nombreux produits sont offerts en dégustation et monsieur Philippe Lapeyrie prend part aux discussions avec les participants.

Billets à 25 \$ - Dégustation incluant un verre à vin et 10 coupons (remis lors de l'évènement)  
Billets à 60 \$ - Dégustation prestige incluant un verre à vin et la possibilité de goûter une fois tous les produits\*  
\*Quantité de vin plus petite par verre



infodimanche  
papier web mobile



Desjardins  
Caisse populaire  
de Rivière-du-Loup



Bell



AUBERGE  
de la  
POINTE



CÉGEP DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP



duBreton



maxi



Manuvie

**ÉDITION 2017 À L'AUBERGE DE LA POINTE!**



- RESTAURANT CHEZ ANTOINE
- MOLSON COORS
- BÉRUBÉ CHEVROLET, CADILLAC, BUICK, GMC
- LABATT
- RESTO-PUB L'ESTAMINET
- AUX FOUS BRASSANT
- CONTENEURS KRT

## BILLETS EN VENTE AU CENTRE DU LAMINAGE

**POUR INFORMATION OU POUR OFFRIR DES PRIX DE PRÉSENCE :**  
 Mario Landry, président  
 418 862-6903, poste 2504 ou 418 863-3268  
 80, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R1  
 Réservez vos billets par courriel : mario.landry@cegeprdl.ca

L'ÉVÉNEMENT  
**ROULEZ EN *Mazda* CET ÉTÉ**



Modèle GT illustré



LE TOUT NOUVEAU  
**Mazda CX-5**

À PARTIR DE **299\$**\*/MOIS ÉQUIVAUT À **69\$**\*/SEM.

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE **26 895\$\***

**LOCATION 60 MOIS** ACOMPTE DE 1 695\$  
 INCLUANT UN BONI DE 425\$  
 20 000 KM/AN COMPRIS  
 (8 C/KM EXCÉDENTAIRE)

**0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT**  
 JUSQU'À 84 MOIS<sup>†</sup> D'UN MAZDA5



**UNE REMISE EN ARGENT**  
 OU EN ACCESSOIRES<sup>‡</sup>

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS



Modèle GT illustré

**MEILLEURS ACHATS** LE GUIDE DE L'AUTO 2018

MAZDA3, CX-3, CX-5 ET MX-5



Modèle GT avec équipements optionnels illustrés\*

**Mazda3**

À PARTIR DE **206\$**\*/MOIS ÉQUIVAUT À **47\$ 0\$**\*/SEM. ACOMPTE

**LOCATION 60 MOIS**  
 INCLUANT UN BONI DE 425\$  
 20 000 KM/AN COMPRIS  
 (8 C/KM EXCÉDENTAIRE)

**Mazda CX-3**

À PARTIR DE **219\$**\*/MOIS AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE ÉQUIVAUT À **50\$**\*/SEM.

**LOCATION 60 MOIS** ACOMPTE DE 775\$  
 INCLUANT UN BONI DE 425\$  
 20 000 KM/AN COMPRIS  
 (8 C/KM EXCÉDENTAIRE)

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÈTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

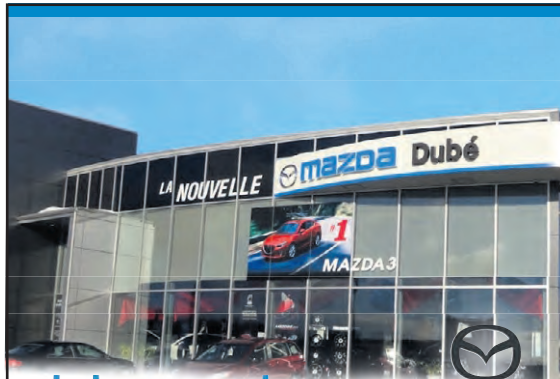


VROUM-VROUM

LA CONDUITE SANS COMPROMIS



mazda



dubemazda.com

**DUBE**



**DEAN DUBÉ**  
 propriétaire

418-860-3426

**STEVE DUBÉ**  
 propriétaire

418-862-8137

**JULIEN THÉRIAULT**  
 conseiller

418-943-4070

**JÉRÔME MICHAUD**  
 directeur des ventes

418-868-9911

**JORDAN TREMBLAY**  
 conseiller

418-551-7434

**MÉLANIE DESPARD**  
 directrice financière

418-862-3382

**5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**418 862-3382 • 1 855-417-3823**

Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 60/84 mois est offert pour les modèles Mazda3 2017/Mazda5 2017 neufs. Remarque: le taux de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles CX-3, CX-5, MX-5 et CX-9 2017. Exemple: Mazda5 GS 2017 (ESD067A00) au prix de vente de 23 990\$. Financé à 0% équivalent à 281\$/mois; les frais de crédit sur une période de 84 mois sont de 0\$ et l'obligation totale de financement est de 23 990\$. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 895\$ et la taxe de 100\$ sur le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. \*L'offre de remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent/complètent, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 août 2017. Le montant de la remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda est de 425\$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par une remise de 425\$. La remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda sera déduite du prix négocié avant l'application des taxes. \*Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2017 (NVK67A00)/Mazda CX-3 GX 2017 (HVK87A00)/Mazda CX-5 GX 2017 (NVK67A00) de base neuf, ce qui équivaut à 60/60/60 paiements mensuels de 299\$/206\$/219\$ incluant le boni de 425\$/425\$/425\$. Avec acompte de 1 695\$/0\$/775\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'agent pour l'inscription sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'agent pour l'inscription au RPPRM et les frais de transport et de livraison sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0.08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*Mazda CX-3 GT illustré avec galerie de toit et boîte de chargement. \*Le prix de vente du Mazda CX-5 GX 2017 (NVK67A00) de base neuf illustré est de 26 895\$ (incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. \*Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> au 31 août 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Bose est une marque de commerce de Bose Corporation, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

# Plus de 60 774\$ pour le Carrefour Santé Saint-Hubert



La campagne de financement pour le projet de Carrefour Santé s'est terminée le 30 juin avec un résultat bien au-delà de l'objectif à atteindre qui était de 50 000 \$. Le montant total recueilli en moins de cinq mois est de 60 774,40 \$.

La Coop de solidarité Santé Saint-Hubert déménagera dans ses nouveaux locaux qui seront situés au 23, chemin Taché Est à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup au début du mois d'août. Les travaux de rénovation sont en cours et demanderont un investissement de plus de 150 000 \$. De nouveaux équipements ainsi que de tout nouveaux services médicaux seront disponibles tels que soins à domicile, pose et retrait de points de suture, infiltrations, petites chirurgies, pose et retrait de stérilets, dépistage des maladies vénériennes, etc. Une salle sera également accessible pour des cours, formations et conférences. Deux bureaux d'une superficie de 80 à 100 pieds carrés sont encore disponibles pour locations à des professionnels qui aimeraient se joindre à l'équipe.

Le conseil d'administration désire remercier les généreux donateurs qui ont contribué à cette campagne de financement. Des dons majeurs ont été recueillis auprès d'entreprises et organismes de partout au Québec. La participation des «Ambassadeurs» soit la Fondation Maurice Tanguay pour 20 000 \$, la Caisse Desjardins de Viger et Villeray pour 10 000 \$ a été remarquée. Un statut de «Gouverneur» est également décerné à la pharmacie Familiprix de Saint-Hubert (Bas-St-Laurent Pharma) pour son don de 5 000 \$.

Le paiement de la contribution annuelle de 100 \$ est un bon moyen d'aider au financement de cette infrastructure de services. La campagne de financement est terminée, mais la Coop continuera d'améliorer l'accès aux services de proximité selon ses moyens, tout en restant à l'écoute des besoins de ses membres.

## PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



**viacapitale**  
BAS-ST-LAURENT

115403217

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com

Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent




**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER immobilier agréé

<p><b>NADIA POTVIN</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 894-3412 nptvin@viacapitale.com</p> 	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE NOUVEAU</b> 49 900 \$</p>  <p>28, RUE ST-JOSEPH NORD • Maison 1 1/2 étage avec grand terrain clôturé à l'arrière de 629,8 m.c. Garage 22,9' x 22' avec électricité. Allée asphaltée. Au cœur du village, près de tous les services et de l'école primaire. Idéal pour jeune famille!</p>	<p><b>NOUVEAU PRIX 64 700 \$</b></p>  <p>Situé à la frontière de St-Jean-de-la-Lande et de Packington, près du lac Jerry et du lac Baker ainsi que du Nouveau-Brunswick. Beau bungalow à aire ouverte, clé en main, sans voisin immédiat. Endroit calme et relaxant, un petit coin de paradis! Vendu sous le prix de l'évaluation, faites une offre!</p>
<p><b>GUYLAINE OUELLET</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 866-2518 gouellet@viacapitale.com</p> 	<p><b>DENISE BÉRUBÉ</b> COURTIER immobilier Téléphone: 418 868-9251 dberube@viacapitale.com</p> 	<p><b>TROIS-PISTOLES NOUVEAU PRIX</b></p>  <p>414, RUE BÉLANGER • Magnifique propriété impeccable située dans un secteur recherché. Grand terrain paysager de 16 397 p.c.</p>
<p><b>LEJEUNE</b> 8 000 \$</p>  <p>85, DE LA GRANDE COULÉE</p>	<p><b>STE-FRANÇOISE</b></p>  <p>150, JÉRÉMIE BEAULIEU • Bâtiment commercial avec un grand logement à l'étage. Ayant été un dépanneur avec poste d'essence. Beaucoup de potentiel!</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b></p>  <p>100, RUE MARTEL • Maison à étage avec 3 c.c. Grande cour à l'arrière clôturée avec remise. Près des écoles.</p>
<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> 9 500 \$</p>  <p>RUE MARQUIS • Terrain de 41 800 p.c. avec vue panoramique.</p>	<p><b>ST-MATHIEU</b></p>  <p>84, CHEMIN DE LA TÊTE DU LAC Propriété en bordure du lac avec grand terrain aménagé de 20 849. Magnifique vue!</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES PRIX RÉVISÉ</b></p>  <p>105, RUE JEAN-RIOUX • Grande propriété offrant 6 c.c., 2 salles de bain et plus encore. Terrain de 24 942 p.c. Libre immédiat.</p>
<p><b>DÉGELIS</b> 50 000 \$</p>  <p>ROUTE 295 • Terrain de 27 000 p.c. complètement paysagé. C'est à voir!</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b></p>  <p>26, RUE PELLETIER • Maison à 2 étages avec un logement 3 1/2 au sous-sol et un espace commercial.</p>	<p><b>ST-SIMON</b></p>  <p>173, ROUTE DE LA GRÈVE • Chalet avec un logement 3 1/2 au sous-sol et un espace commercial.</p>
<p><b>SONIA BOUCHER</b> COURTIER immobilier agréé Cellulaire: 418 867-6464 sonbouc@hotmail.com</p> 	<p><b>ST-EUSÈBE</b></p>  <p>RANG 6 • Ensemble de 3 lots à bois. Aucune coupe importante depuis plus de 20 ans. <b>375 000 \$</b></p>	<p><b>ISLE-VERTE</b></p>  <p>44, RUE ST-JEAN-BAPTISTE • Maison 1 1/2 étage avec 4 chambres à coucher, située près des services.</p>
<p><b>LYSANDRE RIOUX</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 860-7211 Télécopieur: 418 854-6414 lysandre.rioux@viacapitale.com</p> 	<p><b>TÉMSCOUATA-SUR-LE-LAC SPLENDIDE</b></p>  <p>869, CHEMIN DU LAC • Rez-de-chaussée à aire ouverte et plafonds de 9'. Cuisine moderne avec îlot central, 3 c.c. à l'étage. Pièces spacieuses et lumineuses, planchers bois et céramique.</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b></p>  <p>9, CHEMIN DE LA GRÈVE-FATIMA Propriété 3 saisons bien entretenue, vue panoramique sur le fleuve.</p>
<p><b>TÉMSCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 169 000 \$</p>  <p>5, RUE MARTIN • Spacieuse propriété entretenue avec soin. Pièces à aires ouvertes bien éclairées et de belles grandeurs. Allée asphaltée, garage et remise située dans un excellent quartier.</p>	<p><b>ST-MICHEL-DE-SQUATEC</b> 4 000 \$</p>  <p>RUE DU ROCHER • Vous avez un projet de construction? Terrain de 8 799 pi. ca. bien situé avec services municipaux. À qui la chance?</p>	<p><b>ST-SIMON</b></p>  <p>314, CHEMIN DU LAC SUD • Endroit rêvé, chalet 3 saisons avec garage détaché. Terrain intime bordé par le lac.</p>
<p><b>TÉMSCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 84 500 \$</p>  <p>798-798A, SAINT-VIATEUR • Duplex de 2 x 4 1/2 logement situé près de tous les services. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Prix de vente intéressant!</p>	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE NOUVEAU PRIX 180 000 \$</b></p>  <p>109, RUE SAINT-JOSEPH NORD Description de la propriété Description de la propriété Description de la propriété</p>	<p><b>ST-MATHIEU</b></p>  <p>277, ROUTE 132 • Bâtisse commerciale avec grand terrain de 100' x 433' de profond. Beaucoup de potentiel.</p>



**D'AUTRES PROPRIÉTÉS SONT DISPONIBLES, CONSULTEZ UN DE NOS COURTIERES IMMOBILIÈRES**

**Maurice Bélanger**  
418 894-8067

**Maxime Bastille**  
418 894-5889

**Marie-Josée St-Pierre**  
418 714-3495

**Jonathan Pelletier**  
418 714-5766

**Jean-Paul Boucher**  
418 868-4017

**Claude Boucher**  
418 868-4290

**Renaud Pelletier**  
418 868-4326

**Robert Bourgoïn**  
418 868-4016

**Alexandre Ouellet**  
418 863-7956

**Denis Marquis**  
418 862-1608

**Pauline Thériault**  
418 860-0090

**PRIX RÉDUIT**

**TERRAINS DIVERS**

**RDL**  
Rue Joseph-Albert-Daris  
SIA : 17114187  
Terrain résidentiel dans un secteur haut de gamme. Vue partielle sur le fleuve. À proximité de tous les services.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
Chemin du Lac  
SIA : 17182727  
Terrain résidentiel bornant la piste cyclable. Vue imprenable sur le lac Témiscouata. Terrain boisé.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
Chemin du Lac  
SIA : 18545971  
Très grand terrain résidentiel près 8,000 mètres carrés, possibilité de se raccorder au réseau d'aqueduc municipal. Arbres fruitiers et vue panoramique sur le lac Témiscouata.

**PRIX RÉVISÉ**

**PORTAGE**  
Route de la Montagne  
SIA : 15748371  
Terrain situé à Notre-Dame-du-Portage. À 5 minutes de Rivière-du-Loup. Vue sur le fleuve.

## PRIMEURS

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
SIA 11341334  
Rue de la Grève  
Rénovée en 2010, accès au fleuve

**ST-ANDRÉ**  
SIA 19279613  
Rue Principale  
Pas de voisin arrière, bâtiment 20' x 40'

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
SIA 19572083  
Route du Fleuve  
Accès au fleuve, endroit de rêve

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 25683876  
Rue Beaubien  
Entièrement rénovée, terrain intime

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 25892165  
Rue Thomas-Jones  
Rénos récentes, garage

**ST-ANTONIN**  
SIA 20518685  
Rue Léonard  
Const. 2011, clé en main

**TRIPLEX**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14881247  
Rue St-Elzéar  
3 logements, près des services

**À LOUER**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16726361  
Boul. Cartier  
Patio sur 2 étages, superficie locative

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16726361  
Boul. Cartier  
Patio sur 2 étages, superficie locative

**TERRAINS DIVERS**

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
Chemin du Lac  
SIA : 17182727  
Terrain résidentiel bornant la piste cyclable. Vue imprenable sur le lac Témiscouata. Terrain boisé.

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14893708  
Rue Painchaud  
Secteur tranquille, prix compétitif

**PRIX RÉVISÉ**

**PORTAGE**  
Route de la Montagne  
SIA : 15748371  
Terrain situé à Notre-Dame-du-Portage. À 5 minutes de Rivière-du-Loup. Vue sur le fleuve.

**KAMOURASKA / SIA 16184516**  
Avenue Morel  
Secteur touristique, ancestral

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 21208325**  
Parc de l'Amitié  
Entretenu avec soin, pratique remise

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25166080**  
Rue Mackay  
Chalet 3 saisons, site enchanteur

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 17000356**  
Rue LaFontaine  
Local à louer

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23017896**  
Rue des Aiguillages  
Haut de gamme, 3 garages chauffés

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28670875**  
Ch. des Raymond  
Terrain 12 000 p.c., produit rare

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27396617**  
Rue Iberville  
Rentabilité assurée

**POHÉNÉGAMOOK / SIA 24497453**  
Rue Principale  
Commercial au RDC, résidentiel à l'étage

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 24223844**  
Rue Beauveau  
Jumelé 1 000 p.c. par niveau

**À LOUER**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 13606012  
Rue des Équipements  
Espace commercial à louer

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16054978**  
Rue du Cabotage  
Vivoir, salon, patio

**TROIS-PISTOLES / SIA 28635285**  
Rue Martin  
Bien située, libre immédiatement

**SAINT-MÉDARD / SIA 13362462**  
Principale E  
63 acres, abri forestier

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28262583**  
Rue Albert  
Secteur premier choix, garage

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 23949528**  
Rte de la Montagne  
Peut être opéré en gîte

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 9945812**  
Rte de la Montagne  
Domaine boisé, plusieurs bâtiments

**ST-ALEXANDRE / SIA 10945511**  
Route 289  
Garage isolé, prix économique

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 19070377  
Rue Thomas-Jones  
Clé en main, asphaltée

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14178783**  
Rue Lionel-Chalifour  
Style contemporain, haut de gamme

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 10794744**  
Rte de la Montagne  
60 000 p.c., vue sur le fleuve

**ST-ANTONIN / SIA 12523230**  
Ch Rivière-Verte  
Logements résidentiels et espace commercial

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27260297**  
Ave des Seigneurs  
Vue sur la ville et le fleuve

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 27079477**  
Île-aux-Fraises  
Moderne, chic, lumineuse

**CACOUNA / SIA 15863134**  
Rue du Patrimoine  
Condo style contemporain, abordable

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 22608400**  
Rue Émilie Gamelin  
Luminosité exceptionnelle, centre-ville

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20268278**  
Rue Beauveau  
Luminosité, planchers chauffants

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16474193  
Rue Jean-Talon  
Grande cour intime

**TROIS-PISTOLES / SIA 16514992**  
Rue Notre-Dame E  
2 logements

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20858916**  
Rue Témiscouata  
Nouveau site commercial, secteur actif

**ST-ALEXANDRE / SIA 24476436**  
Route 230  
Vue panoramique, dispo 1er juillet

**PRIX RÉDUIT**  
ST-ALEXANDRE / SIA 23583710  
Avenue du Foyer  
Rénos récentes, grandes pièces

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27944840**  
Boul. Cartier  
Zone permettant plus, possibilités

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20263599**  
Boul. Cartier  
Plusieurs rénovations, spacieux

**TROIS-PISTOLES / SIA 24800119**  
Rue Notre-Dame E  
4 logements

**POHÉNÉGAMOOK / SIA 20665464**  
Rue Principale  
Prêt à construire, services municipaux

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18609466**  
Rue Yves-Godbout  
Garage sur le terrain, patio

**À VENDRE OU LOUER**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23208863  
Rue Témiscouata  
Plusieurs possibilités d'affaires

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 18471228**  
Rte de la Montagne  
Boisé de 52 000 p.c., familial

**CACOUNA / SIA 15335366**  
Rue du Patrimoine  
Idéal pour gîte ou multigénération

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 22635407**  
Armand-Thériault  
Rénos récentes, vue sur le fleuve

**CONFORT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 9137365  
Rue des Érables  
Garage, 2 terrasses

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 13848630**  
Rue Joseph-Viel  
Bonne situation, loué actuellement

**À LOUER**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16726361  
Boul. Cartier  
Patio sur 2 étages, superficie locative

**PRIX RÉDUIT**  
TROIS-PISTOLES / SIA 28192987  
Rue Martel  
Pièces lumineuses, terrain 115' x 186'

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26026801  
Rue de l'Ancrege  
Vue magnifique, grande verrière

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26189831**  
Rue Lafontaine  
Condo 4 1/2, centre-ville

**VUE SUR LE LAC**  
POHÉNÉGAMOOK / SIA 15321076  
Chemin Guérette  
Près du lac, magnifique vue

**CACOUNA / SIA 24987949**  
Rue des Épinettes  
Rue tranquille, vue sur le fleuve

**PRIX RÉDUIT**  
ST-HUBERT / SIA 17986031  
Rue Simard  
Rénovée, idéal petite famille

**PRIX RÉDUIT**  
TROIS-PISTOLES / SIA 28192987  
Rue Martel  
Pièces lumineuses, terrain 115' x 186'

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 24525024  
Rue Gilles  
Plusieurs rénos, verrière

**SIXPLEX**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11559269  
Rue Laval  
6 logements, secteur en demande

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 15052370  
Ch. des Raymond  
Prix économique, garage

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 19555693**  
Rue Caldwell  
Grand terrain avec garage 14' x 20'

**ST-ANTONIN / SIA 17386103**  
Rue des Fougères  
Jumelé contemporain, clé en main

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26484337**  
Hôtel-de-Ville  
Condo 4 1/2, stationnements

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 15312196**  
Rue du Plateau  
Retraite privée, tranquille, forêt, 2 lacs

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23657317**  
Rue Beauveau  
Condo 4 1/2, insonorisation supérieure

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 15411971**  
Rue du Quai  
Résidence de prestige, superbe terrain

**TROIS-PISTOLES / SIA 19686463**  
Rue Notre-Dame O  
Centre-ville, qualité supérieure

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14893708  
Rue Painchaud  
Secteur tranquille, prix compétitif

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11970321**  
Rue Fraser  
Ancestrale, rénovée, 3 s. d'eau

**PRIX RÉDUIT**  
ST-ANTONIN / SIA 19919363  
Route Clara  
Rénos récentes, amants de la nature

**PRIX RÉDUIT**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 13168760  
Georges-Henri-Beaulieu  
Refait à neuf, clé en main

**NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ST-ALEXANDRE**  
SIA : 11257435  
Rue des Merisiers : Terrains de bonnes dimensions avec service d'aqueduc et d'égout. Près de tous les services.

**EN VEDETTE**

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20268278**

89 ET 91 BEAULIEU  
Exigez vos choix

**ROBERT BOURGOIN**  
418 868-4016

**PROMOTION C.C. INC.**

**Vous désirez un terrain de grandes dimensions avec les trois services municipaux (eau-égout-pluvial)**

Phase 3 Agnès-Giguère  
Cité Beauveau

**3 lots encore disponibles sur 36.**  
**Rue déjà asphaltée, éclairage en fonction, peut être construit immédiatement. Pour résidents unifamiliaux seulement.**  
Consultez-nous!

**DOMAINE Bois Joli**

**SUPERFICIE de 33 000 p.c. à 100 000 p.c.**

Rues asphaltées avec lampadaires

**POUR INFORMATIONS**  
418 868-4289

infodimanche  
papier.web.mobile





# Se rendre à l'école à pied... en toute sécurité!

Marcher pour se rendre à l'école et pour en revenir est un excellent moyen de faire de l'activité physique. Mais pour que votre enfant arrive à destination sain et sauf, vous devez veiller à ce qu'il applique en tout temps certaines règles de sécurité.



Commencez par déterminer le parcours le plus sécuritaire qui soit pour votre enfant. Ainsi, identifiez les zones à risques (voie ferrée, rue très achalandée ou peu fréquentée, voie sans trottoir, etc.) et repérez les corridors scolaires spécialement aménagés avec des intersections surveillées par un brigadier. Lorsque le trajet est bien établi, faites-le plusieurs fois avec votre enfant en lui rappelant ces consignes de sécurité :

- Toujours marcher sur le trottoir (s'il n'y en a pas, marcher à l'extrémité de la voie de gauche pour faire face à la circulation);

- Traverser aux intersections qui sont protégées par un brigadier scolaire. Lorsqu'il est nécessaire de traverser à un passage pour piétons ou à n'importe quelle autre intersection non surveillée, toujours regarder à gauche, puis à droite et encore à gauche avant de s'engager;

- Respecter les feux de circulation ainsi que les feux pour piétons;

- Toujours faire le trajet directement de la maison à l'école et vice versa, sans flâner en chemin;

- Ne JAMAIS monter à bord du véhicule d'un inconnu.

Si c'est possible, encouragez votre enfant à marcher avec un ami — en vous assurant, bien sûr, que cet ami respecte lui aussi les règles de sécurité! Enfin, habituez votre enfant à partir suffisamment tôt pour ne pas être obligé de courir en chemin. Vous êtes anxieux à l'idée que votre enfant se déplace seul? N'hésitez pas à l'accompagner et à aller à sa rencontre le temps qu'il soit à l'aise... et vous aussi!

**Agenda académique**  
A partir de **8.89** ch.

**Sac à dos**  
A partir de **81.99** ch.

**Étuis**  
A partir de **7.95** ch.

**Surligneurs effaçables Frixion**  
A partir de **3.89** pqt.

**LOUIS GARNEAU**  
A partir de **7.29**

**Collection Tatoo**  
A partir de **1.79** ch.

**Crayola**  
A partir de **2.49** bte.

**LES MEILLEURES OFFRES POUR TOUS VOS ACHATS SCOLAIRES**

**Boîte à lunch**  
A partir de **31.99** ch.

**Boîte à lunch pour enfant**  
A partir de **14.99** ch.

**Maped**  
A partir de **1.79** ch.

**Consultez notre circulaire en ligne et Profitez de nos promotions**

**100\$ gagnant à vie**

**RABAIS SCOLAIRES**

- 5% SUR ACHAT DE 75 \$
- 10% SUR ACHAT DE 100 \$
- 15% SUR ACHAT DE 150 \$ ET PLUS

**Buro PLUS**

FOURNITURES • AMEUBLEMENT • PHOTOCOPIEURS • IMPRESSION NUMÉRIQUE • JEUX ÉDUCATIFS • ENCADREMENT

**www.monburo.ca**      **Dégelis**  
331, av. Principale (Qc) G0A 3G0  
Tél.: 418 853-2359 Téléc.: 418 853-2870

**Heures d'ouverture prolongées:**  
**du 07 août au 2 septembre**  
Lundi au mercredi 8h30 à 17h 30  
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h  
Samedi 9h à 15h



**PROFITEZ DE NOS RABAIS ÉTUDIANTS!**



**ÉLECTRICITÉ  
MENUISERIE  
SOUDURE**



**PLOMBERIE  
ÉLECTROMÉCANIQUE  
MÉCANIQUE**

**324-2, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
418 867-4578**

**Heures d'ouverture** Du lundi au mercredi 8 h à 17 h  
Jeudi et vendredi 8 h à 18 h  
Samedi 9 h à 12 h

# Les saines habitudes de vie qui aident à la réussite scolaire

Saviez-vous qu'un enfant qui ne consomme pas de boissons sucrées peut avoir de meilleurs résultats en lecture? Que l'exercice physique stimule la mémoire et que le sommeil améliore la concentration? Au fil du temps, plusieurs recherches ont en effet prouvé que les saines habitudes de vie — bien manger, faire de l'exercice physique durant 30 minutes tous les jours et dormir

entre 8 et 12 heures par nuit — contribuent de manière significative à la réussite scolaire.

Comme parent, vous pouvez donc aider votre enfant à mieux réussir à l'école en l'incitant à adopter ces habitudes : • Prendre chaque matin un petit déjeuner complet qui inclut un produit céréalier à grains entiers, un fruit, un produit laitier et une source de protéines (beurre d'ara-



**Utilisez nos services transport collectif et adapté**

Pour environ 3\$ le déplacement, nous vous conduisons là où vous voulez aller en toute sécurité.

**TRANSPORT Vas-y inc.**  
Transport collectif et adapté

C'est pratique, économique et écologique.  
**418 862-8005**  
175, rue Fraser, bureau 101

**C'est dans l'sac pour la rentrée**

**L'UNIQUE SAC Lavoie**

Nouveauté Boîtes à lunch

Fiabilité  
Durabilité  
Garantie

Vaste choix de couleurs

**CORDONNERIE LEBEL 1910**

104 rue Joly  
Rivière-du-Loup  
(418) 862-5802

- chide, tofu, œuf...);
- Manger au moins cinq portions de fruits et de légumes par jour;
- Réduire la consommation d'aliments faibles en nutriments (frites, croustilles, boissons sucrées, pâtisseries...);
- Bouger tous les jours (pratiquer un sport, marcher pour aller à l'école, faire du vélo, sauter à la corde...);
- Éviter les activités stimulantes avant d'aller au lit (jeux vidéo, télévision...);
- Observer une routine relaxante tous les soirs (bain, musique douce, lecture...);

- Se coucher et se lever aux mêmes heures chaque jour.

Vous le savez, les jeunes apprennent par l'exemple, alors devenez un modèle pour votre enfant! Mangez sainement, faites de l'activité physique, soyez zen... Rappelez-vous que cuisiner et bouger en famille, c'est inspirant et drôlement agréable!

En favorisant un mode de vie sain à la maison, vous aiderez non seulement votre enfant à obtenir de meilleurs résultats scolaires, mais vous l'orienterez vers un mieux-être pour le reste de sa vie!

**CUBIK SOULIGNE LA RENTRÉE!**

Il est temps de chausser vos petits pour la prochaine année scolaire.

Promotions en boutique tout l'automne

Surveillez l'arrivée de nouvelles marques!

**GEOX ACTON CANADA adidas asics**

Nous chaussons jusqu'à la pointure 7 junior

**CUBIK chaussures**

Surveillez-nous sur **facebook**

198, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup  
418 605-9333

# Gérer les travaux en équipe : 4 conseils pour y arriver



Ce n'est pas toujours facile de réaliser des travaux en équipe. Entre les conflits d'horaire, la personnalité de chacun et les divergences d'opinions, mener un travail à son terme peut représenter tout un défi. À tel point que certains étudiants préfèrent travailler seuls plutôt qu'en collaboration avec d'autres personnes! Mais alors, comment s'en sortir lorsqu'un travail doit obligatoirement être fait en équipe?

1. Faire partie de la bonne équipe : si vous pouvez choisir le ou les membres de votre équipe, prenez le temps de vérifier vos affinités et vos disponibilités. Êtes-vous à l'aise au sein de cette

équipe? Quelles sont vos connaissances et vos préférences à propos du travail à effectuer? Est-ce que vous aurez suffisamment de temps libre en commun pour vous rencontrer?

2. Diviser les tâches en demeurant flexible : même s'il est essentiel de diviser les tâches entre les participants, gardez en tête qu'il sera peut-être nécessaire d'en revoir la répartition ou d'ajuster l'échéancier au fur et à mesure que le travail progressera. Demeurez flexible et ouvert aux changements équitables.

3. Se rencontrer, oui, mais pas n'importe quand ni n'importe comment : dès que l'équipe

est formée, déterminez un lieu de rencontre et, si possible, planifiez déjà les dates et les heures où vous vous réunirez. Ensemble, établissez une structure efficace pour les rencontres (ordre du jour, compte rendu des réunions précédentes, synthèse des tâches réalisées et de celles qui restent à accomplir, etc.).

4. Chercher des solutions quand la mésentente semble inévitable : lorsqu'un comportement vous irrite, n'attendez pas que la situation s'envenime pour en discuter avec la personne concernée. Exprimez-vous calmement en adoptant une approche positive afin de trouver une solution pour le bien de l'équipe.

## POUR VOTRE PREMIER VÉHICULE...

### 2014 Chevrolet Cruze



Manuel,  
4 cylindres,  
moteur 1,4.  
81 530 km  
**10 295 \$**  
Stock 74713A

### 2011 Chevrolet Cruze



4 cylindres,  
moteur 1,8,  
automatique.  
118 000 km  
**6 995 \$**  
Stock 68016B

### 2010 Pontiac Wave



4 cylindres,  
moteur 1,6,  
manuel.  
89 252 km  
**4 995 \$**  
Stock 36011B

### 2009 Pontiac G5 SE



4 cylindres,  
manuel,  
moteur 2,2.  
109 215 km  
**5 995 \$**  
Stock 78525A

### 2010 Mazda 3 GT

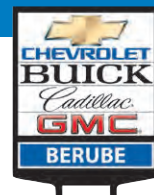


4 cylindres,  
manuel,  
moteur 2,6.  
141 060 km  
**6 495 \$**  
Stock 71427A

### 2010 Chevrolet Cobalt LS



4 cylindres,  
manuel,  
moteur 2,2.  
128 399 km  
**4 995 \$**  
Stock 66004A



101 boulevard Cartier  
Rivière-du-Loup  
**418 862-6324 • 1 800 463-1297**

[www.berubegm.com](http://www.berubegm.com)

# À GAGNER 2 tablettes Samsung

## PARTICIPEZ À CE CONCOURS!



Tablette Samsung Galaxy Tab  
E-SM-T560

Design moderne, batterie  
longue durée, performances  
optimisées

Valeur de  
**658\$**

\*Le tirage aura lieu aux Galeries Trois-Pistoles  
vendredi 25 août 2017 à 16 h 15  
\*Les règlements sont disponibles auprès de  
tous les marchands participants et au bureau  
d'administration des Galeries Trois-Pistoles.

LES GALERIES

# Trois-Pistoles

634, rue Richard, Trois-Pistoles  
**418 851-1137**

Collaborateur : Kadorama

# TDAH: 10 trucs pour aider votre enfant à faire ses devoirs



leurs parents. Si vous êtes confronté à cette réalité, ne désespérez pas. Il existe des stratégies qui peuvent rendre ce moment beaucoup plus simple et agréable. Voici 10 trucs qui peuvent vous aider :

1. Choisissez le moment de la journée où votre enfant est le plus attentif (ex. : avant ou après le souper) et adoptez un horaire fixe;
2. Organisez un espace de travail loin des sources de distractions;
3. Prévoyez des fournitures scolaires à la maison (étui à crayons, feuilles mobiles...) pour les jours où votre enfant oubliera son matériel à l'école;
4. Commencez par les devoirs difficiles pendant que son attention est à son plus haut niveau et terminez par les plus faciles;
5. Divisez la période des devoirs en tranches de 15 ou 20 minutes séparées par des pauses de 5 minutes;

La période des devoirs à la maison peut être particulièrement éprouvante pour les enfants atteints du TDAH (trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité) ainsi que pour

6. Lorsque c'est possible, répartissez les travaux scolaires tout au long de la semaine;
7. Laissez votre enfant manipuler une balle antistress, taper du pied ou même marcher en récitant ses leçons si cela semble améliorer sa concentration;
8. Utilisez des crayons de couleur, les lettres de votre jeu de Scrabble, des dés à jouer ou tout autre objet pour capter son attention et faciliter

- ses apprentissages;
9. Récompensez les efforts et pas seulement les réussites;
10. Au besoin, n'hésitez pas à chercher de l'aide.

Bien entendu, chaque enfant est différent! Ce qui fonctionne pour l'un ne marchera peut-être pas pour l'autre, alors c'est à vous d'essayer et de juger de ce qui peut réellement vous aider.

## Conciliation travail-études, comment y arriver ?

Plusieurs étudiants occupent un emploi en parallèle avec leurs études. Est-ce une bonne chose? Il semble que oui. En fait, la plupart des jeunes qui travaillent durant leurs études en tirent plusieurs avantages : autonomie financière, expérience, sens des responsabilités... Mais pour arriver à concilier le travail et les études sans s'épuiser, encore faut-il être en mesure de bien s'organiser.

L'idéal pour un étudiant est de se tourner vers un emploi qui lui permet d'aménager son horaire de travail en fonction de ses cours — et non l'inverse! Un étudiant doit toujours prioriser ses études et garder en tête son objectif premier, qui est d'obtenir un diplôme. En ce sens, il est primordial d'aviser l'employeur de ses disponibilités dès l'entretien d'embauche. Aucun compromis ne doit être consenti. Autrement dit, pas question de

sacrifier un cours ou de repousser l'échéance de ses travaux scolaires pour « rendre service » à l'employeur. Si ce dernier n'arrive pas à comprendre et à respecter la réalité de l'étudiant, mieux vaut aller voir ailleurs!

Combien d'heures par semaine faut-il travailler? Un étudiant à temps plein ne devrait pas travailler plus de 15 heures par semaine, sans quoi il risque de connaître des difficultés à l'école, voire de se diriger tout droit vers l'abandon de son programme... L'étudiant qui vise une conciliation travail-études optimale doit également tenir compte d'un autre facteur : ses besoins physiologiques. Bien manger, dormir suffisamment, faire de l'exercice, avoir une vie sociale active et réserver du temps pour relaxer demeurent à la base d'une conciliation travail-études réussie.

COMPLEXE  
**TRIANGLE**

11-543-33217

un monde de possibilités

**BAR-BILLARD-TERRASSE**  
Le Triangle • 418 863-6663

**RESTAURANT-BAR-TERRASSE**  
L'Intercolonial • 418 863-3321

**BAR EXTÉRIEUR**  
La P'tite Gare • 418 863-6663

**BAR-SPECTACLE-DANSEUSES**  
Le Monroe • 418 862-6308

**Centre-ville**  
Rivière-du-Loup

Prenez-en bien soin!

### Des astuces pour stimuler les yeux des enfants

Une bonne vision est essentielle au développement global de votre enfant: environ 80 % de ses apprentissages se font par les yeux. Voici donc quelques conseils qui stimuleront sa perception visuelle et qui favoriseront sa santé oculaire.

à jouer dehors : cela diminue les risques d'apparition de la myopie. Évidemment, régime alimentaire nutritif et repos sont toujours de mise. Un examen de la vue annuel est préconisé.

Enfin, en cas de doute sur l'acuité ou la santé visuelle de votre enfant, n'hésitez pas à consulter un optométriste.

Veillez à ce que votre enfant prenne des pauses de 5 minutes lorsqu'il étudie ou travaille à l'ordinateur plus de 45 minutes — assurez-vous qu'il bénéficie d'un éclairage adéquat. Incitez-le également

Environ 80 % de l'apprentissage de votre enfant se fait par l'intermédiaire des yeux.

**AU COIN CLINIQUE VISUELLE DE L'OEIL**

30, rue Frontenac, Rivière-du-Loup  
**418 862-0220**  
www.aucoindeloeil.ca



# EXPLOITE TES FORCES

Cuisine

Boucherie de détail

Vente-conseil

Mécanique  
de véhicules lourds routiers

Santé, assistance  
et soins infirmiers

Soins d'assistance  
à la personne (NOUVEAU)

Soudage-montage  
(La Pocatière et RDL)

Techniques d'usinage

Entretien général  
d'immeubles

Pâtes et papiers

Plomberie et chauffage

## ENSEIGNEMENT INDIVIDUALISÉ

Conseil et vente de pièces  
et d'équipement motorisé

Secrétariat médical



## DÉBUT DES COURS – 31 AOÛT 2017

# PAVILLON-DE-L'AVENIR



**INFORMATION | INSCRIPTION**

418 862-8204 | [www.pavillondelavenir.qc.ca](http://www.pavillondelavenir.qc.ca)



AIR  LDI  
COLLECTION

UN RETOUR  
À L'ÉCOLE  
AU LOOK  
BRANCHÉ!

DÈS MAINTENANT

POUR FILLETES  
ET GARÇONS

**DERNIÈRE CHANCE!**

PROFITEZ DE RABAIS ALLANT JUSQU'À

**90%\***

SUR LES VÊTEMENTS  
PRINTEMPS-ÉTÉ SÉLECTIONNÉS

\*Détails en magasin

**PERSONNEL RECHERCHÉ !  
Assistante-gérante**

Venez postuler directement en magasin

RIVIÈRE-DU-LOUP • 278, boul. de l'Hôtel-de-ville • Tél. : 418 867-3038

**AUBAINERIE**

## Intimidation: parler pour mieux prévenir



Est-ce que votre enfant sait qu'il existe plusieurs formes d'intimidation? Est-ce qu'il saurait quoi faire s'il était victime ou témoin d'un acte d'intimidation? Et vous, pourriez-vous reconnaître les signes qui indiquent que votre enfant se fait intimider?

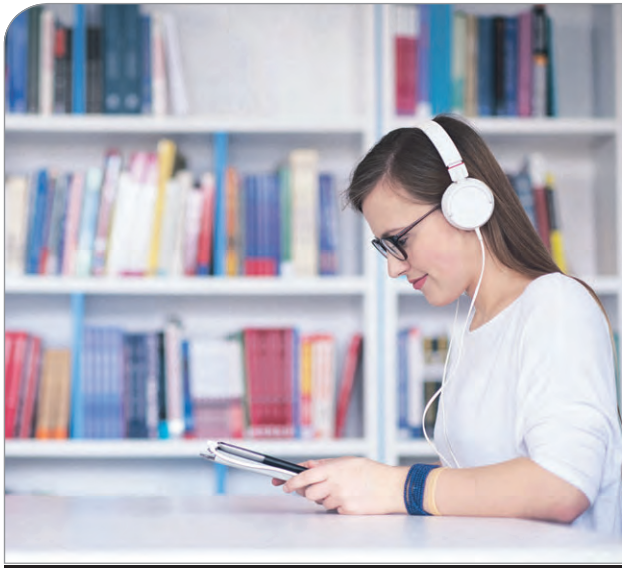
Publié en 2014, un rapport de l'UNICEF intitulé « Cachée sous nos yeux », qui traite de la violence envers les enfants, rapporte que plus d'un enfant sur trois âgé de 13 à 15 ans est victime d'intimidation et qu'en Amérique du Nord, un tiers des enfants de 11 à 15 ans s'est déjà livré à des actes d'intimidation envers un autre élève. Qui plus est, le rapport indique que la majorité des victimes garde le silence et ne demande jamais d'aide. Malheureusement, malgré les campagnes de sensibilisation, il semble que l'intimidation demeure un sujet tabou...

En tant que parent, peu importe si vous croyez ou non que votre enfant est victime d'intimidation : prenez le temps de vérifier ses connaissances au sujet du phénomène. Ensemble, consultez les sites Web et les prospectus qui parlent de l'intimidation ou encore, expliquez-lui comment reconnaître la discrimination, le harcèlement, l'homophobie, l'abus ainsi que les agressions physiques et verbales. Surtout, rappelez-lui les moyens d'obtenir de l'aide s'il est victime ou témoin d'un acte d'intimidation.

Votre enfant se montre distant? Vous soupçonnez qu'il puisse vivre des difficultés? N'hésitez pas à lui poser des questions précises : as-tu peur? Es-tu triste? En colère? S'il n'ose pas s'ouvrir à vous, persévérez, démontrez-lui de l'intérêt et encouragez-le à chercher de l'aide.

Il n'existe aucun moyen efficace à 100 % pour prévenir l'intimidation, mais une chose est certaine : pour s'en sortir, il faut d'abord oser en parler. À vous de jouer!

# Étudier avec de la musique, une bonne idée ?



ment. Les concertos pour piano de Mozart ainsi que Lettre à Élise de Beethoven seraient tout indiqués pour réviser les mathématiques. Même chose pour la musique baroque

(Vivaldi, Pachelbel, etc.), qui permettrait aussi d'atteindre une stabilité mentale favorable aux études scientifiques.

En revanche, pour exprimer ton côté artistique, il serait préférable d'opter pour le jazz ou le bon vieux rock. Quant à ceux qui doivent assimiler une autre langue ou qui étudient en sciences humaines ou en lettres, ils auraient la musique pop pour

meilleure alliée. Ton attention est en chute libre? Tu te sens fatigué d'étudier encore et encore? Prends une courte pause et profite-en pour reprendre tes sens avec du disco, du reggae ou du country!

Des études ont prouvé que la musique permet au cerveau de produire des ondes alpha bénéfiques pour la détente, l'apprentissage et la mémorisation. Néanmoins, rappelle-toi que la musique ne fait pas le même effet à tout le monde. Étudier dans le plus grand silence s'avère parfois la méthode la plus fructueuse qui soit!

As-tu tendance à mettre de la musique lorsque tu étudies? Si c'est le cas, il semble que ce soit une bonne habitude qui peut améliorer ta concentration et même favoriser tes résultats scolaires. Mais attention, il ne s'agit pas d'écouter n'importe quoi, n'importe comment!

La plupart des spécialistes s'entendent pour dire qu'il est préférable de choisir une musique de fond lente et sans paroles. La musique classique serait particulièrement efficace pour créer un environnement propice aux études en rapport avec la logique, la planification et le raisonne-

## Ose ton yoga est un groupe de professeurs de yoga certifiés

Cet automne, à partir du 5 septembre, nous offrirons un vaste choix de cours... De tout pour tous!

- Méditation \* Viniyoga (après-midi et soirée) \* Hatha yoga \* Vinyasa
- \* Yoga Kundalini \* Acroyoga \* Yoga réparateur \* Yoga pour sportifs
- \* Yoga postnatal avec bébé \* Yoga doux (en avant-midi)
- \* Yoga pour travailleurs pendant l'heure du dîner

Dès novembre

- Yoga pour enfants \* Yin yoga \* Yoga kripalu \* Yoga prénatal



445-B, Lafontaine • Rivière-du-Loup  
Information et inscription : 418 863-2830

# Promotion de la RENTRÉE



LE PETIT LAROUSSE 2018  
54,95 \$

Spécial 41,95 \$

### Aussi offerts :

- Vaste choix de dictionnaires
- Une grande variété de cahiers de notes et d'agendas pour tous les goûts!



**Librairie du Portage**

Centre commercial RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3561

[www.librairieduportage.com](http://www.librairieduportage.com)



## Préparez la rentrée au Centre Visuel du KRT

**Votre enfant a 15 ans ou moins? INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE « PROMO JUNIOR »!**

À L'ACHAT de verres sans reflet, OBTENEZ un échange sans frais des verres de votre enfants dans les 15 mois suivant la date d'achat initiale.

Qu'il y ait un bris ou un changement de la vision, vous aurez l'esprit tranquille!  
Ordonnance optique de l'extérieur acceptée.

**Centre Visuel du KRT**  
LES YEUX DU MONDE



Centre commercial Rivière-du-Loup • 418 862-7663

## Avis de décès



**M. Gilles Beaulieu**  
Témiscouata-sur-le-Lac  
(1930-2017)

Au CHSLD de Squatec, le 30 juillet 2017, est décédé à l'âge de 87 ans et 3 mois M. Gilles Beaulieu, époux de feu Mme Bibiane Ruest; fils de feu Mme Marie Malenfant et de feu M. Alfred Beaulieu. Il demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano). **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 737, rue Commerciale Nord, Cabano le samedi 12 août 2017 de 11 h à 13 h 50. Une célébration de la parole aura lieu le même jour, à 14 h, au salon de Cabano, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil ses enfants : Richard (Sonia Plourde), Michel (Lyne Morneau); ses petits-enfants : Myriam, Noémie, Laura, Maude, Ève; son arrière-petit-fils, Chad; son ex-belle-fille, Manon Côté; son frère, Yvon (Gemma Blanchette); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Diabète Québec, 8550 boul. Pie-IX, bureau 300, Montréal (Québec) H1Z 4G2. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154213217

## Avis de décès



**M. Gilbert LeBel**  
Saint-Louis-du-Ha! Ha!  
(1919-2017)

À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 1er août 2017, est décédé à l'âge de 97 ans et 9 mois M. Gilbert LeBel, époux de feu Mme Fernande Lavoie; fils de feu Mme Maria (Marie) Leclerc et de feu M. Ludger LeBel. Il demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!. Le service religieux a été célébré le mardi 8 août 2017, à 14 h, en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il était le père de : Francine (feu Claude Bourget), Carole (Lucien Beaulieu), feu Laurel, Bibiane (feu Pierre Vallée) (Alain Lebel), Jean-Nil, Sylvie. Il laisse également dans le deuil ses 12 petits-enfants, 12 arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Des remerciements sont adressés au personnel dévoué du 3e étage de l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154233217

## De la visite d'outre-mer pour les scouts de Rivière-du-Loup

La région a accueilli des scouts de la France dans les derniers jours. C'est 19 pionniers, garçons et filles de 15 à 17 ans, et 3 animateurs de La Rochefoucauld en Charentes qui ont préparé un projet au cours des deux dernières années pour venir visiter la région du Bas St-Laurent. Leur voyage s'est étendu du 25 juillet au 5 août.

### NÉCROLOGIE

## FONDATION

de la santé de Rivière-du-Loup

### Une fondation... un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

1150010117

## Avis de décès



**M. Pascal Boucher**  
Saint-Pascal  
(1931-2017)

À la Résidence Pierrette-Ouellet de Mont-Carmel, le 3 août 2017, est décédé à l'âge de 86 ans et 2 mois M. Pascal Boucher; époux de feu Mme Liliane Lafortune; fils de feu Mme Anne-Marie Parent et de feu M. Paul-Émile Boucher. Il demeurait à Saint-Pascal de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le samedi 5 août 2017, à 14 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants : Claire (Christopher Moseley), Dominique (Caroline Routhier), Marie (Michel Morin), Nathalie (Daniel Caron), Hélène (Gilles Gagné), Julie (Georges Maalouf), Catherine (François Surprenant), Annie (Bruno Masson); ses petits-enfants : Blanche, Clara, Lily-Anne Boucher, Katherine, Marc-Antoine, Jacques-Étienne Paradis, Jeanne, Justin-Charles, Victor Caron, Mathilde, Estelle, Marilou, Louis Gagné, Michel, Élie Maalouf, Charlotte, Lily Rose, Arthur Surprenant, Léo, Delphine Masson; son amie, Marcelle Pelletier. Il était le frère de : feu Bonaventure Boucher (feu Gertrude Caron), feu l'Abbé Raymond Boucher, Monique Boucher (feu Paul Lévesque), Gisèle Boucher, Joseph Boucher (Nicole Michaud), Jacques Boucher (Anne Robert). Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur, Aline Ouellet; ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Les membres de la famille tiennent à remercier chaleureusement Mme Marie-France Gagné, Mme Nancy Lavoie et son équipe de la Résidence Pierrette-Ouellet, de même que le Dr Mario Lebel pour tous les bons soins, la délicatesse et l'attention manifestés à monsieur Boucher. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154243217

## Avis de décès



**Mme Laurette Côté Émond**  
Pohénégamook  
(1924-2017)

Au CHSLD de Rivière-Bleue, le 5 août 2017, est décédée, entourée d'amour, à l'âge de 92 ans et 8 mois Mme Laurette Côté, épouse de feu M. Lionel Émond; fille de feu Mme Georgianne D'Amours et de feu M. Elzéar Côté. Elle demeurait à Pohénégamook (quartier Sully). **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, rue des Étudiants, Sully le mardi 15 août 2017, de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h, en l'église de Sully, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil sa fille, Sylvie (Serge Potvin); ses petits-enfants : Lei-Ann, Élie-Jhan; son beau-frère, Guy Émond (Magella Fréchette); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Côté et Émond ainsi que ses ami(e)s. En plus de son époux Lionel, elle est allée rejoindre ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs qui l'ont tous précédée auprès du Seigneur. Remerciements et reconnaissance envers le personnel du CHSLD de Rivière-Bleue pour les bons soins prodigués depuis 6 ans; à son médecin de famille, le Dr Marco Sirois; au Dre Mélissa Asselin et aux « anges » de Ligne de Vie. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, Matane (Québec) G4W 3A7. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpMorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

115403217



«C'est beau de voir le mouvement scout fort et accueillant. Les efforts des dernières années ont fait grandir le scoutisme dans la région. Les

jeunes sont les bâtisseurs d'un monde meilleur», souligne Anne Mailloux, commissaire scout du district Est du Québec. Pour inscrire un jeune au groupe scout de Rivière-du-Loup ou pour s'impliquer comme adulte, contactez la chef de groupe au 418-862-7812 ou à groupescout-rdl@hotmail.com.



*Le souvenir et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chauvailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrtb.ca

1150020117

## Messe anniversaire



**M. Raymond Michaud**  
Saint-Athanase

« Cher époux, cher papa, cher grand-papa, il y a un an tu nous quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. » C'est donc à ta mémoire que sera célébrée une messe anniversaire en l'église de Saint-Athanase, ce dimanche 13 août 2017, à 19 h. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpMorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

115403217

## 20 ans

À notre merveilleuse fille  
Marie-Josée



Déjà 20 ans le 11 août que tu nous as quittés. Il y a des moments dans la vie où l'on voudrait et aimerait te ramener et passer une journée avec toi, et te faire un câlin, t'embrasser, écouter ta voix, ton rire. Avoir l'occasion de te dire que l'on t'aime, c'est tellement difficile sans ta présence. Nous t'aimerons toujours. Ta mère Aline Ducas et ton père Gérald Plourde

1155233217



résidence funéraire  
Jean Fleury et Fils

### Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium



**Paul Beaulieu**  
Propriétaire



**Roch Fleury**  
Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
Informations ou rendez-vous :  
418 851-3156 ou 1 800 632-3156  
Consultez les avis de décès sur : [jeanfleurayetfils.com](http://jeanfleurayetfils.com)

1153093217



## Deux bateaux pour le sauvetage nautique au Témiscouata

Le Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac a fait l'acquisition d'un nouveau bateau de type

Zodiac de 21 pieds de 150 forces qui s'ajoute à celui de 14 pieds acquis en juin 2016. Ces deux embarcations permettent de maximiser l'efficacité des interventions de sauvetage en situation d'urgence

sur les cours d'eau du Témiscouata. De plus, une équipe de onze pompiers ont reçu une formation portant spécifiquement sur le sauvetage nautique et de glace. Ce nouveau zodiac représente un investissement de 50 000 \$. L'ensemble de ce projet a été rendu possible grâce au soutien financier de la MRC de Témiscouata, les municipalités de Dégelis, Saint-Juste-du-Lac et de Témiscouata-sur-le-Lac, les caisses populaires du Portage, ainsi que

d'autres commanditaires. En cas d'urgence sur un lac ou un cours d'eau, vous devez faire le 911. Les ressources requises seront interpellées par la Centrale d'appels d'urgence. Le Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac vous invite à faire preuve de prudence et de vigilance sur les lacs et rivières, notamment de respecter les limites de vitesse, de porter un gilet de sauvetage, d'éviter de consommer de l'alcool si vous êtes conducteur.

### Avis de décès

#### Pettigrew, Annette • 1927-2017



À l'Hôpital St-Joseph, le 2 août 2017, est décédée à l'âge de 90 ans et 6 mois, dame Annette Pettigrew, épouse de feu Charles-Henri Lavoie, fille de feu Diana April et de feu Alphonse Pettigrew. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Donald (Linda Rioux), Louise (Urbain Gauvin) et Denis (Josie Bergeron), ses frères et sœurs : Marielle (feu Albert L'Italien), Anne-Marie (feu Hervé Dubé), Gérard Pettigrew (feu Monique Dion) (2e noces Jeanne Bélanger), Rachel (Jean-Claude Parent), Yvon (Raymonde Lepage), Micheline (Raoul Rioux), Thérèse (feu Léandre Pelletier), Roger (Jeannette Routhier), Céline (Robert Auger), Euclide (Lise Picard) et Madeleine (Paul Lemelin), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lavoie, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux vives, 48, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, le samedi 12 août, de 11 h à 14 h. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août, à 14 h, en l'église de St-François et de là au cimetière de St-François.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation des maladies du cœur du Québec. Cartes disponibles à la maison funéraire.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** 418 862-2751  
48, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup

### NÉCROLOGIE

#### PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES  
tient à remercier les familles endeuillées de la confiance qu'elles lui témoignent



**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES**

1151340817

### Messe anniversaire

#### Rioux, Cécile • 1920-2016



Déjà plusieurs mois sont passés depuis que tu as entrepris ton dernier voyage. Le souvenir de ton visage, de ta voix et de ta présence restera gravé en notre cœur.

En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée le mercredi, 16 août, à 16 h, en l'église St-Patrice. Avant la messe anniversaire, l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Éloi, à 14 h 30.

Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour ce dernier adieu et cette célébration. Merci de votre présence.

Sa famille

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** 418 862-2751  
48, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup

1151283217

### Dites-le avec des fleurs

**Arrangements pour toutes occasions.**  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
**418 862-2115**  
Service – Qualité – Fraîcheur

Livraison partout

### REMERCIEMENTS Alain Lavoie, 1960-2017

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Alain Lavoie survenu le 16 juillet 2017.

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants André (Alexandra Morin), Marie-Martine ; sa petite-fille Alice.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151293217

### REMERCIEMENTS Gérard Jalbert, 1921-2017

Nous tenons à remercier, du plus profond de nos cœurs, parents et ami(e)s qui ont partagé notre grande peine et nous ont apporté soutien et réconfort, lors du décès de M. Gérard Jalbert, époux de feu dame Simonne Landry, survenu le 15 juillet 2017.

Nous avons été très touchés par vos nombreuses marques de sympathie (offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles) et nous vous en sommes très reconnaissants.

Veuillez considérer ces remerciements comme s'ils vous étaient adressés personnellement.

Les familles Jalbert et Landry.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151263217

### REMERCIEMENTS Lionel Nickner, 1928-2017

Parents et ami(e)s, vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de M. Lionel Nickner, survenu le 6 juillet 2017.

Vous êtes venus le saluer une dernière fois, vous avez partagé notre chagrin, vous nous avez adressé des mots d'affection et de solidarité et vous nous avez apporté chaleur et soutien. Nous en avons été profondément émus.

Nous tenons à vous remercier et à exprimer à tous notre plus profonde reconnaissance et notre amitié la plus sincère.

Son épouse Thérèse ; ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151273217

### REMERCIEMENTS Dominique Coulombe, 1959-2017

Nous garderons un souvenir impérissable de Dominique Coulombe qui nous a quittés le 3 avril 2017, une femme attachante, courageuse, talentueuse et dotée d'un sens de l'humour indéfectible. Les membres de la famille remercient le personnel du CHSLD St-Joseph à Rivière-du-Loup pour sa bienveillance et son professionnalisme. Un merci tout spécial à sa cousine Hélène Beaulieu.

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Dominique et à l'occasion de ses funérailles. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151253217

### REMERCIEMENTS Jeanne-Mance Caron, 1950-2017

Les membres des familles Caron et Pelletier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de dame **Jeanne-Mance Caron**, survenu le 16 juillet 2017, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux Gilles Pelletier, ses enfants : Claudie, Caroline (Marc Laforce), Éric et Martin

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151283217

### AVIS DE DÉCÈS Louise Chassé, 1936-2017

À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 4 août 2017, à l'âge de 81 ans et 2 mois, est décédée dame Louise Chassé, épouse de feu M. Rémy Boucher, fille de feu M. Antonio Chassé et de feu dame Anne-Marie Soucy. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le jeudi 10 août 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 et le vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré le vendredi 11 août 2017 à 10 h 30 en l'église de Saint-Patrice et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Pierre, Anne-Louise, Marc (Manon Gaudreault) ; ses petits-enfants : Marie-Sophie, Anne-Catherine, Philip ; son filleul Vincent Ouellet (Caroline Fortin) ; ses soeurs : Madeleine (Rodrigue Plante), Suzanne (Yvon Ouellet), Fernande, son frère Michel ; ses neveux et nièces des familles Chassé et Boucher et ses nombreux amies et amis.

La famille tient à remercier le Dr Marc Tardif pour ses excellents soins et sa patience infinie, le personnel et la direction de la Résidence les Bâtisseurs, ainsi que le personnel et les bénévoles de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup, G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151303217

Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.

**Messe anniversaire**

**MME SIMONE LEBLOND 1928-2016**

À la chapelle du site Fatima, le dimanche 13 août 2017 à 10 h, sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de dame Simone Leblond, épouse de feu monsieur Rock Lebel.

La famille remercie à l'avance tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

La famille  
Veuillez prendre note qu'en cas de mauvais temps, la messe aura lieu à l'église de Trois-Pistoles.

1155013217

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**  
Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**

**58 ans**  
de loyaux services avec  
**RESPECT, DIGNITÉ et DISCRÉTION**

**Jean-Guy Rioux** Prix défilant toute compétition **Nelson Rioux**

Trois-Pistoles • 418 851-1962 • 1 888-851-1962 • www.salonrioux.com

**Avis de décès et remerciements**

**M. ROMÉO LAFRANCE**

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 6 août 2017, à l'âge de 82 ans et 6 mois est décédé monsieur Roméo Lafrance, époux de dame Madeleine St-Pierre. Il demeurait au 29, rue Louis Bertrand à L'Isle-Verte.

**La famille recevra les condoléances samedi le 12 août 2017 à compter de midi au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 162, St-Jean-Baptiste à L'Isle-Verte. Une cérémonie du Dernier Adieu, sera célébrée samedi à 15 h, au salon-chapelle du Centre funéraire.**

M. Lafrance laisse dans le deuil son épouse dame Madeleine St-Pierre, sa fille Chantale, ses 2 petits-enfants : Noémie et Louis-Félix, ses frères et sa sœur, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que les membres des familles Lafrance et St-Pierre.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation de la maison Desjardins de soins palliatifs

Merci d'être là pour nous. Nous vous en sommes grandement reconnaissants.

1155173217

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

**Avis de décès et remerciements**

**CÔTÉ, THÉRÈSE**

Au centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 6 août 2017, à l'âge de 86 ans est décédée dame Thérèse Côté, fille de feu monsieur Trefflé Côté et de feu dame Marie-Laurenza Malenfant. Elle demeurait au centre hospitalier de Trois-Pistoles et autrefois à Sainte-Françoise.

**La famille recevra les condoléances jeudi le 10 août 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30 ainsi que vendredi, jour des funérailles, de 8 h 30 à 10 h 10 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, vendredi à 10 h 30, en l'église de Sainte-Françoise et de là au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil sa sœur Yolande Côté (feu Guy Hudon) et ses enfants : Francine Hudon (Daniel Fafard), Steven Hudon (Diane Drapeau), Gaston Hudon (Claudine Gélinas), ses neveux et nièces ainsi que ses cousins et cousines.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation du Réseau de Santé des Basques ou à la Société Alzheimer ou à la fondation des maladies du cœur.

Merci de votre présence et de votre soutien.

1155183217

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

**AVIS PUBLIC**



**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° 403 INTITULÉ :**

**RÈGLEMENT MODIFIANT L'ANNEXE B DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 142 AFIN D'AJOUTER UN USAGE DANS LA ZONE 12.1-AF**

**AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :**

1. La municipalité de Saint-Modeste a, le 7 août 2017, adopté le premier projet de règlement numéro 403 dont l'intitulé est ci-dessus mentionné.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu **le mardi 5 septembre 2017 à 20h 00, à la salle du Conseil de la municipalité de Saint-Modeste au 312, Rue Principale.** Au cours de cette assemblée, le maire, ou un autre membre du conseil désigné par lui, expliquera le premier projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce règlement.
3. Ce premier projet de règlement numéro 403 vise à apporter les modifications suivantes au règlement N°142:
  - modifications au cahier de spécifications afin de rajouter une note 13 permettant la construction en zone 12.1-AF d'un garage-entrepôt pour le remisage et l'entretien d'équipements sylvicoles sous réserve que ces équipements appartiennent au propriétaire du terrain où celui-ci sera construit. De plus la nouvelle construction devra être localisée dans la moitié Nord-Est du terrain;
4. Le projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
5. Ce premier projet de règlement est déposé au bureau du directeur général et secrétaire trésorier au 312, Principale, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures habituelles d'ouverture du bureau municipal.

Fait à St-Modeste le 8 août 2017

Alain Vila, directeur général et secrétaire-trésorier

1152143217



**COMMISSION SCOLAIRE DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP**

**AVIS IMPORTANT PAIEMENT DE LA TAXE SCOLAIRE**

**PRENEZ AVIS QUE** les contribuables de la commission scolaire recevront, dans quelques jours, leur facture de taxe scolaire pour l'année scolaire 2017-2018.

**PÉRIODE DE PAIEMENT**

Pour les comptes de taxe de **moins de 300,00 \$**, la date d'échéance du paiement est le **14 septembre 2017**. Pour les comptes de taxe de **300,00 \$ et plus**, la date d'échéance du premier versement est le **14 septembre 2017** et celle du deuxième versement est le **13 décembre 2017**.

**MODES DE PAIEMENT**

Depuis le 1er juillet 2016, il est possible d'acquitter votre facture de taxe scolaire par les modes de paiement suivants :

- Par internet, en inscrivant votre paiement sur le site de la plupart des institutions financières;
- Au guichet automatique ou au comptoir, auprès de la plupart des institutions financières;
- Au moyen d'un chèque émis à l'ordre de la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup, envoyé par courrier à l'adresse suivante :

464, rue Lafontaine, C. P. 910  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5

Il n'est plus possible d'acquitter votre facture de taxe scolaire en vous rendant directement aux différents centres de services.

**INTÉRÊTS**

Un montant d'intérêt calculé quotidiennement au taux annuel de 15 % s'appliquera sur tous les versements qui ne seront pas acquittés à leur échéance.

**INFORMATIONS ADDITIONNELLES**

Tout contribuable qui désire des informations additionnelles concernant sa facture de taxe scolaire ou qui ne l'aurait pas reçu, peut communiquer par téléphone au numéro suivant : 418 868-2212

**Donné à Rivière-du-Loup, ce 11 juillet 2017.**

**Yvan Tardif**  
Directeur général

1151143217

## Les appels cellulaires possibles par Wi-Fi au Témiscouata

En raison des lacunes actuelles en ce qui a trait à

la couverture cellulaire sur son territoire, la MRC de Témiscouata informe la population qu'il est possible de faire et de recevoir des appels cellulaires ainsi que des messages textes même lorsque le signal cellulaire est faible ou inexistant, en se

connectant à un réseau Internet sans fil.

Il peut être possible d'activer le service d'appels Wi-Fi dans les paramètres de réglages de des téléphones portables, dépendamment des appareils et des forfaits. Il est possible de

l'essayer et de vous informer auprès de votre fournisseur de services.

Pour une connexion Wi-Fi sans frais au Bas-Saint-Laurent, Z.A.P. Bas-Saint-Laurent est implanté depuis 2009 et compte plus de 140 entreprises, organismes et municipalités devenues Zone d'Accès Public sans-fil gratuit à Internet. Pour connaître la liste des emplacements : [www.zapbsl.org/points-dacces](http://www.zapbsl.org/points-dacces).

La préfète de la MRC de Témiscouata Guylaine Sirois le souligne, «dans le cas de la panne téléphonique à Saint-Marc-du-Lac-Long récemment, les appels Wi-Fi ont été utilisés pour établir les communications. La MRC poursuit toujours ses démarches avec l'entreprise Origine et les fournisseurs de service dont fait partie Bell, en vue d'améliorer la couverture cellulaire sur notre territoire.» Les maires conviendront ensemble dans les prochaines semaines des actions à mettre en place pour améliorer la situation actuelle.



**Vente par encan**  
**Pour Rémy Fortin, 219 rue Principale,**  
**Saint-Antonin, cté RDL**  
**Dimanche 13 août 2017**  
**à 10 heures précises**

**Sera vendu un bon lot d'antiquités et d'autres marchandises dont:**  
**Antiquité:** Cadres; bouteilles; canisses Irving; cadre ovale; pancarte Jonsered; boîtes de liqueur Pepsi et Coke; quilles; jeux de croquet; gallons en tôle; huile et prestone; collection de cuillers; pancarte le Thé Red Rose; armoire de garage en métal; chaises berçantes en bois; pancarte Coke en carton; machine à coudre le cuir avec meuble; un peu de vieux outils; bouteille d'huile Shell; vaisselle en granit; cuve de lavage; grosse malle à linge; livres; grille de fournaise 18X16; bureau; pupitre d'école; canne de tabac; coffre pour ouvrier; table; coffre en bois; moules à chapeau en bois; lampes à l'huile; tournette; grosse poupée police avec costume très ancien; traine pour motoneige; armoire en tôle; métier à tisser; dévidoir; chaudron à savon en fonte; set de cuisine 6 chaises et vaisselier très beau.  
**Divers:** collection de coq; motoneige Yamaha Venture 1995; beau vinier; vanité; banc de scie et botteuse Mastercraft.


**Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.**

**En cas de pluie, une bonne partie de l'encan aura lieu à l'intérieur.**

Condition comptant  
 Cantine sur les lieux

1153143217

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**



**VENTE PAR ENCAN...**  
**Pour la succession**  
**de M. Désiré Roussel**  
**25, rue Lafrance, St-Jean-de-Dieu**  
**Samedi le 12 août 2017 à 10 h**

Sera vendu tout le ménage de la maison et le contenu du garage tels que: set de cuisine en chêne avec 4 chaises, chaise à bering, cuisinière électrique «Admiral», réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse et sécheuse «Ingis», fauteuil électrique inclinable, lit de 54 po. avec matelas très propre, bureau secrétaire, 2 chaises de bureau, coffre-fort, TV plasma de 50 po., 3 décodeurs + antennes, système de son avec lecteur CD, set de chambre, porte moustiquaire neuve en PVC, lot de bibelots, lot de luminaires, lot de couvertures, 2 chaises berçantes, très beau poêle à bois ancien avec réchaud très propre et rechromé à neuf, 2 chevaleuts, semoir à phosphate, set de patio, abri d'auto 11' x 20', outillage manuel de toutes sortes, 2 ciné-caméras, très bel enclume, corroyeur 6 po. «King», scie à ruban «King», perceuse à colonne «Mastercraft», banc de scie «Skilsaw», meuble d'établi, toupie «Dewalt», escabeau, échelle d'aluminium de 20', laveuse à pression «Kartcher», fouet à gaz, coffre de rangement sur roues, 2 chaises roulantes, mèches, tournevis, pelles, râtaux, souffleuse à neige «Yard» de 10,5 HP à 30", tracteur à pelouse «Yard» de 15,5 HP avec 42" de coupe, remorque pour tracteur à pelouse, automobile «Lincoln» continental 1993 très propre, poney planeur de 12" et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

\*Condition comptant  
**\*Pour information : Jean-Yves Roy**  
**Encanteur professionnel**  
**Tél. : 418 497-2454**  
**Cell. : 418 551-9125**

N.B. En cas de pluie, l'encan sera remis au lendemain dimanche à la même heure.

1153143217



**AVIS PUBLIC**

**RÈGLEMENT P.-410 –**  
**STATION DE POMPAGE PP.-3**  
**RÈGLEMENT D'EMPRUNT P.-410**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par Denise Pelletier, greffière de la Ville de Pohénégamook, que le règlement d'emprunt numéro P.-410, en date du 01er mai 2017, décrétant une dépense de 346 866 \$ et un emprunt de 346 866 \$, a reçu l'approbation requise du service des finances du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, en date du 14 juillet 2017.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement d'emprunt numéro P.-410, à l'hôtel de ville, au 1309, rue Principale, sur les heures de bureau.

Donné à Pohénégamook, ce 04 août 2017.

Denise Pelletier, greffière

1157093217



**Vente par encan**  
**Au 155 rue du Carrefour,**  
**Saint-Antonin, cté RDL**  
**Au Samedi 12 août 2017**  
**à 10 heures précises**

**Sera vendu un bon lot de marchandises de toutes sortes incluant de l'antiquité dont:** armoire en chêne de maison en module; table et 2 chaises; 4 bancs de comptoir de bar; laz-y-boy à l'état de neuf; vaisselle; classeur latéral 4 tiroirs; livres; bibliothèque; chaudron; articles de cuisine; tapis pour enfant; tablettes en métal; porte moustiquaire de patio; miroir; 2 portes d'acier avec cadres; jouets; 1 palette de bardeau d'asphalte; vitrines en PVC des petites et des grandes; sièges de van Astro et Dodge Caravan; pneus usagés et des roues en magnésium; ailes de Ford Ranger 1980; différents outils; étagère en chrome; kit de mèches et de douilles et de bits.

**Antiquité :** table rétro année 50; 12 chaises rétro; tables à bouquets; armoire année 50; chaise berçante rétro; set de chambre année 50 avec poignées de bureau en nacre; couchette de métal année 30; bahut avec miroir; vieille table à 4 tiroirs; pupitre d'école; attelle à chevaux; cadres; vaisselle.

**Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.**

**En cas de pluie, l'encan aura lieu à l'intérieur.**

Condition comptant  
 Cantine sur les lieux

1153133217

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

**AVIS PUBLIC**  
**DE NOTIFICATION**  
**(articles 136 et 137 C.p.c.)**

**Avis est donné à :**  
 Sylvain Belzile  
 Anciennement au 121 Coteau de Tuff,  
 Isle-Verte, Québec, G0L 1L0  
 100-32-005727-178

de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Rimouski situé au 335 rue Moreault, Rimouski (Québec) dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue par le greffier spécial de la Cour du Québec dans le dossier portant le numéro ci-haut mentionné.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Rimouski, le 7 août 2017

Marco Ross  
 Greffier de la Cour du Québec

1153153217



**AVIS IMPORTANT**  
**SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES**  
**2017-2018**

**PRENEZ AVIS QUE** les séances ordinaires du conseil des commissaires pour l'année 2017-2018 se tiendront aux dates et lieux suivants. **Les séances ordinaires débutent à 19 h 30.**

15 août 2017	à Rivière-du-Loup
12 septembre 2017	à La Pocatière
10 octobre 2017	à Saint-Pascal
14 novembre 2017	à Rivière-du-Loup
12 décembre 2017	à La Pocatière
09 janvier 2018	à Saint-Pascal
13 février 2018	à Rivière-du-Loup
13 mars 2018	à La Pocatière
10 avril 2018	à Saint-Pascal
08 mai 2018	à Rivière-du-Loup
19 juin 2018	à Rivière-du-Loup

À Rivière-du-Loup : au 464, rue Lafontaine, à la salle du Conseil

À Saint-Pascal : au 535, avenue de l'Église, à la salle Chanoine-Beaudet

À La Pocatière : au 950, 12e Avenue, à la bibliothèque

Donné à Rivière-du-Loup, ce 11 juillet 2017.

Éric Choinière, avocat  
 Secrétaire général

1151153217



**AVIS D'APPEL D'OFFRES**  
**PROGRAMME RÉHABILITATION DU**  
**RÉSEAU ROUTIER LOCAL**  
**RANG DU PETIT-VILLAGE -TRAVAUX**  
**DE VOIRIE PROJET N° 112165.002**

La Municipalité de Saint-Jean-de-Dieu demande des soumissions pour des travaux de construction décrits ci-après :

- Travaux de voirie incluant terrassement, structure de chaussée et enrobé bitumineux sur environ 2,5 km;
- Travaux d'égout pluvial comprenant du creusage et reprofilage de fossés et de la pose de tuyau pour entrées privées.

Toute soumission doit, pour être considérée valide, être préparée sur la formule fournie avec les documents de soumission et accompagnée des documents requis mentionnés au devis.

Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles sur le site du Système Électronique d'Appel d'Offre (SÉAO) au [www.seao.ca](http://www.seao.ca) à partir du 3 août 2017. L'obtention des documents est sujette à la tarification applicable définie par le SÉAO.

Le responsable de l'appel d'offres du Maître de l'ouvrage est monsieur Daniel Dufour au 418-963-3529, poste 6 ou encore par courriel au [ddufour@saintjeandedieu.ca](mailto:ddufour@saintjeandedieu.ca). Toute question doit obligatoirement être adressée à cette personne.

Les soumissions doivent être reçues à l'hôtel de ville de Saint-Jean-de-Dieu situé au 32, rue Principale Sud, Saint-Jean-de-Dieu (Québec) G0L 3M0 le 17 août 2017 à 15h30. Les soumissions alors reçues seront ouvertes publiquement immédiatement à la suite de l'heure de tombée mentionnée précédemment.

Le Maître de l'ouvrage se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et de retrancher du contrat certaines parties. Le Maître de l'ouvrage ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes encourus par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

**DONNÉ À SAINT-JEAN-DE-DIEU, CE 3E JOUR DE AOÛT DE L'AN DEUX MILLE DIX-SEPT**

Daniel Dufour,  
 directeur général

1155143217

## Lancement de la campagne de financement pour la persévérance scolaire

Annie-Pascale Côté de la Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata, invite la population à souscrire à la cause. Elle agit à titre de présidente d'honneur de la campagne de financement 2017-

2018 de la Fondation pour la persévérance scolaire du Fleuve-et-des-Lacs. La campagne de financement est débutée depuis le 14 juillet et les sommes amassées pourront être distribuées dès le début des classes en septembre. La Fondation pour la persévérance scolaire apporte un soutien financier aux jeunes en difficulté financière en fournissant repas, vêtements et en payant certaines activités scolaires, parascolaires et civiles. Il est possible de donner directement sur le site web de la fondation au [www.csfl.qc.ca/fondation](http://www.csfl.qc.ca/fondation) ou sur sa page Facebook en cliquant sur l'accès sécurisé.

### AVIS PUBLIC



## AVIS PUBLIC APPEL DE PROPOSITIONS

Municipalité de  
Saint-Cyprien

La Municipalité de Saint-Cyprien demande des soumissions pour la vente et le développement d'un terrain situé au 175, rue Principale à Saint-Cyprien. Elle souhaite y accueillir un projet qui agira comme levier économique et qui supportera la vitalité et le dynamisme de la communauté.

Les promoteurs intéressés à déposer une offre de projet sont invités à se procurer le document d'appel de propositions auprès de la municipalité de Saint-Cyprien.

Donné à Saint-Cyprien, ce 2 août 2017.

Frédéric d'Andrieu, directeur général  
Municipalité de Saint-Cyprien  
101B, rue Collin, Saint-Cyprien (Québec)  
G0L 2P0  
Tél : 418 963-2730  
Fax : 418 963-3490  
[directiongenerale@saintcyprien.ca](mailto:directiongenerale@saintcyprien.ca)

### OFFRE D'EMPLOI

**OFFRE  
D'EMPLOI**  
**Homme  
d'entretien**  
Ménage, peinture,  
pelouse, etc.  
37 h 1/2/semaine  
**418 862-0109**  
**laissez message**

1155083217

1154293117



*Mettez en valeur vos aptitudes en relevant de nouveaux défis!*

La **Ville de Rivière-du-Loup** vous offre l'opportunité de faire partie d'une équipe dynamique intégrée à une organisation solide dans une ville en évolution! Vous avez la chance de contribuer directement au développement remarquable que connaît notre ville.

## CONTREMAÎTRE – TRAVAUX PUBLICS

### Secteurs bâtiments, parcs et espaces verts

**Service technique et du développement durable**  
Poste cadre régulier à temps plein

Les curriculum vitae doivent être reçus  
avant le vendredi 25 août 2017 à 16 heures.

Visitez le site Internet de la Ville de Rivière-du-Loup pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour soumettre votre candidature au [www.ville.riviere-du-loup.qc.ca](http://www.ville.riviere-du-loup.qc.ca) et cliquez sur le lien « Trouver un emploi » sur la page d'accueil.

1152203217



## OFFRE D'EMPLOI

### Mécanicien/opérateur d'équipements lourds (Permanent/temps plein)

La Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges désire combler un poste de mécanicien principalement et opérateur d'équipements lourds. L'entrée en poste est prévue en début octobre 2017. Le candidat retenu sera sous l'autorité du contremaître aux travaux publics.

#### Tâches et responsabilités

- Procéder aux travaux d'entretien et réparation de tous les véhicules et équipements de la municipalité;
- Tenir à jour les registres d'entretien des véhicules;
- Tenir à jour l'inventaire de l'outillage et de tous les équipements dont il a la charge;
- Procéder aux soumissions et aux achats liés à l'entretien des équipements sous sa responsabilité et en faire un suivi à son supérieur immédiat;
- Responsable de l'ordre et de la propreté du garage municipal et des bâtiments à proximité;
- Opérer un camion de déneigement dans la saison hivernale;
- Opérer divers équipements dont: rétrocaveuse, tracteur, camion, etc.;
- Participer à tous les autres travaux de voirie, d'aqueduc, d'égout, d'entretien des bâtiments et terrains municipaux ainsi qu'à toutes autres tâches connexes, à la demande de son supérieur immédiat.

#### Exigences et profil recherchés

- Détenir une certification en mécanique de véhicules lourds ou d'engin de chantier (ou équivalence en expérience de travail);
- Détenir une expérience minimum de 2 ans en mécanique dans un poste similaire;
- Détenir un permis de conduire valide permettant la conduite de véhicules de classes 3. (Détenir une classe 1 est un atout);
- Une expérience dans le domaine de la conduite d'un véhicule de déneigement est un atout majeur;
- Détenir ou être disposé à obtenir une attestation en Santé et sécurité sur les chantiers de construction;
- Détenir une certification en Programme d'entretien préventif (PEP) est un atout;
- Être en bonne forme physique;
- Être disposé à travailler, au besoin et en cas d'urgence, en dehors des heures régulières de travail;
- Détenir une bonne connaissance des différents outils informatiques (Word, Excel, courriels, etc.);
- Faire preuve d'autonomie, de débrouillardise, d'esprit d'équipe, d'entregent et d'efficacité.

Le salaire, la période d'essais et autres conditions reliés à l'emploi sont établis en fonction des qualifications et de l'expérience. L'horaire de travail est de 40 heures par semaine. Si vous êtes intéressé à faire partie de l'équipe, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août 2017 à 16h, par courriel, à l'attention de Philippe Massé, directeur général à l'adresse :

**dg@notredamedesneiges.qc.ca**  
ou par la poste à :  
**Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges**  
**Att. : Philippe Massé, directeur général**  
**4, rue St-Jean-Baptiste**  
**Rivière-Trois-Pistoles (Québec) G0L 2E0**

1155263217



**LES ÉLECTRICIENS  
DESJARDINS**

**Commis  
d'entrepôt /  
Journalier**

Les Électriciens Desjardins recherche une personne pour occuper le poste de Commis d'entrepôt/Journalier à notre bureau de Rivière-du-Loup. Notre entreprise œuvre dans le domaine de l'installation électrique dans tous les secteurs de notre industrie pour le Bas St-Laurent, la Gaspésie et le Nord du Nouveau-Brunswick et compte en moyenne 25 employés.

#### MANDAT

- Réception et préparation des matériels pour les chantiers
- Livraison outillage et matériels sur les chantiers
- Préparation et montage de diverses composantes électriques
- Suivi et maintien d'inventaire à l'entrepôt
- Suivi des maintenances matériels roulant et outillage

#### COMPÉTENCES REQUISES

- Permis de conduire classe 5
- Autonome, débrouillard et ordonné
- Atout - Cours sécurité construction et connaissance matériels électriques (formation interne disponible)
- Connaissance de base en informatique
- Secondaire 5 et plus

#### RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL

Lieu de travail Rivière-du-Loup et environ  
L'horaire de travail est de 40 heures / semaine  
Programme d'assurance  
Le salaire est établi selon les qualifications et l'expérience.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **18 août 2017 soit par courrier au 8, rue Casgrain Rivière-du-Loup ou par courriel à l'adresse : [ericfraser@leselectriciensdesjardins.com](mailto:ericfraser@leselectriciensdesjardins.com)**

1154413217

**OFFRES D'EMPLOI**

**metro**

Alimentation Bernard Caron

Notre supermarché est situé à Trois-Pistoles et nous sommes présentement à la recherche de personnes dynamiques et sérieuses pour combler plusieurs postes.

- Temps partiel et temps plein de jour, soir et fin de semaine

- Bonne condition de travail

Faites parvenir votre C.V. par courriel au [mf022625mgr@metro.ca](mailto:mf022625mgr@metro.ca) ou venez le porter ou le poster au Métro

634, rue Richard  
Trois-Pistoles (Qc) G0L 4K0  
A/S Christiane Gouache

Ou téléphonez au 418 851-2044 et demandez Christiane Gouache ou Guylaine Théberge

**OFFRES D'EMPLOI**

**MASSOTHÉRAPEUTES**

**PLONGEUR**

TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL

**SERVEUR(EUSE)**

TEMPS PLEIN

**BUFFETIÈRE**

TEMPS PARTIEL

**PRÉPOSÉS AUX CHAMBRES**

TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL



A/S : Martin Lévesque  
311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest  
Rivière-du-Loup, Qc, G5R 5S4  
[martin.levesque@hoteluniverselrdl.com](mailto:martin.levesque@hoteluniverselrdl.com)



**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

**OFFRE D'EMPLOI**

L'HÔTEL UNIVERSEL DE RIVIÈRE-DU-LOUP EST À LA RECHERCHE :

**HOMMES DE MAINTENANCE**  
TEMPS PLEIN

La personne recherchée doit avoir de l'expérience dans l'entretien de bâtiments

Diplôme en entretien de bâtiments serait un atout  
Connaissances en électricité, plomberie, menuiserie

Cette personne peut être amenée à monter des salles et faire de l'entretien ménager

Ce poste est disponible de soir et de fin de semaine

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre c.v. à :

Martin Lévesque  
311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest  
Rivière-du-Loup, Qc, G5R 5S4  
[martin.levesque@hoteluniverselrdl.com](mailto:martin.levesque@hoteluniverselrdl.com)

**OFFRES D'EMPLOI**

**COMPTOIR DE SERVICE**

- 1 POSTE COMMIS AUX PIÈCES avec expérience (poste à temps plein)
- 3 POSTES COMMIS AUX PIÈCES à temps partiel

**CENTRE AUTO**

- 1 POSTE HOMME DE SERVICE
- PLUSIEURS POSTES à temps partiel pour étudiants dans les départements suivants : Caissier(ère) • Sport • Quincaillerie • Produits ménagers Articles saisonniers

- 2 POSTES temps plein AUX CAISSES

**AVANTAGES**

- Salaire compétitif
- Programme de partage des profits
- Assurance collective
- Horaires flexibles

Si un de ces postes vous intéresse, présentez-vous avec votre C.V. du lundi au vendredi entre 8 h et 17 h



237, boul. Hôtel-de-Ville,  
Rivière-du-Loup  
418 862-0106

**URGENT**

**VOUS CHERCHEZ UN REVENU D'APPOINT?**

**\$\$\$**

**RECHERCHONS DISTRIBUTEURS POUR TOUT LE KRTB**

**URGENT : LOTS-RENVERSÉS - AUCLAIR - ST-JUSTE-DU-LAC**

- Idéal pour les retraités et les petites familles
- Horaire flexible



**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:**

418 862-6504  
[distributionsflevasseur@qc.aira.com](mailto:distributionsflevasseur@qc.aira.com)  
108, rue des Équipements  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMON-DE-RIMOUSKI**  
 30 rue de l'Église, case postale 40  
 Saint-Simon-de-Rimouski QC G0L 4C0  
 Téléphone : 418-738-2896  
 admin@st-simon.qc.ca

## OFFRE D'EMPLOI Secrétaire-trésorier (e) adjoint (e)

La municipalité de Saint-Simon recherche une personne compétente pour combler le poste de secrétaire-trésorier(e) pour un remplacement de congé de maternité.

### Qualifications requises:

- Bonne connaissance de la comptabilité, de l'orthographe, de l'informatique et du travail de bureau;
- Habileté à communiquer avec le public;
- Sens des responsabilités;
- Agir dans l'intérêt du Conseil municipal;

### Description sommaire des diverses tâches :

Sous la supervision de la directrice générale, le (la) secrétaire-trésorier(e) adjoint(e) doit :

- Accueillir et diriger les citoyens ;
- Gérer les appels téléphoniques;
- Percevoir les deniers payables à la municipalité ;
- Travailler avec les logiciels de la suite Office ;
- Travailler avec le logiciel Megagest (comptabilité municipale), serait un atout ;
- Assister aux réunions du Conseil et dresser le procès-verbal (à l'occasion, en l'absence de la directrice générale);
- Exécuter diverses autres tâches de bureau.

### Conditions de travail:

- Salaire selon l'échelle salariale en vigueur;
- Horaire : 3 à 4 jours par semaine
- Durée de l'emploi : 12 à 15 mois
- Travail débutant au cours du mois de septembre pour formation

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae par courrier à la Municipalité au 30, rue de l'Église, case postale 40, Saint-Simon-de-Rimouski QC, G0L 4C0; ou par courriel à admin@st-simon.qc.ca avant vendredi le 25 août 2017 à midi.

115503217

# OFFRE D'EMPLOI

## CHAUFFEUR CLASSE 1

avec expérience en bi-train (Flat Bed) pour le Québec, l'Ontario et les maritimes.  
 Salaire à discuter selon expérience.

### Transport Jacques Dumont inc.

71, route 132 Ouest  
 Trois-Pistoles QC G0L 4K0

Tél. : 418 857-2898

Fax : 418 851-4648

Courriel :

trans-j-dumont@xplornet.ca

Att : Brigitte Roussel

115528217

# OFFRES D'EMPLOI

## Les Équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e)

### RESPONSABLE D'ENTREPÔT

(dû à la croissance accrue)

- Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout
- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

### COMMIS ÉLECTRICITÉ

- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

**LES ÉQUIPEMENTS YVES LANDRY INC.**  
 350, ch. Fraserville, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 5M6  
 Tél. : 418 867-3285 – Téléc. : 418 867-4526  
 Cell. : 418 868-5370

1155110817

## OFFRE D'EMPLOI COMMIS AUX PIÈCES

- Poste permanent 40 h Temps plein ,de jour.
- Du lundi au samedi
- Répondre aux appels de clients ,accueillir et servir les clients en magasin.
- Placer la marchandise et compléter les commandes de clients.

Faire parvenir votre CV en personne ou par courriel au : Rodenis@bumpertobumper.ca



**Bumper to Bumper**  
 VOS EXPERTS EN PIÈCES D'AUTO

418 862-8244

374, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup

1151132217

# OFFRES D'EMPLOI



Hôtel Rivière-du-Loup

Faites carrière avec nous! Nous sommes à la recherche de :

- CUISINIER(ÈRE)
- SOUS-CHEF

L'hôtel Universel de Rivière-du-Loup est en constante évolution et a investit plus de 15M\$ depuis 1999 dans l'amélioration et l'agrandissement de ses infrastructures.

Sous la direction des chefs, ceux-ci devront être en mesure de :

- Préparer des plats selon les recettes et standards établis
- S'occuper du passe-plat
- Faire de la production pour banquet
- S'assurer de la propreté des lieux et des équipements et voir à ce que toutes tâches demandées soient accomplies dans le plus grand professionnalisme.

Exigences :

- Posséder un diplôme en cuisine ou dans une discipline connexe et/ou
- Avoir une expérience pertinente dans le domaine des services alimentaires.

Aptitudes :

- Facilité à travailler en équipe
- Passionné, minutieux et rapide
- Capable de travailler sous pression.

Envoyez vos CV : Cathy St-Cyr : Cathy.stcyr@hoteluniverselrdl.com  
 311, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, Qc – G5R 5S4

1154283217



## POSTE À COMBLER

# MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS

### DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE

En collaboration avec tous les membres du département du service et sous la supervision du directeur du service, le candidat devra principalement exécuter des travaux mécaniques avec efficacité et précision selon les normes du concessionnaire et du constructeur. Il devra aussi déterminer la cause de toute défectuosité et en faire la réparation. Ce poste est en alternance jour et soir et est à temps plein permanent.

### PROFIL ET EXIGENCES

Avoir de 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine. Avoir un permis de conduire valide (classe 1 : un atout). Esprit d'équipe, attitude positive.

Si ce poste vous intéresse, veuillez contacter  
 Mélissa Morin au 418 862-3192  
 ou au melissamorin@freightlinerrdl.com.

Si vous connaissez quelqu'un qui serait un bon candidat, n'hésitez pas à lui faire part de cette offre.



115128317



infodimanche

115313217

### TECHNICIEN INFORMATIQUE POSTE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

- Offrir un bon service à la clientèle
- Être apte à effectuer du soutien technique à distance (et plus)
- Faire preuve d'autonomie et d'entregent

Le candidat doit pouvoir entrer en fonction très rapidement.  
Communiquez avec M. Daniel Pelletier à  
[daniel@msiinformatique.com](mailto:daniel@msiinformatique.com).



**MSI Informatique**

LES FIBRES DE VERRE RIOUX  
**FVR**

### OFFRE D'EMPLOI OUVRIER (ÈRE) DE PRODUCTION DE PIÈCES EN FIBRE DE VERRE

**Tâches variées :** application de la fibre de verre, débullage, peinture, sablage, découpe, démoulage, contrôle qualité, emballage, etc.

**Pré-requis :** bonne condition physique, esprit d'équipe, attitude positive, aucune expérience requise.

**Salaire :** entre 12.75\$ de l'heure et 18.50\$ selon le poste, l'expérience directe et les expériences connexes. Possibilité de bonus annuel.

**Horaire :** de jour, du lundi au jeudi (40h/semaine)

**Contact :** Jérôme Gagnon à partir du 7 août, entré en poste dès que possible.

Les Fibres de Verre Rioux, 10 chemin côte du bic, Ste-Françoise, Qc, GOL 3B0

TEL : 418-851-1240, FAX : 418-851-4962,

WEB : [www.fibresdeverrierioux.ca](http://www.fibresdeverrierioux.ca), Courriel : [info@fibresdeverrierioux.ca](mailto:info@fibresdeverrierioux.ca)

1155043217

## Offre d'emploi

### PRÉPOSÉ(E) Poste à temps partiel (nuit)

**OBJET :**  
L'auberge la clé des champs est responsable depuis le 11 janvier dernier d'un nouveau service d'accompagnement de 9 personnes vivant avec des limitations physiques. Ces personnes vivent quotidiennement dans des studios et appartements de très haute qualité.

**NOUS RECHERCHONS :**  
**Poste de préposé(e) aux locataires :**

- Assister les clients selon leurs besoins journaliers (les besoins peuvent différer d'une personne à une autre).
- Nourrir, habiller, laver, hygiène, fonction viscérale, déplacements, installation de prothèse, orthèse.
- Aider la personne au niveau des fonctions mentales et des tâches domestiques.

Une formation PDSB et loi 90 est obligatoire mais des formations pourront être dispensées avec l'appui de l'employeur.

Qualités : personne empathique, méthodique et ordonnée.

L'employé(e) sera engagé(e) sous la responsabilité de l'Auberge.

L'horaire: Poste disponible de 16 heures/sur les fins de semaine  
Possibilité d'horaire de travail sur semaine

Conditions salariales : 15\$ heure

Remettre votre candidature par e-mail,  
par la poste ou en main propre.  
[direction.cval@gmail.com](mailto:direction.cval@gmail.com)  
Auberge la Clé des Champs  
101 c rue collin  
Saint-Cyprien, GOL 2P0



115313217

### Opportunité d'emploi PHARMACIEN(NE)

La pharmacie Proxim de Rivière-Bleue est à la recherche d'une personne pour occuper un poste de pharmacien(ne) à temps partiel.

- Milieu de travail agréable
- Horaire de jour, en semaine
- Clientèle fidèle et sympathique
- Belle collaboration interprofessionnelle

Contact : Gabrielle Ouellet  
[gabrielle.ouellet@hotmail.ca](mailto:gabrielle.ouellet@hotmail.ca)

### OFFRE D'EMPLOI

La Villa Ange-Marie a besoin de quelqu'un qui veut travailler comme préposé aux bénéficiaires, mais qui n'a pas ses cours et qui voudrait bien les suivre tout en travaillant.

Tu aimes les personnes âgées, tu n'as pas peur du travail, bon salaire, viens me voir ou appelle-moi au

**418 868-1414 ou  
1, rue Iberville, Rivière-du-Loup.**

115709317

115243217

### OFFRE D'EMPLOI

## MÉCANICIEN D'ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS GESTION DE L'ÉNERGIE

Tous les détails au [www.cegeprdl.ca/carrieres](http://www.cegeprdl.ca/carrieres)

SOIS TOI-MÊME  
DEVIENS QUELQU'UN.



*Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité en vertu de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics.*

1152193217



du Réseau de santé  
et de services sociaux  
des Basques

## OFFRE D'EMPLOI

**Directrice ou directeur**  
(poste permanent / 3 jours  
semaine / horaire parfois flexible)

**Relever des nouveaux défis! Travailler en équipe!  
Organiser des activités! Faire une différence dans ta communauté en  
faisant la promotion de la Fondation du RSSS des Basques!  
ÇA T'INTÉRESSE!**

Envoie ton curriculum vitae au plus tard le 18 août 2017 à :

La Fondation du RSSS des Basques / 550, rue Notre-Dame est / Trois-Pistoles  
(Qc) GOL 4K0 418-851-3700 (107)

[vivianne.messier.csssbasques@sss.gouv.qc.ca](mailto:vivianne.messier.csssbasques@sss.gouv.qc.ca)

### SOUS L'AUTORITÉ ET EN COLLABORATION AVEC LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Tu seras amené à :

- exécuter les tâches cléricales nécessaires à la tenue du bureau et à la gestion financière de la Fondation;
- assurer un suivi des dons et commandites
- Voir à la préparation des réunions du C. A. et à la tenue de l'Assemblée générale annuelle;
- faire la tenue de livre pour les états financiers;
- rédiger le bulletin d'information 1 fois par année;

- gérer la page Facebook et le Site Web;
- planifier et gérer les activités de financement.

### PROFIL RECHERCHÉ :

- sens de l'organisation et habileté en gestion de projets;
- autonomie et initiative dans le travail;
- aptitudes en communication et en travail d'équipe;
- bonne maîtrise du Français parlé et écrit;
- connaissance des logiciels Word et Excel;
- bonnes habiletés sociales
- intègre et honnête.

1155063217



IPL inc. leader canadien dans la fabrication par injection de produits de matière plastique, employant plus de 900 personnes, est à la recherche de personnes dynamique pour occuper les postes suivants pour sa division IPL Usine Edmundston (Nouveau-Brunswick) :

## POSTES DISPONIBLES OPÉRATEURS ROBOTS

Salaire embauche 14,81 \$ /h

### SOMMAIRE DES POSTES :

L'opérateur s'occupe du bon fonctionnement des presses à injection et des robots et / ou automations qui leur sont rattachés, remplis les magasins d'étiquettes, arrête et repart les presses et les robots selon les besoins et signale toute non conformité des produits au personnel responsable. Il emballe les produits finis selon les critères en place et s'assure de vérifier la qualité et la salubrité des produits selon les standards établis.

### Exigences postes opérateurs robots :

- Diplôme d'études secondaires ou l'équivalence;
- Posséder des aptitudes en mécanique serait un atout;
- Capacité de travailler en équipe sur des quarts de travail de 12 heures de jour et de nuit;
- Posséder une bonne dextérité manuelle;
- Réussir un test de daltonisme;
- Disponibilité en tout temps serait un atout majeur;

## GRAPHISTE

Poste non syndiqué Salaire + Avantage sociaux compétitif

### Responsabilités

Cette personne sera sous la supervision du superviseur graphiste, ses principales responsabilités seront :

- Conception, modification et analyse de tous les dessins (artwork) demandés par nos clients;
- Ouverture, fermeture, classification et maintien des dossiers clients;
- Apporter le support technique à la force de vente;
- Faire le suivi avec les fournisseurs de plaques à imprimer et d'étiquettes IML;
- Maintenir à jour la liste de données graphiques fournie par nos clients;
- Faire la préresse des graphiques pour les adapter à nos contenants et couvercles;
- Fabrication des plaques d'impression;
- Effectuer toutes autres tâches connexes pouvant aider au bon fonctionnement du département.

### Exigences du poste :

- Diplôme d'études collégiales en graphisme ou expérience équivalente;
- 2 à 5 ans d'expérience en graphisme;
- Bonnes connaissances en séparation de couleurs (CMYK);
- Maîtrise des logiciels de Macintosh tels : Adobe Photoshop, Illustrator, Freehand, etc.;
- Maîtrise des logiciels de Microsoft (Word, Excel, et Outlook);
- Connaissance de la préresse serait un atout;
- Excellente habileté de communication et de travail d'équipe ;
- Avoir une bonne gestion des priorités et le sens de l'organisation ;
- Confidentiel, débrouillard et autonome;
- Disponibilité et flexibilité ;
- Réussir un test de daltonisme;
- Bilinguisme obligatoire;
- Connaissances dans le domaine manufacturier serait un atout;

## TECHNICIEN : (ROBOTIQUE)

(Poste permanent) Salaire + Avantage sociaux compétitif

Le technicien robotique fait la réparation et l'entretien des équipements, il occupe également le rôle de support à la production au niveau des ajustements des robots et d'équipements d'usine.

### Exigences du poste :

- Détenir un diplôme en technique d'instrumentation et contrôle ou en électrodynamique et/ou l'équivalence;
- Expérience connexe dans des domaines tels que robotique, l'hydraulique, la pneumatique et la mécanique, ainsi que l'électrique et les automates programmables seraient des atouts;
- Capacité à travailler sur des quarts de travail de 12 heures - horaire 4/4, rotation jours/nuits;
- Expérience dans le domaine manufacturier alimentaire serait un atout;
- Disponibilité de déplacement pour formation externe;
- Disponibilité & flexibilité ;
- Le bilinguisme serait un atout

## PRÉPOSÉ INVENTAIRE

Poste non syndiqué Salaire + Avantage sociaux compétitif

### Responsabilités

Cette personne sera sous la supervision du Gérant Expédition & Logistique, ses principales responsabilités seront :

- S'assurer de l'exactitude de l'inventaire dans l'entrepôt ;
- Mettre à jour l'inventaire au système informatique ;
- Effectuer ou demander des décomptes d'inventaire physiques, les valider et analyser les écarts ;
- Valider les bons de travail lorsque terminés et faire les correctifs si nécessaires ;
- Analyser et valider les écarts des décomptes physiques hebdomadaires et annuels;
- Corriger au besoin l'inventaire et informer le département planification des modifications opérées;
- Valider et mettre à jour quotidiennement les déductions d'inventaire;
- Analyser les retours et la liste des produits désuets;
- Participer à l'élaboration et à l'implantation de systèmes, normes et procédures visant l'amélioration de la gestion des inventaires;
- Effectuer toute autre tâche connexe pouvant aider au bon fonctionnement du département;

### Exigences du poste :

- Diplôme d'études collégiales en production manufacturière ou formation / expérience équivalente;
- Minimum 2 ans d'expérience dans un domaine pertinents;
- Maîtrise des logiciels de Microsoft (Word, Excel, et Outlook);
- Excellente habileté de communication et de travail d'équipe ;

- Avoir une bonne gestion des priorités et le sens de l'organisation ;
- Confidentiel, débrouillard et autonome;
- Disponibilité et flexibilité ;
- Bilinguisme obligatoire;
- Connaissances dans le domaine manufacturier serait un atout;
- Connaissance des logiciels JD Edwards Enterprise One serait un atout;

## PLANIFICATEUR /ACHETEUR

Poste non syndiqué Salaire + Avantage sociaux compétitif

### Responsabilités;

Cette personne sera sous la supervision du Gérant Planification & Achats, ses principales responsabilités seront :

- Assurer la gestion de l'horaire de production en respectant les priorités, les contraintes et les délais de livraison;
- Effectuer l'analyse des prévisions et des commandes de produits finis et matières premières en cours;
- Créer les bons de travail, enregistrer les modifications dans le système et en assurer la distribution;
- Générer le plan de production pour l'usine d'Edmundston, en faire l'analyse pour minimiser les BO et les ruptures de stocks;
- Planifier les demandes d'entretien des machines, moules et presses selon le secteur et effectuer les suivis nécessaires;
- Planifier les essais de moules;
- Effectuer l'évaluation annuelle de chaque fournisseur afin de cibler les points forts et à améliorer et pour s'assurer que ce dernier respecte bien les critères d'IPL et effectuer périodiquement l'évaluation des fournisseurs;
- Participer aux revues quotidiennes de planification de la production, aux revues quotidiennes d'approvisionnement, à la revue opérationnelle ;
- Améliorer les méthodes de travail et participe à leur implantation ;
- Gère les inventaires de façon à éliminer la désuétude ;
- Effectuer la maintenance des centres de coût et des centres de charge (nouveaux moules);
- Aider à planifier la cédule de production journalière;
- Gestion des inventaires et suivi hebdomadaire;
- Assurer le traitement des commandes à l'interne;
- Effectuer les achats de matières premières, composantes, emballage et autre en fonction de la demande et des normes requises ainsi que selon les besoins de la production ;
- Gère les inventaires des matières premières de façon à éviter les ruptures de stock ;
- Rechercher de nouveaux fournisseurs selon les spécifications des différents départements ;
- Négocier les ententes entre IPL et les fournisseurs selon les termes spécifiés par IPL ;
- Maintenir continuellement à jour la section des matières premières, composantes, emballage et autres sur le fichier des fournisseurs approuvés pour nos différents systèmes en respectant la date d'échéance inscrite;
- Effectuer toute autre tâche connexe pouvant aider au bon fonctionnement du département

### Exigences du poste :

- Diplôme d'étude collégiale en gestion manufacturière, ou formation /expérience équivalente ;
- 2 à 5 ans d'expériences dans un domaine pertinent.
- Excellente habileté de communication et de travail d'équipe ;
- Avoir une bonne gestion des priorités et le sens de l'organisation ;
- Confidentiel, débrouillard et autonome ;
- Disponibilité et flexibilité ;
- Maîtrise de la langue anglaise et française;
- Maîtrise des logiciels de Microsoft (Word, Excel, et Outlook);
- Connaissances dans le domaine manufacturier serait un atout;
- Connaissance des logiciels JD Edwards Enterprise One serait un atout;

## COORDONNATEUR SERVICES INTERNES-RÉCEPTION

Poste contractuel non syndiqué

### Responsabilités

Cette personne sera sous la supervision du Gérant Expédition & Logistique, ses principales responsabilités seront :

- Préparer et faire la compilation des commandes qui doivent être expédiées dans nos centre de distribution ;
- Faire la réception et l'analyse des matières premières;
- Faire la réception quotidienne des colis et produits achetés pour l'usine ;
- Faire l'expédition des commandes urgentes et échantillons de produits moulés par courrier rapide ;
- Faire la compilation et le traitement des demandes d'échantillons ;
- Préparer et faire la compilation des commandes qui doivent être expédiées dans nos centre de distribution ;
- Effectuer toute autre tâche connexe pouvant aider au bon fonctionnement du département;

### Exigences du poste :

- Diplôme d'études collégiales en secrétariat ou formation / expérience équivalente;
- Minimum 2 ans d'expérience dans un domaine pertinents;
- Maîtrise des logiciels de Microsoft (Word, Excel, et Outlook);
- Excellente habileté de communication et de travail d'équipe ;
- Avoir une bonne gestion des priorités et le sens de l'organisation ;
- Confidentiel, débrouillard et autonome;
- Disponibilité et flexibilité ;
- Bilinguisme obligatoire;
- Connaissances dans le domaine manufacturier serait un atout;
- Connaissance des logiciels JD Edwards Enterprise One serait un atout;

Les personnes intéressées doivent faire parvenir le plus tôt possible à l'usine leur curriculum vitae et leur diplôme en ayant soin d'inscrire le nom du poste convoité.

IPL Usine Edmundston Département des RH  
20 rue Boyd, Edmundston (N.-B.) E3V 4H4  
Par télécopieur: 506-739-6185  
Ou courriel : shebert@ipl-plastics.com

Aucune entrevue ou appel téléphonique ne sera reçu concernant ce dossier



115424317

**URGENT**

**DÉPANNEUR**  
**Voisin**

Dépanneur Voisin St-Antonin

**EMPLOYÉ DE NUIT**  
**SUR FIN DE SEMAINE**

- Prime de nuit de 3 \$ de l'heure
- Soins mensuels de massothérapie offerts

Contactez Line Gagnon  
dv02105voisinstantonin@sobeys.com  
418 860-2933  
ou par Facebook




**Pizza Delight** **SCORES**

**LE RESTAURANT PIZZA DELIGHT/SCORES**  
du 180, boul. Hébert à Edmundston est à la recherche de

**CUISINIERS / CUISINIÈRES**  
**CAISSIERS / CAISSIÈRES**  
(comptoir pour emporter)

- Postes à temps plein et temps partiel
- Les candidats intéressés doivent être disponibles pour travailler les jours, soirs et fin de semaine
- De l'expérience serait un atout
- Salaire à négocier selon expérience.

SVP apporter votre CV ou présentez-vous en personne au :  
**PIZZA DELIGHT/SCORES**  
180, boul. Hébert, Centre Brunswick, Edmundston N.-B.  
louis\_ouellet@rogers.com

1177503217

**C'EST VOTRE TALENT QUI FAIT AVANCER LE MOUVEMENT**

**CARRIÈRES**

**UNE POSSIBILITÉ DE CARRIÈRE POUR CATHY**

**Hébert**  
**AMBITIEUSE**

**Conseiller - Gestion de patrimoine**

Point de service : Caisse populaire Desjardins du Portage  
N° de concours : 1709165  
Date limite : 25 août 23h59

La personne titulaire du poste sollicite, développe et maintient une relation d'affaires personnalisée auprès d'une clientèle actuelle ou potentielle. Elle agit à titre de responsable de portefeuille, c'est-à-dire qu'elle est le lien privilégié entre la Caisse et les membres et clients. Elle élabore une solution adaptée et prépare une offre de service intégrée. Elle négocie les conditions applicables avec les membres et clients.

La personne recherchée possède un baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine relié et Zéro (0) à une (1) année d'expérience conseils financiers aux particuliers.

**Desjardins**  
Caisse populaire du Portage

**Consultez tous les détails et postulez sur**  
[www.desjardins.com/carrieres](http://www.desjardins.com/carrieres)

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

1154323217

**PROLAM**

Situé à Cap-Saint-Ignace depuis 1997, PROLAM est devenu un joueur de haut niveau sur le marché nord-américain du plancher de remorques. C'est en raison de notre forte croissance que nous sommes à la recherche de nouveaux candidats pour agrandir notre équipe.

**NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE**

**JOURNALIER(ÈRE)S**

- Opérer différents équipements pour réaliser des lattes de bois
- Assembler des planches
- S'assurer que les planches répondent aux normes de qualité

**ÉLECTROMÉCANICIEN(NE)**

Relever des défis de maintenance diversifiés (électriques, mécaniques, hydrauliques, pneumatiques) dans un environnement où la technologie est omniprésente.

**Ces emplois sont permanents, à temps plein.**

**AVANTAGES**

- Boni ajouté au taux horaire selon la perte et la productivité
- Assurance collective
- Salaire très compétitif
- Milieu de travail propre et sécuritaire
- Ambiance de travail dynamique

Si vous êtes une personne sérieuse et que vous cherchez un **emploi stable à long terme**, faites-nous parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible par télécopieur au 418 246-5217 ou par courriel à [rh@prolamfloors.com](mailto:rh@prolamfloors.com).

[www.prolamfloors.com](http://www.prolamfloors.com)

1157033217 >7292648

**Afin de compléter son équipe, Berger est actuellement à la recherche d'un:**

**Mécanicien**

**Votre mandat**

Relevant du Superviseur - Équipements roulants, vous aurez à entretenir et à réparer les équipements tels les camions, tracteurs, aspirateurs et chariots-élévateur. Vous aurez à diagnostiquer des problèmes de type électrique. Aussi, vous conseillerez les opérateurs sur les bonnes pratiques d'entretien des équipements. À l'occasion, vous devrez faire des opérations de soudure.

**Compétences recherchées**

Posséder de l'expérience pertinente dans un poste similaire. Posséder un DEP en mécanique diesel, d'engins de chantier ou de véhicules lourds routiers est un atout. Être autonome et débrouillard.

L'utilisation du genre masculin a été adoptée afin de faciliter la lecture et n'a aucune intention discriminatoire.

**Environnement de travail stimulant!**

**Tous les détails sur [berger.ca/carrieres](http://berger.ca/carrieres)**  
[cv@berger.ca](mailto:cv@berger.ca) | 418 862-4462 |   

**Berger**

1153123217



Trois-Pistoles, 4 1/2, 443, rue Roitelets, libre 20 août, stationnement, tranquille, propre et près du centre d'achat. Tél.:418-851-1202

Trois-Pistoles, 3 1/2, rénové, poêle-frigidaire, laveuse-sécheuse, chauffé, éclairé fournis, 450\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:581-645-8460

Trois-Pistoles, Idéal pour une personne, bachelor genre condo, meublé, tout est fourni, chauffé, éclairé, vue sur le fleuve, stationnement, rue paisible, pour septembre. Tél.:418-851-0809 ou 418-714-8712

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, 1 1/2 et 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre 1er juillet. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial, mois d'août gratuit. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propre, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journalière, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 11/2 chauffé, éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-862-3052

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.:418-867-1788

Rivière-du-Loup, 562, Lafontaine, grand 3 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, stroses fournis, stationnement déneigement compris, locker, libre immédiatement. Tél.:418-898-3781

Rivière-du-Loup, 4 1/2, au 3e étage, situé au 498, rue Lafontaine, (face au marché public) chauffé, libre immédiatement. 545\$/mois.Tél.: 418-862-7805 ou cellulaire 418-894-5624

Rivière-du-Loup, Studio 2 1/2, complètement meublé, situé au 6, rue Chouinard, centre-ville, près des écoles, libre immédiatement. Tél.:418-894-3426

Rivière-du-Loup, 315-A, Bisson, sous-sol, 6 1/2, chauffé, éclairé, 600\$/mois, près de tous les services. Aussi 2 1/2, chauffé, éclairé, 350\$/mois Tél.:418-860-9376 ou 418-862-2755

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 450\$/mois, 5, rue Dollard, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, wifi disponible, buanderie dans l'immeuble, libre immédiatement. Sébastien 418-551-3943

Saint-Épiphanie, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.:418-862-7263 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Libre 1er juillet, Place de prestige, rez-de-chaussée, non-chauffé, non-éclairé, plancher flottant et céramique, 1 mois gratuit. Tél.:418-868-2178 ou 418-862-0572

Rivière-du-Loup, 2 (4 1/2), non-chauffé, non-éclairé, 1er et 3e plancher, insonorisation supérieure, endroit tranquille, libres 1er juillet, 87-93, rue Beaubien. Tél.:418-867-1173

Rivière-du-Loup, Endroit très calme, 4 1/2, 1er étage, 73, rue Iberville, 2 stationnements, locker, 605\$/mois, avec balcon, disponible immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, chauffé, non-éclairé. Tél.:418-860-6782 Gabriel

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2, 226-A, rue St-André, libre octobre, 1 stationnement, prix raisonnable. Tél.:418-867-0838

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé ou non, électricité et chauffage compris, libre immédiatement. Tél.:418-862-2927

Rivière-du-Loup, 2 1/2, chauffé, éclairé. 3 1/2 non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, déneigé, pas de chien. Tél.:418-862-6574 ou cell.:418-894-5169

Rivière-du-Loup, À louer ou à vendre grand 5 1/2, rénové, rue Beaubien,garage, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, 600\$/mois. Tél.:418-714-5467

Rivière-du-Loup, 7 pièces, rue Laval, 6 1/2, rue St-Cyrille. Aussi maison unimodulaire à vendre. Tél.:418-495-2405

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue St-Pierre, près des services, endroit calme, non-chauffé, non-éclairé, entrées laveuse-sécheuse, non-meublé, rangement extérieur, pas d'animaux. Tél.:418-862-7015

**2 LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**  
293, rue Lafontaine 1 150 p.c.  
100, boul. Cartier 4 800 p.c.  
**Information : 418 860-7731**

**À LOUER**  
1 studio et 3 1/2 pièces  
**Semi-meublé, chauffé, éclairé Immeuble sécuritaire**  
• Détecteur de fumée dans chaque appartement  
• Système d'alarme incendie  
• Portes sécurisées  
**Pour information Demandez John • 418 860-9181**

Rivière-du-Loup, 1 1/2, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, internet, câble, stationnement déneigé, buanderie payante, 86, boul. Cartier, libre imm. Tél.:418-863-5601

Rivière-du-Loup, 3 1/2, sous-sol meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, non-fumeur, pas d'entrée laveuse-sécheuse, culture du cannabis non tolérée, 400\$/mois, inclus stationnement déneigé. Tél.:418-862-7729

Saint-Antoine, Village, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé ou pas, entrée laveuse, sècheuse, stationnement déneigé, personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, remise extérieure. Tél.:418-862-8420 ou 418-862-2213

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 77, rue St-André, rez-de-chaussée, grand balcon, stationnement, rangement, non-chauffé, non-éclairé, repeint à neuf 570\$/mois. 3 1/2, près du Cégep, sous-sol, chauffé, éclairé, poêle et frigo, stationnement, rangement, 460\$/mois. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, 2 1/2, près hôpital, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, animaux interdits, non-fumeur, stationnement. Tél.: 418-863-3545 (cell)

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 1er étage, insonorisation, plancher béton, grande porte-patio, non-chauffé, non-éclairé, rangement intérieur et extérieur, libre immédiatement, Place 2006. Tél.:418-714-7605 ou 418-862-0376

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 107, St-André, 375\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, 1 mois gratuit. Tél.:418-894-7440 ou 418-862-9211

Saint-Antoine, Très grand 4 1/2 sur 2 étages, 2 chambres+ 1 bureau, tranquille, patio, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, entrée laveuse, sècheuse, 595\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-866-1848

Rivière-du-Loup, 5 1/2 à sous-louer, situé à 8 minutes du centre d'achats. Tél.:418-863-5392

Cacouna, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, déneigé, cabanon, entrée laveuse-sécheuse, endroit tranquille, 380\$/mois. Après 18h au 418-862-8280

Cacouna, Grand 5 1/2 sur 2 étages, non-chauffé, non-éclairé, références demandées, pas de chien, 600\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, Grand 7 1/2 avec garage attenant (1er étage résidence privée), quartier Saint-Francois, très propre, près hôpital, banque, épicerie, loué chauffé, éclairé, déneigé, non-meublé. Tél.:418-863-3545(cell), 418-867-1653(tél)

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 90-A, chemin des Raymond, 3e étage, disponible en septembre, 615\$/mois possibilité de louer chauffé, éclairé pour 675\$/mois. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, 90-A, chemin des Raymond, 615\$/mois avec possibilité de louer chauffé, éclairé pour 675\$/mois. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffés, non-éclairés, 211, Fraserville, 460\$/mois. 14-C, rue Laval, 500\$/mois, libres immédiatement. Tél.:418-867-2600 ou 418-551-2600

Rivière-du-Loup, Très grand 5 1/2 sur 3 étages, près du centre-ville et des écoles, semi-meublé: poêle, frigi-

daire, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle et congélateur, cour arrière, balcon, chauffé, non-éclairé, 725\$/mois. Tél.:418-862-3274

Rivière-du-Loup, Très grand 3 1/2, chauffé, éclairé inclus, 570\$/mois, frais peinturé avec terrasse et piscine, grand salon. Danielle ou Michel au 418-605-3145

Saint-Arsène, 4 1/2, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, libre immédiatement. Tél.:418-867-3065 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Près des écoles, 44, rue Frontenac, 2 1/2, chauffé, éclairé, poêle, frigo, 360\$/mois. 4 1/2, chauffé, éclairé, poêle frigo, 540\$/mois, les deux libres immédiatement. Tél.:581-337-0881

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rue Alexandre, non-chauffé, non-éclairé, pas de chien, rénovations récentes, 350\$/mois. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 500\$/mois, stationnement déneigé l'hiver, personne tranquille et non-fumeur seulement, enquête de crédit obligatoire. Émilie 418-894-5065

Rivière-du-Loup, 4 1/2, au 78, rue Fraser, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, avec vue sur le fleuve, 460\$/mois. Tél.:418-862-6005

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, rue des Vinaigriers, 2 stationnements, peinture à neuf. Tél.:418-898-2552

**À LOUER**  
Maison à louer, 25, rue St-Louis, n.c., n.é., 1 200 \$/mois  
5 1/2 situé au 99-B, rue Alfred-Fortin, libre immédiatement. 780\$/mois  
**418 860-7731**

**CONDO À VENDRE**  
**50, AVENUE DES SEIGNEURS (CONDO 405) À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
4<sup>e</sup> étage, vue extraordinaire sur la ville et le fleuve, meublé ou non meublé. Peut être visité sur rendez-vous en téléphonant au 418 862-6113 (répondeur et laissez un message).

**L'ÉQUIPE 418 551-2121**  
**Proprio Direct** AGENCE IMMOBILIÈRE  
MARIE-JOSÉE COUTURIER Courtier immobilier  
PASCAL JEAN Courtier immobilier résidentiel  
DENIS DESJARDINS Courtier immobilier résidentiel et commercial

**418 551-2121**  
**MOI J'VENDS ! À PARTIR DE 2%\***  
\* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.  
**79, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE, RIVIÈRE-DU-LOUP**

<b>NOUVEAU</b> TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 12, rue Malenfant 99 000 \$	<b>NOUVEAU</b> TROIS-PISTOLES 8, rue Roy 69 900 \$	<b>NOUVEAU</b> ST-ANTONIN 262, rue Principale 194 500 \$
<b>VENDU</b> STE-HÉLÈNE 393, route 230	<b>VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 254, rue du Boisé	<b>VENDU</b> CACOUNA 470, rue de l'Église
RIVIÈRE-DU-LOUP 4, rue des Saules 159 900 \$	SAINT-ÉPIPHANIE 211, Deschênes 79 000 \$	ST-MODESTE 24, rue Boucher 169 900 \$
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 2376, rue Commerciale Sud 84 900 \$	ST-ARSÈNE 113, rue Principale 179 900 \$	KAMOURASKA 85, chemin des Côtes 199 900 \$
TROIS-PISTOLES 671, rue Jean-Rioux 117 500 \$	RIVIÈRE-DU-LOUP 301, rue Landry 159 900 \$	NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 282, route de la Montagne 199 900 \$
SQUATEC 4, rue St-André 79 900 \$	ISLE-VERTE 16, rue Gagnon 129 000 \$	TROIS-PISTOLES 116, rue de la Grève 199 900 \$
POHÉNÉGAMOOK 534, rue St-Augustin 89 900 \$	TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 747, rue Villeneuve 117 900 \$	ST-ANTONIN 570, chemin de la rivière du Loup 79 900 \$
ST-JEAN-DE-DIEU 7, 5 <sup>e</sup> Avenue 184 900 \$	ST-ANTONIN 117, rue du Couvent 89 000 \$	RIVIÈRE-DU-LOUP 36, rue Yves-Godbout 189 900 \$
POHÉNÉGAMOOK 1742, chemin Guérette 135 000 \$	RIVIÈRE-DU-LOUP 196, rue Beaubien 159 900 \$	BIENCOURT 10, rue Principale Est 49 900 \$

Rivière-du-Loup, Beau et grand 7 1/2 sur 2 étages, 3 chambres, 800\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, garage int., cour arrière, imp.: location au mois 418-860-7802

**MRC TÉMISCOUATA**  
Ville Dégelis, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé ou non. Bloc appartement à vendre. Régis 418-853-2648 ou 418-863-3896 cell.

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 82-84, rue Fraser, non-chauffé, non-éclairé, rangement int., entrée laveuse et sècheuse, 2 stationnements déneigés, non-fumeurs, 505\$/mois. Tél.:418-963-6224, cell.:418-551-5774

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, grand 4 1/2, avec patio, non-chauffé, non-éclairé, centre-ville, près de tous les services, idéal couple sans enfant ou personne seule. Tél.:418-868-8414

Rivière-du-Loup, 5 1/2, à l'étage, cuisine et plancher neuf, secteur et immeuble tranquille, balcon avec vue sur le fleuve, disponible immédiatement, enquête de crédit, pas chien.Tél.:418-860-6515

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch, beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, entièrement rénové, en face du Parc, rue Commerciale, libre maintenant, 425\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-750-2183

Pohénégamook, Promotion 2 mois gratuit. Logements chauffés, éclairés, eau chaude fournie, ascenseur, stationnement à partir de 410\$/mois, également possibilité de louer meublés. Tél.:418-859-3119 ou 418-817-4163

Ville Dégelis, 4 1/2, garage et électricité inclus, 700\$/mois. Aussi 3 1/2, cabanon et électricité, 500\$/mois dans maison unifamiliale. Tél.:438-502-2302

Ville Dégelis, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entièrement rénové, déneigé, près des services, 420\$/mois. Tél.:418-714-5904

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 4 1/2, premier plancher, idéal pour personne à mobilité réduite ou âgée, non-chauffé, non-éclairé, entrée indépendante, très propre. Tél.:418-860-7802 ou 418-894-7818

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:418-854-2498 ou 418-863-7992

**LOCATION MAISONS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Saint-Antoine, 105, Principale, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage, garage double, atelier de bricolage, grande cour, 925\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-860-0863

L'Isle-Verte, 40, rue Notre-Dame, 4 chambres, 560\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, enquête de crédit. Tél.:418-626-1451 visite sur rendez-vous

Rivière-du-Loup, Maison à louer, 3 chambres, libre immédiatement, quartier Saint-François, non-chauffé, non-éclairé, comprenant habillage de fenêtre, lave-vaisselle, tondeuse, 750\$/mois. Tél.:418-863-6210

**MONDE AGRICOLE**

**FOIN/GRAIN/PAILLE**

À Saint-Éloi, je garderais des Génisses laitière en pension. Tél.:418-898-2793

Faucheuse New Holand 489. Table pour aiguiser piquets. Rouleau de broche 7 fils. Rouleau de foin 4X4. Tél.:418-963-7294

**OUTILS/MATÉRIAUX**

**BOIS DE CHAUFFAGE**

Bois de chauffage, merisier, érable, et bouleau sec, possibilité de livraison du 15 août au début septembre. Tél.:418-963-2805

**RENCONTRE**

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

Recherche jolie femme de 45 à 50 ans, belle apparence, cultivée, tranquille aimant la nature, sorti en moto, randonnée pédestre, etc., l'amour est peut-être au bout de la ligne, but sérieux si coup de foudre, secteur Rivière-du-Loup. Tél.: 581-337-2064

**SERVICES**

**ASTROLOGIE/VOYANCE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

**SERVICES DOMESTIQUES**

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement.Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**VÉHICULES**

**AUTOS**

Cadillac 1985, 197,000km, moteur 65,000km, gris

avec la peinture originale, demande 5000\$. Tél.:418-862-6436

Dodge Challenger SXT, 2010, seulement 43,000km, moteur V6, 3.5, 4 pneus neufs. Tél.:418-860-1558

**CAMIONS**

Pick-up Chevrolet Silverado, 2001, 145,000km, roues mags, cabine allongée, boîte fibre, frein électrique pour remorque, 5.3L, pneus d'hiver sur roues, 5950\$. Tél.:418-854-3612

**RÉCRÉATIFS**

**MOTOS ET VTT**

4 roues 125, automatique, moteur Suzuki, valeur 1125\$ + taxes pour 575\$, comme neuf. Tél.:418-862-7702

**ROULOTTES ET MOTORISÉS**

Roulotte de parc 36pi de marque Breckenridge, 1997, de très bonne qualité, avec 2 extensions, avec ou sans patio, propre, 7500\$ négociable, à voir. Tél.:581-337-2196

**ROULOTTES ET MOTORISÉS**

Roulotte de parc Wildwood, 40pi, achetée neuve 2012, 2 extensions, foyer électrique, peut rester sur place en location sur terrain de camping du Quai, Rivière-du-Loup. Tél.:418-860-1891



**À LOUER**  
Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. Si intéressé contactez **Bérico Construction au 418 868-9562**

**APPARTEMENTS HÔTELIERS**

Place St-Georges Auberge Le Séjour  
Rivière-du-Loup et Cacouna  
**Plus de 300 UNITÉS**  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2  
EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois  
**Bernard Simard** Propriétaire  
Rapport qualité/prix imbattable  
Information et réservation  
**418 862-1484**  
Sans frais : **1 855 862-9524**  
[www.placestgeorges.ca](http://www.placestgeorges.ca)

**Les Alcooliques Anonymes**  
**418 867-3030**  
Nous pouvons vous aider.  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**Trois-Pistoles**  
À louer, 2 fois 4 1/2, un au 1<sup>er</sup> étage, le second au 2<sup>e</sup> étage, près de la Caisse populaire.  
**Libre immédiatement**  
**450 349-2266**  
ou **418 851-1178**

**À LOUER**  
**À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée. Possibilité semi-meublé, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.  
Rés. : **418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873**

*Manoir St-Épiphane*  
**À LOUER**  
Logement 2 1/2 pièces avec services (pour personnes âgées autonomes) chauffé, éclairé, comprenant 2 repas par jour, service de buanderie et de conciergerie.  
**Pour information, contactez**  
**Rachelle Caron 418 862-6543**  
ou **Marie Genest 418 292-7750**

**VENTE DE GARAGE**  
**Fin de semaine à retenir : du 11 au 13 août À partir de 8 h**  
De tout pour vous : couvertures, douillette, articles de cuisine et de jardinage, outillage, objets décoratifs et antiquités.  
**Rendez-vous au 226, de La Louvière, à Rivière-du-Loup (près du Provigo).**  
Suivez les indications sur les pancartes.  
On vous attend!

**LOGEMENT À LOUER**  
**VUE SUR LE FLEUVE**  
Trois-Pistoles, grand loyer de 5 1/2 meublé, câble, Internet, non-chauffé.  
725 \$ /mois  
Maquillage permanent Jacqueline Rioux  
**418 851-7776**

**BÂTIMENT COMMERCIAL/INDUSTRIEL/MULTIFONCTIONS À LOUER**  
Parc industriel Construction neuve Disponible maintenant  
Différentes grandeurs à partir de 30' x 60'  
24, rue Henry Percival Montsarrat, Rivière-du-Loup (Derrière du Breton)  
Gérald 418 860-9540  
Marco : 418 860-6043  
Panneau de garage 16 x 16 Porte principale adjacente

**À LOUER**  
Libre immédiatement  
Logement 4 1/2 près du Walmart et Centre commercial de Rivière-du-Loup. Construction récente.  
**418 868-5237**

# Le Festival de musique traditionnelle de Lejeune est de retour

La 6e présentation du Festival de musique traditionnelle Le Jeune Archet se déroulera du 18 au 20 août, au cœur de la municipalité de Lejeune.

Le festival offre encore cette année une programmation diversifiée, avec plusieurs prestations musicales, et un marché public où se côtoient associations, artisans des métiers d'arts et du terroir. Une cinquantaine d'artistes et artisans témiscouatins y participeront.

Le 18 août dès 14h, les ateliers textiles débiteront avec la Farfaderie. L'ouverture officielle du festival aura lieu à 17 h dans une formule 5 à 7 au Bistro Céleste. Dès 20 h, les Matantes à bouche (polyphonie a capella) se produiront sur scène, suivies du trio BarbuZébelles avec sa musique folklorique et traditionnelle.

Le 19 août, Benoit Davidson dispensera un atelier de contes à 15 h. En soirée, ce sera au tour des Filles du Rouet et du groupe É.T.É. de monter sur la scène.

Le marché public, avec toutes ses activités, dont des animations musicales, des marionnettes géantes et les ateliers se dérouleront entre 11 h et 16 h les 19 et 20 août. À noter que chaque jour du



Le groupe de musique BarbuZébelles.

festival, des formations et ateliers d'artisanat sont offerts vers 13 h, sauf le 18 août. L'évènement se terminera avec le spectacle Salut Lawrence, suivi du film Silence de Guillaume Lévesque sur Lawrence Lepage. Ce groupe a pour vocation de garder vivante la mémoire de l'auteur-compositeur et poète du Bas-Saint-Laurent Lawrence Lepage en présentant ses chansons en spectacle.

Beau temps ou mauvais temps, les activités auront lieu. Le Festival Le Jeune Archet est organisé par l'organisme Développement St-Godard.

# Deux grandes nouvelles au BeauLieu Culturel du Témiscouata



Louis-Marie Beaulieu et Florence Dionne.

Depuis le 14 juillet, Le BeauLieu Culturel du Témiscouata (BLCT) présente les œuvres de Florence Dionne, membre de l'Institut des Arts figuratifs et Académicienne depuis 2011 de l'Académie internationale des Beaux-Arts du Québec. L'exposition intitulée «Clin d'œil sur le Témiscouata» sera visible jusqu'au 7 septembre.

Pour l'occasion, Mme Dionne était accompagnée de son président d'honneur, Louis-Marie Beaulieu, un natif de Saint-Honoré et propriétaire de la flotte de 19 navires du Groupe Desgagnés.

Le Conseil d'administration de l'organisme a profité de sa présence pour annoncer les résultats finaux de sa récente campagne de financement et le remercier. De la région immédiate et des amis du BeauLieu Culturel, 39 389 \$ ont été recueillis, et grâce à un don exceptionnel de 20 000 \$ de la part de cet homme d'affaires, le Fonds des Amis du BeauLieu Culturel du Témiscouata a atteint tout près de 60 % de son objectif, soit 59 389 \$.

Avec l'appariement de 300% du programme Mécénat Placements culture, le BLCT bénéficiera d'une somme additionnelle de 181 135 \$. Le Fonds des Amis du BeauLieu Culturel, enregistré à la Fondation Québec Philanthrope, amorce donc son fonds perpétuel avec un montant de 240 524 \$.

## Cinéma PRINCESSE

11 AOÛT AU 17 AOÛT



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

TOUS LES SOIRS  
18H30 – 21H30  
P.M. SAM, DIM.  
13H30



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

★ DÈS VENDREDI

TOUS LES SOIRS  
19H00 – 21H00  
P.M. SAM, DIM.  
13H00



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

★ DÈS VENDREDI

TOUS LES SOIRS  
18H45 – 21H15  
P.M. SAM, DIM.  
13H00



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

VEN, SAM, DIM  
18H15 – 21H00  
MARDI AU JEUDI  
18H15 – 21H00

## CINÉMA DÉGELIS

**DU 11 AU 17 AOÛT**

**BABY LE CHAUFFEUR**

HORAIRE D'ÉTÉ 7 JOURS  
DU VENDREDI AU JEUDI 19 H 00

**13+** VIOLENCE

**À VENIR DU 18 AU 24 AOÛT**

**LA GUERRE DE LA PLANÈTE DES SINGES**

TOUS LES SOIRS 19 H 00

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

P.M. SAM, DIM.  
13H30

## 100<sup>e</sup> DU CINÉMA

**DIMANCHE 13 AOÛT À 10H**  
**PETER PAN**  
(2003)

---

**LUNDI 14 AOÛT À 19H30**  
**IL ÉTAIT UNE FOIS**  
(1968)

**ENTRÉE GRATUITE**

★ **4 SALLES** ★

345, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
Ciné-info :  
418 862-3291

### TARIFS

Vendredi - Samedi - Dimanche -  
Lundi : 10 \$

Mardi - Mercredi - Jeudi : 7,50 \$

12 ans et - : 5,50 \$ / 65 ans et + : 6 \$  
(pièces d'identités obligatoire)

Film 3D : 3,50 \$ de plus de l'entrée

# Un spectacle de grandes marionnettes au Parc des chutes



C'est le samedi 12 août prochain que sera présenté gratuitement, par l'organisme Voir à l'est, art contemporain, le spectacle de grandes marionnettes ayant pour titre: La Société

d'Chiffon. Il s'agit d'un spectacle poétique, multidisciplinaire, de type théâtre de rue, destiné à une clientèle familiale. À la suite d'un atelier de bricolage d'objets qui aura lieu à 13 h au Marché public Lafontaine, appelés à intervenir durant le spectacle, le public sera invité à prendre part à une marche festive qui partira à 13 h 45 du marché public vers le verger du Parc des chutes pour le début du spectacle, prévu vers 14 h. En cas de pluie, l'activité sera remise au samedi suivant, le 19 août.

La Société d'Chiffon est un spectacle engagé et propose un discours sur l'environnement, la différence et les solutions envisageables pour améliorer les rapports humains dans la société. Le tout sera dirigé de manière humoristique par un Loup-Bonimenteur, interprété par Tommy Lavoie, comédien et improvi-

sateur d'expérience. L'allégorie racontée permettra de présenter la société mystérieuse qu'est la Société d'chiffon, tout en faisant écho à notre société actuelle.

Des musiciens, Bastien Barville et Mathieu Moon, et saltimbanques, Karianne Bastille et Élise Vaillancourt, donneront une touche animée et festive à l'événement, en créant le pont entre la scène et le public. Les marionnettes ont été conceptualisées par Olivier Blot, Michel Lagacé, Isabelle Castonguay et Youri Blanchet, quatre artistes de la région et seront manipulées par Alyssa Symons-Bélanger, Wendy Lebon et Louis-Philippe Gélinau Busque. Le texte a été improvisé au départ par les idées collectives de Michel Lagacé, Isabelle Vaillancourt, Olivier Blot et Marie-Amélie Dubé. Puis, Tommy Lavoie a remodelé le texte.

# Le théâtre de retour à la Cour de circuit de L'Isle-Verte

À la demande générale, le Théâtre populaire de L'Isle-Verte revient sur la scène de la Cour de circuit de L'Isle-Verte, les 11, 12 et 13 août prochain, avec la présentation de l'excellente pièce de Maurice Dumas, Le procès de Marie-Rose Bellefeuille, dans une mise en scène de Sylvie Grandmaison.

«Nous sommes extrêmement heureux que le théâtre revive à la Cour de circuit», a indiqué le président de la Fondation du patrimoine de

L'Isle-Verte, Marcel Lévesque. Comme la Cour de circuit est un ancien palais de justice, la forme de pièce-procès lui convient parfaitement. Le public est près de l'action, les comédiens sont excellents, bref on s'attend à trois magnifiques soirées», a-t-il ajouté.

Dans cette comédie, dont l'action se déroule en 1936, la belle Marie-Rose Bellefeuille (Vicky Dumont) est accusée d'avoir incendié la maison de son mari Alphonse Desbiens (Denis Dumont),

qui lui réclame la somme de 1 000 \$. Défileront à titre de témoins pas moins de six personnages aussi colorés et différents, allant de l'idiot du village à un mystérieux étranger, qui seront tour à tour interrogés par le procureur défendeur Roger Lizotte (Paul Fortier) et le procureur demandeur Benoît Blanchet (Stéphane Bernardon). La distribution est complétée par Denis Dubé, Michel Bélanger, Jocelyne Michaud, Alain Chaloux, Christian Morin et Jean-François Racine.

Du rire, du drame, des disputes, des larmes. Plaisir garanti. Les spectateurs agiront même à titre de jury puisqu'ils seront invités à décider de la culpabilité ou de l'innocence de l'accusée.



De gauche à droite : Paul Fortier, Denis Dubé, Vicky Dumont et Stéphane Bernardon.

Un classique à ne pas manquer. Procurez-vous vos billets rapidement, ils s'envolent comme des petits pains chauds. Ils sont disponibles au Marché des Îles ou au guichet virtuel lepointdevente.com. On peut également réserver au 418-898-3000. Ces soirées sont possibles grâce à la contribution de Jean D'Amour, député-ministre de Rivière-du-Loup-Témiscouata et des Tourbières Ouellet.

PIERRE OUELLET    XAVIER OUELLET    JULIE GAMACHE    SYLVIE BASTIEN    NICOLAS CÔTÉ

**THÉÂTRE D'ÉTÉ**

**LE CAMPING ELOYD**

**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

**DU 12 JUILLET AU 26 AOÛT 2017**  
Du mercredi au samedi, à 20 h

13+

Adultes : 20 \$  
Étudiants : 15 \$  
Forfait souper-théâtre : 56 \$

1151153017

maxi    RESTAURANT LES JARDINS DE LOTUS    FIVE 107 C.I.B.M.    CIEL P.M. 103.7

CENTRE HI-FI    infodimanche    L'IMPRESSION IMPRIMERIE    KAMCO Construction

Centre Culturel Berger Rivière-du-Loup

Billetterie: 418 867-6666 rdlenspectacles.com

1151153017

**Boucherie des Lacs**  
Trois générations d'excellence

**NOS SPÉCIAUX Du 10 au 23 août 2017**

Bœuf haché mi-maigre 5 lbs ou +	4,59 \$ lb.
Brochette de filet de porc	5,29 \$ ch.
Côtelette de porc centre	3,09 \$ lb.
Côtelette régulière	4,09 \$ lb.
Côtelette de porc fumé	4,09 \$ lb.
Lanière de poulet thaï	8,19 \$ lb.
Super ribs de porc	1,99 \$ ch.
Super ribs de poulet	1,99 \$ ch.
Filet de porc miel et dijon	5,89 \$ lb.
Pepperoni maison	3,99 \$ lb.
Salami	3,99 \$ lb.
Simili poulet	4,29 \$ lb.
Pavé de saumon grec	12,95 \$ lb.
Pâté au saumon	5,95 \$ ch.
Sauce à spaghetti 1 litre	6,95 \$ ch.
Tarte au chocolat	6,49 \$ ch.
Tarte au caramel	6,49 \$ ch.

Heures d'ouverture  
Lundi au mercredi : 8 h à 18 h  
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h  
Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé

592-D Commerciale N. Témiscouata-sur-le-lac (Cabano) G0L 1E0  
Pain frais du jour à 3,99 \$ ch. 418 854-0888

1150043217

# Trois-Pistoles contre le Témiscouata en demi-finale

Les amateurs de baseball de la région auront droit à toute une demi-finale, au cours des prochains jours, dans la Ligue de baseball sénior Puribec du Bas-Saint-Laurent. Le Construction Michaël Bérubé de Trois-Pistoles et Les Braves du Témiscouata s'affronteront ainsi pour une place en finale, dès mercredi, 20 h, au Stade Paul-Émile-Dubé.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Cette série sera assurément bien spéciale, alors que se retrouveront les deux équipes finalistes des séries éliminatoires de 2016. Le Témiscouata saura-t-il venger sa défaite d'il y a un an? L'été dernier, la formation de Trois-Pistoles avait vaincu sa rivale du Témiscouata en 5 matchs pour mettre la main sur la Coupe Verret-Couture. Cette fois, la conquête du championnat n'est pas en jeu, mais l'intensité sera tout de même au rendez-vous. Les deux équipes se connaissent très bien et entretiennent une belle rivalité. Bref, tous les éléments sont réunis pour une belle série de baseball.

Après le match de ce mercredi, la confrontation se déplacera au Témiscouata vendredi (20 h) pour ensuite revenir à Trois-Pistoles dimanche (19 h 30). Tous les détails se retrouvent dans le tableau ci-joint.

## TÉMISCOUATA ÉLIMINE MATANE

Les Braves ont accédé à la demi-finale en vainquant le Marché IGA Desrosiers en deux ren-



PHOTO : JEAN-CLAUDE PELLETIER

contres lors de la série quart de finale. Ils ont remporté leurs matchs 13-4 et 7-2.

Dany Paradis-Giroux a été la grande vedette de cette deuxième victoire, vendredi, pour la formation témiscouataine. En plus de fermer le match avec une manche et deux tiers de lancées et 3 retraits au bâton, il a frappé un coup sûr en deux présences et produit deux points en troisième et quatrième manches.

Le lanceur gagnant, Patrick Ouellet a effectué 3 retraits au bâton en cinq manches et deux tiers lancées. À l'attaque, Félix Castonguay et Michel Bérubé ont aussi bien fait avec deux coups sûrs chacun.

## LE CIEL-FM ÉLIMINÉ

À Rivière-du-Loup, le parcours en séries de

FM de La Pocatière en deux parties (3-1 et 9-6).

Menottée par un super début de match du lanceur adverse, Antoine Bernier, et tirant de l'arrière 0 à 9 en fin de 7e manche, la bande de l'entraîneur Louis Deschênes a tout de même connu une poussée de 6 points à sa dernière présence au bâton de la saison après un changement de lanceur partant. Une façon, en quelque sorte, de garder la tête haute malgré la fin du parcours.

«L'idée, c'est toujours de vendre l'idée qu'on peut revenir dans le match...même à 0-9. C'est sûr qu'il y a de la déception, mais on s'est levé la tête et on a la fierté de ne pas avoir abandonné», a souligné l'entraîneur.

Le CIEL-FM a éprouvé beaucoup de difficul-

tés au bâton dans cette série 2 de 3. Avant la fin du 2e match, Rivière-du-Loup n'avait réussi que 5 coups sûrs en plus de 60 présences. Aux dires du pilote loupérois, l'expérience a été la clé pour La Pocatière dans cette série. La performance éclatante du lanceur pocatois Martin Bossé lors du 1er match a aussi fait beaucoup de bien à son équipe.

«Une majorité de leurs joueurs font partie de la ligue depuis bon nombre d'années. Ils ont de l'expérience en séries et il faut leur donner crédit. De notre côté, le talent ou l'intensité n'ont jamais été en question, on a surtout eu de la difficulté à garder confiance.»

Notons enfin que le Shaker de Rimouski a entamé sa série demi-finale en force contre La Pocatière en écrasant leurs adversaires 20 à 2 lors de la première rencontre, dimanche. Le 2e affrontement avait lieu hier (mardi) à La Pocatière.

## Série demi-finale « B »

Mercredi 9	20 h	Témiscouata	vs	Trois-Pistoles
Vendredi 11	20 h	Trois-Pistoles	vs	Témiscouata
Dimanche 13	19 h 30	Témiscouata	vs	Trois-Pistoles
Mardi 15	20 h	Trois-Pistoles	vs	Témiscouata
*Vendredi 18	20 h	Témiscouata	vs	Trois-Pistoles
*Lundi 21	20 h	Trois-Pistoles	vs	Témiscouata
*Mercredi 23	20 h	Témiscouata	vs	Trois-Pistoles

- \* : si nécessaire

**30<sup>e</sup>**  
**TOURNOI**  
**DE BALLE-DONNÉE**  
du Club Optimiste  
de Saint-Arsène

**11, 12 et 13**  
**AOÛT 2017**

au terrain de balle  
de Saint-Arsène



**RIVIÈRE DU LOUP** présente

**LE 12 AOÛT**  
**PARTIE À 20H**



Événement estival devenu incontournable à Saint-Arsène et dans les environs, le Tournoi de balle-donnée célèbre en grande pompe ses 30 ans d'existence avec la venue des 4 Chevaliers Toyota, une équipe de balle rapide humoristique légendaire.

Bienvenue à tous!

**PARTENAIRES**  
**DE L'ÉVÉNEMENT**



**Samedi 12 août dès 17h:**  
Souper 5 à 7 Pat BBQ



**TOUTE LA FIN DE SEMAINE**

- Pat BBQ sur place.
- Permis de bar sur place.
- **ADMISSION GRATUITE**, même pour la partie des 4 Chevaliers!

## Les 3L font le plein de jeunes joueurs

La séance de repêchage de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) a eu lieu ce samedi 5 août à Sorel-Tracy. Les 3L ont profité de leurs nombreux choix pour procéder au repêchage de 18 joueurs.

Au repêchage universel, les dirigeants de Rivière-du-Loup ont misé sur une défense au bon physique en Alexis Vanier, un défenseur de 6 pieds 5 pouces, 227 livres. Ayant joué la majorité de son junior à Baie-Comeau, il joue désormais dans la ECHL. «En faisant de lui une sélection tôt comme cela, on fonde de bons espoirs de le voir avec nous cette saison», a souligné le directeur gérant Karl Boucher.

Au deuxième tour, les 3L possédaient les choix 8, 9 et 10 au total et ils en ont profité pour réclamer l'ailier gauche Gabriel Desjardins qui roule sa bosse dans la ECHL et AHL depuis 4 ans. Ensuite, ils ont misé sur l'imposant défenseur de 6 pieds 3 pouces, Guillaume Rioux-Legault, et sur le centre Carl-Antoine Delisle.

Les noms des trois attaquants Marc-Olivier

Roy, 22 ans, Olivier Archambault, 24 ans, et Philippe Gadoury, 23 ans, sont ensuite sortis au troisième tour. Repêché 56e au total par les Oilers d'Edmonton en 2013, Marc-Olivier Roy a joué 2 saisons en AHL et deux saisons en ECHL jusqu'à présent. Du côté d'Olivier Archambault, ce sont les Canadiens de Montréal qui l'ont repêché en quatrième ronde, 108e au total, en 2011. Il a lui aussi joué un peu plus de 2 saisons dans la AHL et foule maintenant les patinoires de la ECHL. Pour Philippe Gadoury, il évoluait à l'Université de Dalhousie la saison dernière.

Les 3L ont par la suite choisi l'ailier gauche Philippe Cornet, sélectionné 133e au total par les Oilers d'Edmonton en 2008. En cinquième ronde, les 3L ont fait plaisir aux amateurs de la région en se tournant vers Gabriel Slight, un imposant joueur de Rivière-du-Loup. Avec ses 6 pieds 3 pouces, le jeune attaquant de 22 ans portait l'uniforme de l'Université du Québec à Trois-Rivières la saison dernière.

Enfin, à la suite de la cinquième ronde, les 3L



Certains membres de l'organisation des 3L de Rivière-du-Loup. PHOTO : TIRÉE DE FACEBOOK

ont procédé à la sélection de quatre joueurs et se sont vus dans l'obligation d'en libérer quatre également. Ce sont Alex Emond, David Laliberté, Philippe Trudeau ainsi que Zack Firlotte qui ont cédé leur place aux nouveaux Jean-François Plante (centre), Matthieu Roy (défenseur), Guillaume Gélinas (défenseur) ainsi que Olivier Roy (Gardien).

### DISSOLUTION

Avant le repêchage universel avait lieu celui de dissolution des défunts Prédateurs de Laval. Les 3L ont choisi respectivement Sébastien Thinel un joueur qui évolue maintenant dans la EIHL, Jérémi Janneteau, Yann Poirier, Danick Bouchard et Alexandre Gauthier, un grand bonhomme de 23 ans mesurant 6 pieds 3 pouces.

## Victoire pour les équipes Moustique B et Pee-Wee B de Trois-Pistoles

Deux équipes de Trois-Pistoles se sont mérité les grands honneurs lors des Championnats régionaux de Baseball Québec Bas-Saint-Laurent disputés à Rimouski pour la catégorie Moustique B et à Rivière-du-Loup pour la catégorie Pee-Wee B.

Avec un parcours sans faute, l'équipe Moustique B de Trois-Pistoles a ainsi filé vers une victoire de 12 à 4 en finale contre l'équipe de La Pocatière 1. Par leur attitude et leur esprit d'équipe, les joueuses et joueurs de Trois-Pistoles ont démontré une détermination hors du commun.

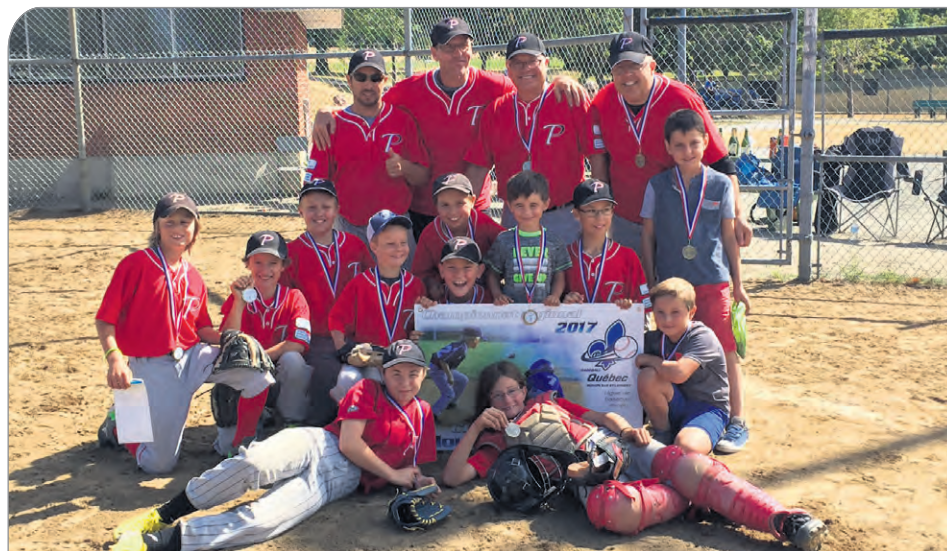
De son côté, la formation Pee-Wee B a acquis son laissez-passer pour le match de la grande finale avec une poussée extraordinaire de 11 points pour prendre les devants dans la manche ouverte de leur 2e partie. Affrontant Saint-Pascal en finale, les Pistolois ont gagné 13 à 5.

### CHAMPIONNATS PROVINCIAUX

Les deux équipes représenteront la ville de Trois-Pistoles et la région du Bas-Saint-Laurent lors des Championnats provinciaux de Baseball Québec qui auront lieu du 25 au 27 août à Sherbrooke.



Équipe Pee-Wee B



Équipe Moustique B

## BONNES ADRESSES

### CARSTAR et Carrosserie Rivière-du-Loup



Carrosserie Rivière-du-Loup est maintenant active sous la bannière CARSTAR. L'entreprise de la rue Témiscouata continuera d'effectuer les mêmes excellents travaux de peinture et de débosselage. En tant que chef de file de l'industrie canadienne de la réparation de véhicules accidentés, CARSTAR s'assure que chaque centre possède les technologies et les systèmes les plus novateurs pour offrir un service impeccable selon les normes nationales de sécurité.

### La jungle animale



L'animaterie La jungle animale, située sur la rue Lafontaine, soulignera le 8e anniversaire de Kayo, son célèbre cacatoès, les 11 et 12 août prochains, en collaboration avec Le Vrac, le Centre Hi-Fi et le Dépanneur Gaz-O-Bar Lafontaine. Plusieurs promotions et surprises seront offertes et Marcus de la Pat'Patrouille sera présent. Consultez la page Facebook de La Jungle animale pour obtenir tous les détails.

### Unité Domrémy



Lors d'un bingo de L'Unité Domrémy du mardi soir, Mme Marie Lavoie a gagné 500 \$ pour la portion Loto Québec. Sur la photo, Mme Lavoie est accompagnée de M. Vallier Côté, responsable du Bingo Loto Québec des mardis soirs 19 h 30 à l'Hôtel Universel. Venez nous encourager!

### Club Optimiste de Saint-Épiphanie



Le Club Optimiste de Saint-Épiphanie a organisé, en juin dernier, une journée d'activité plein-air pour les jeunes de la municipalité de Saint-Épiphanie et de Saint-François-Xavier-de-Viger, dans le but d'inculquer la sécurité et de bonnes habitudes à bicyclette. Merci à nos membres Optimistes de Saint-Épiphanie, de la part de votre gouverneur élu, Vallier Côté.



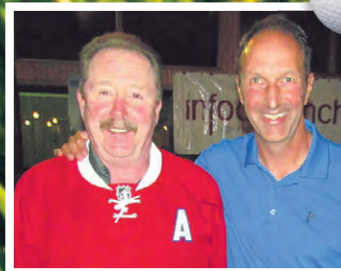
# TOURNOI de golf des Vieux-Loups 2017

195 golfeurs et 16 000 \$  
**Merci!**



Voici quelques organismes auxquels les Vieux-Loups viennent en aide :

- CSSS RDL pour Paniers de Noël
  - Hockey Rivière-du-Loup
  - Fondation de la santé de RDL
  - Les Sphynx
  - Les Albatros
  - Club patinage de vitesse Les Loupiots
  - Club de natation Les Loups-Marins
  - Les Flamants Roses
  - Les Vivaldistes
  - École de Théâtre Françoise Bédard
  - Ville de Rivière-du-Loup
  - Scouts de Rivière-du-Loup
  - Club soccer Mondial
  - Carrefour d'Initiatives Populaires
  - Corporation Entre-Jeunes
  - Centre Prévention suicide
- Et bien d'autres!



## PARTENAIRES MAJEURS

### • Berger

- Dubé Kia-Mazda
- Caisse populaire Desjardins de RDL
- Tim Hortons
- CIMT
- Info Dimanche
- Molson
- Hôtel Universel
- Restaurant McDonald's
- Distribution Francis
- Soucy Industriel

## COMMANDITAIRES AUX TROUS

- |   |   |  |   |   |   |
|---|---|--|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Raymond Chabot Grant Thornton</li> <li>• Centre chiropratique de RDL</li> <li>• La Cage</li> <li>• Restaurant Tournesol</li> <li>• Bar Triangle</li> <li>• Restaurant chez Antoine</li> <li>• Club Piscine Super Fitness</li> <li>• Servlinks</li> <li>• Immeubles GLMC</li> <li>• Motel Express</li> <li>• Restaurant Symposium</li> <li>• Clinique Physio Frontenac</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hôtel Levesque - Best Western</li> <li>• Lepage Millwork</li> <li>• Groupe Morneau</li> <li>• Centre Routier</li> <li>• Plomberie KRTB</li> <li>• Prelco</li> <li>• Imprimerie Impression</li> <li>• FF Soucy - Papier White Birch</li> <li>• Jean Coutu</li> <li>• Uniprix</li> <li>• Canadian Tire</li> <li>• Hôtel Bonne Entente</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pharmacie Clini-Plus</li> <li>• Ministre Jean D'Amour</li> <li>• Dubé Dion Avocats</li> <li>• Valeurs mobilières Desjardins</li> <li>• RDL Hyundai</li> <li>• Cégep RDL</li> <li>• Financière Banque Nationale</li> <li>• Auberge de la Pointe</li> <li>• Sports Experts</li> <li>• Dépanneur St-André</li> <li>• Pub O'Farfadet</li> <li>• Desjardins Entreprises</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Solution sans fil Fortier / Telus</li> <li>• Transport Rivière-du-Loup</li> <li>• Carrefour du Camion</li> <li>• Chiro François Veilleux</li> <li>• Dentiste Nancy Turcotte</li> <li>• Enseignes RDL</li> <li>• Peak Investissements</li> <li>• Rivière-du-Loup Honda</li> <li>• Collin Dubé Électriciens</li> <li>• Ameublements Tanguay</li> <li>• Ray Réfrigération</li> <li>• Marcel Charest &amp; Fils</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Garage Windsor</li> <li>• Albatros</li> <li>• Bumper to Bumper</li> <li>• Construction Paul Pelletier</li> <li>• Conteneurs KRT</li> <li>• Construction Denis Bérubé</li> <li>• Pro Restau équipements</li> <li>• Chartier Home Hardware</li> <li>• Proprio direct - Denis Desjardins</li> <li>• Clinique d'ergothérapie du KRTB</li> <li>• Transport Gilmyr</li> <li>• Marc-André Rioux Ltée</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Martin Portes et Fenêtres</li> <li>• Bouchard et Belzile Notaires</li> <li>• Snack Bar D'Amours</li> <li>• Porte Multy</li> <li>• Bijouterie R. Savard</li> <li>• Construction Gérald April</li> <li>• Côté Ouellet Thivierge</li> </ul> |
|---|---|--|---|---|---|

# BRAVO À TOUTE L'ÉQUIPE

## pour votre saison

construction  
**MIB** Michaël Bérubé  
 Entrepreneur général

3  
 Éric Rousseau



4  
 Daniel Desjardins

5  
 Samuel Leblond

7  
 Jimmy Lebel-Briand

10  
 Samuel Laforest

11  
 Dave Voyer

17  
 Simon Rousseau

18  
 Guillaume Bérubé

20  
 Alexandre Dubé

22  
 Mathieu St-Amand

27  
 Jimmy Durette

29  
 Ludovic Saucier  
 Joueur affilié

37  
 Thomas Morin  
 Joueur affilié

45  
 Patrick Belzile

46  
 Maxime St-Gelais

Photos : Jean-Claude Pelletier

# GO! GO! GO!

## pour les séries...

### LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Micheline Côté • Patrick Bérubé  
 Alexandre Pelletier • Nancy Parent  
 Éric Rousseau



1155133217

**BAR CHEZ BOOGIE**

379, Jean-Rioux, Trois-Pistoles • 418 851-4141

1155203217

construction  
**MIB** Michaël Bérubé  
 Entrepreneur général  
 Résidentiel / Commercial / Industriel  
 Tél. : 581 645-8181  
 711, Notre-Dame Est, Trois-Pistoles (Qc) G0L 4K0  
 constructionmichaelberube@hotmail.com

Poissonnerie du centre-ville

Crabe - Homard - Poisson frais de tout genre  
 Produits fumés, marinés, maison

Nous emballons sous vide

584, rue Jean-Rioux  
 Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0  
 Tél. : 418 851-4940

115525217

1155113217

**GAZ-O-BAR**

www.gazobar.com

1155133217

**cantine D'AMOURS**

CANTINE D'AMOURS  
 66, rue Notre-Dame Est,  
 Trois-Pistoles • 418 851-3337

1155133217

**AUTOBUS LAFOREST**

- Transport scolaire
- Voyages spéciaux de tous genres
- Transport pour soins médicaux

Garage 418.851-1175  
 Bureau 418.857-2314 • Cell 418.851-5424

# DEMI-FINALE

MERCREDI  
 9 AOUT 20 H  
 Témiscouata vs Trois-Pistoles

DIMANCHE  
 13 AOUT 19 H 30  
 Témiscouata vs Trois-Pistoles

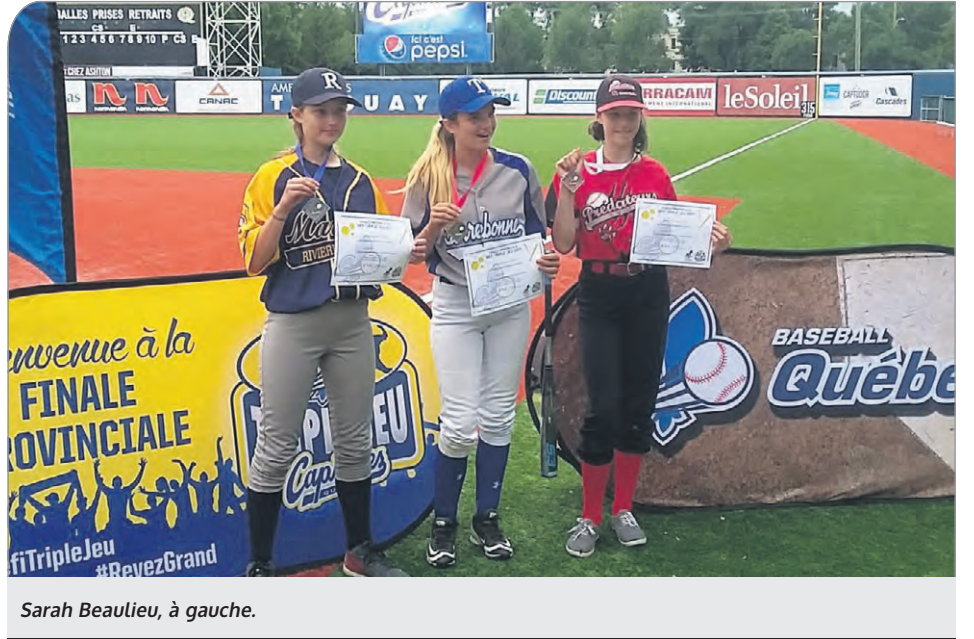
# Deux Louperivois se démarquent au Défi Triple Jeu

**MAP** Deux représentants de la région de Rivière-du-Loup se sont illustrés lors du Défi Triple Jeu provincial qui se tenait du côté du Stade Canac, domicile des Capitales de Québec, le samedi 5 août.

Mathieu Fréchette (Moustique AA/A) et Sarah Beaulieu (Pee-Wee féminin) ont remporté respectivement une médaille de bronze et une médaille d'argent dans leur catégorie. Une bien belle représentation pour les Mariniers de Rivière-du-Loup. Rappelons que le Défi Triple Jeu est un concours d'habileté ouvert à tous les garçons et filles de 18 ans et moins, de divisions Rallye Cap à Midget. Les participants ont fait les trois épreuves : courir, frapper et lancer. Les points ont ensuite été cumulés pour déterminer les gagnants. Cette compétition permet aux jeunes joueurs de partout au Québec de rencontrer d'autres amateurs de baseball et de partager ainsi leur passion pour ce sport.



Mathieu Fréchette



Sarah Beaulieu, à gauche.

# Les membres du club Filoup Triathlon présents à Charlevoix



Des membres du club Filoup Triathlon présents à Charlevoix

C'est sous un soleil radieux que les membres du Club Filoup ont pris part aux activités offertes dans le cadre du Triathlon de Charlevoix, les 29 et 30 juillet dernier.

Avec un plaisir renouvelé, les membres du club de triathlon ont participé à la traversée du

Lac Nairne (2,5km) en ouverture de l'évènement. La journée du samedi 29 juillet a ensuite permis à la jeunesse du club de démontrer ses aptitudes en enchaînant les disciplines sportives (natation, vélo et course). Beaucoup de plaisir pour ces Filoup âgés entre 9 et 11 ans (Louis-Félix

Arsenault, Sophia Perreault, Anabelle Larouche et Félix Lavoie).

Comme pour les éditions précédentes, les membres du club se sont ensuite illustrés en participant aux compétitions du dimanche 30 juillet 2017. Plusieurs podiums (Stéphane Perrault 3e place, Danielle Amyot 3e place et Annik Lavoie 3e place) ainsi que des premières participations

réussies sur les distances sprint (Michel Larouche, Pierre-Luc Fournier) et distance découverte (Béatrice Arsenault) ont permis aux 10 membres inscrits d'en retirer une grande satisfaction.

La saison estivale se poursuit et le club Filoup Triathlon se prépare actuellement pour de prochains évènements.

## SÉRIE DEMI-FINALE TÉMISCOUATA VS TROIS-PISTOLES

<p><b>1 - MERCREDI 9 AOÛT À 20 H</b> Témiscouata vs Trois-Pistoles</p> <p><b>2 - VENDREDI 11 AOÛT À 20 H</b> Trois-Pistoles vs Témiscouata</p> <p><b>3 - DIMANCHE 13 AOÛT À 19 H 30</b> Témiscouata vs Trois-Pistoles</p> <p><b>4 - MARDI 15 AOÛT À 20 H</b> Trois-Pistoles vs Témiscouata</p>	<p><b>5 - VENDREDI 18 AOÛT À 20 H</b> *Témiscouata vs Trois-Pistoles</p> <p><b>6 - LUNDI 21 AOÛT À 20 H</b> *Trois-Pistoles vs Témiscouata</p> <p><b>7 - MERCREDI 23 AOÛT À 20 H</b> *Témiscouata vs Trois-Pistoles</p> <p style="text-align: center;">* Si nécessaire</p>
--	--

**AU STADE P.E. DUBÉ DE TROIS-PISTOLES**  
Coût : 5 \$ adultes • 2 \$ 6 à 17 ans

Venez encourager notre équipe!

construction

# MIB

Michaël Bérubé

## VENTE ÉTIQUETTE JAUNE

# 2000\$ DE RABAIS

## SUR LES TEMPÊTES DE SABLE FAITES MAISON

**OBTENEZ JUSQU'À 2000\$ DE RABAIS\* ET 2 ANS DE PROTECTION\*\* SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS.**

**6, Monseigneur-Cyr,  
Témiscouata-sur-le-Lac**  
**418 854-2680**

**ROGER A. PELLETIER**  
www.fautvoirpelletier.ca

**can-am**

**GRAND PORTAGE**

L'ÉTÉ VOUS Sourit

L'expérience d'achat RÉINVENTÉE



**IMPREZA 4P 2017**

104 paiements à partir de **109 \$<sup>††</sup>** Location de **48** mois  
aux deux semaines, taxes en sus.

**IMPREZA 5P 2017**

104 paiements à partir de **114 \$<sup>††</sup>** Location de **48** mois  
aux deux semaines, taxes en sus.

**LEGACY 2017**

104 paiements à partir de **129 \$<sup>†††</sup>** Location de **48** mois  
aux deux semaines, taxes en sus.

1151243217

**PASSEZ NOUS VOIR ET EN FAIRE L'ESSAI!**



**AU CANADA EN 2016**  
POUR LA SATISFACTION À LA CLIENTÈLE



**ISRAËL GAGNON**  
Directeur des ventes Subaru



**JORDAN POMERLEAU**  
Conseiller aux ventes



**SONIA DESCOTEAUX**  
Conseillère aux ventes



**NATHANIELLE GUAY**  
Directrice financière

**155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup**  
**1 855 208-9131**

**Grand Portage Automobiles**  
**GRANDPORTAGEAUTO.COM**

\*Les offres à la location s'appliquent aux modèles Impreza 2.0i 4 portes 2017 (HFI CP) à transmission manuelle / Impreza 2.0i 5 portes 2017 (HG1 CP) à transmission manuelle. 104 / 104 paiements de 109 \$ / 114 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 / 48 mois et 1 962,50 \$ / 1 561,00 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 2 398,96 \$ / 1 943,08 \$ (taxes incluses). \*\*L'offre à la location s'applique au modèle Legacy 2.5i 2017 (HA1 25) à transmission manuelle. 104 paiements de 129 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 3 320,50 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 3 983,31 \$ (taxes incluses). † Les offres ne sont pas applicables aux modèles illustrés. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de prélivraison, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 août 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité + 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement, de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-têtes. Le véhicule doit offrir, en équipement optionnel, un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au [www.iihs.org](http://www.iihs.org). 3. L'IIHS accorde aux modèles équipés (de série ou en option) d'un système de prévention des collisions frontales une note « De base », « Avancée » ou « Supérieure » en fonction de la disponibilité d'un dispositif de freinage autonome (freinage automatique) et de l'efficacité d'un tel système dans des essais à 12 mi/h (19 km/h) et 25 mi/h (40 km/h). 4. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, [www.alg.com](http://www.alg.com).